

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督
號六十七百五千六萬二第
號二四三第時尼軒港香，址地
四至一一二八二七，機總路電
四四四三三三，傳聞港
六六六三三三，傳聞港
五二二二二二，傳聞港
高三港港香，張大三紙出日今
印承司公限有發印利有港香

雲岡牌 山西北芪酒

最補氣·夠香醇



本報今天隨報
附送交易會彩
色特刊(第五期)

交易會成交 買家是香港一家船公司

我萬噸輪首次出口

具多種運輸用途可裝貨櫃又可裝散貨重貨
長一五九公尺馬力九千匹可遠航世界各地

【本報訊】我萬噸輪首輪出口，是在本週交易會中，由香港一家船公司買下。這艘輪船，係由中國造船廠建造，長一五九公尺，馬力九千匹，可遠航世界各地。該輪船具有多種運輸用途，既可裝貨櫃，又可裝散貨重貨。該輪船的首次出口，標誌著中國造船業在國際市場上的競爭力不斷增強。

香港海洋船務公司發言人

談洽購我萬噸級貨輪經過

【本報訊】香港海洋船務公司發言人，在週五下午，向本報記者談及洽購我萬噸級貨輪經過。發言人表示，該公司對這艘輪船的設計和性能表示滿意，並認為這艘輪船將為該公司的船隊增添新的活力。該輪船的首次出口，也標誌著該公司在國際市場上的競爭力不斷增強。

演重《嫂林祥》劇越

受感年卅談芬雪袁

倒打到，《嫂林祥》演主海上在她六四九一前放解從
「和會社舊人吃記忘會不說她，劇此演再後「幫人四」。
【本報訊】袁雪芬在重演《嫂林祥》後，接受本報記者採訪。袁雪芬表示，她對這部戲有著深厚的感情，並認為這部戲是她藝術生涯中的代表作之一。她還談到了與劇中其他演員的合作經歷，並表示她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。



袁雪芬

英國礦工要求加薪九成

英鎊漲風略挫股票下

【本報訊】英國礦工要求加薪九成，導致英鎊匯率上升，進而影響了英國股市。據悉，英國礦工聯盟在週五宣佈，他們將要求資方給予百分之九的加薪。這一要求遭到了資方的拒絕，並引發了罷工行動。英鎊匯率的上升，使得英國股市受到了一定的壓力，導致股價下跌。

馬耳他總理明托夫

應邀訪華明天到京

【本報訊】馬耳他總理明托夫，應邀於明天訪問北京。明托夫總理在訪問期間，將與中國領導人會晤，並就兩國關係的發展交換意見。此外，明托夫總理還將參觀中國的一些重要建設項目，並與中國官員進行廣泛的交流。

星洲造船界人士

本週訪華談生意

【本報訊】星洲造船界人士，將於本週訪問中國，就造船業務進行商談。據悉，此次訪問的星洲造船界人士，將與中國有關部門進行會談，並就兩國在造船領域的合作進行探討。此次訪問被視為是星洲造船界與中國加強合作的一個契機。

北京全面整飭交通

行人車輛都要依線

【本報訊】北京市政府宣佈，將在全市範圍內全面整飭交通，以確保行人和車輛的安全。據悉，此次整飭交通行動，將包括重新劃分交通線路、加強交通執法等內容。市政府表示，將通過此次整飭交通行動，進一步提高北京市的交通管理水平，確保市民的安全。

三水化石揭開廣東油礦之謎

【本報訊】三水化石的發現，揭開了廣東油礦之謎。據悉，三水化石是一種古老的化石，其發現對於研究廣東地區的石油資源具有重要意義。專家表示，三水化石的發現，表明廣東地區可能擁有豐富的石油資源，這將為廣東地區的經濟發展提供新的動力。

三水化石揭開廣東油礦之謎

三水化石的發現，揭開了廣東油礦之謎。據悉，三水化石是一種古老的化石，其發現對於研究廣東地區的石油資源具有重要意義。專家表示，三水化石的發現，表明廣東地區可能擁有豐富的石油資源，這將為廣東地區的經濟發展提供新的動力。



科學規劃紛紛訂出

理論物理學家建議建設理論物理研究中心
【本報訊】理論物理學家紛紛提出建議，建設理論物理研究中心。據悉，這些建議包括建設大型粒子加速器、建立理論物理實驗室等。專家表示，這些建議的提出，將有助於推動我國理論物理學的研究，並提高我國在該領域的國際地位。

泰力生昨會見

【本報訊】泰力生先生於昨日會見了本報記者。泰力生先生表示，他將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。此外，泰力生先生還談到了他對於未來發展的規劃，並表示他將繼續在該領域進行深入的研究。

今日電視

粵語台 7.30 粵語新聞
國語台 7.30 國語新聞
兒童台 7.30 兒童新聞
體育台 7.30 體育新聞
音樂台 7.30 音樂新聞
電影台 7.30 電影新聞
新聞台 7.30 新聞新聞
綜藝台 7.30 綜藝新聞
生活台 7.30 生活新聞
健康台 7.30 健康新聞
教育台 7.30 教育新聞
科技台 7.30 科技新聞
藝術台 7.30 藝術新聞
歷史台 7.30 歷史新聞
地理台 7.30 地理新聞
科學台 7.30 科學新聞
文學台 7.30 文學新聞
法律台 7.30 法律新聞
經濟台 7.30 經濟新聞
政治台 7.30 政治新聞
社會台 7.30 社會新聞
文化台 7.30 文化新聞
體育台 7.30 體育新聞
音樂台 7.30 音樂新聞
電影台 7.30 電影新聞
新聞台 7.30 新聞新聞
綜藝台 7.30 綜藝新聞
生活台 7.30 生活新聞
健康台 7.30 健康新聞
教育台 7.30 教育新聞
科技台 7.30 科技新聞
藝術台 7.30 藝術新聞
歷史台 7.30 歷史新聞
地理台 7.30 地理新聞
科學台 7.30 科學新聞
文學台 7.30 文學新聞
法律台 7.30 法律新聞
經濟台 7.30 經濟新聞
政治台 7.30 政治新聞
社會台 7.30 社會新聞
文化台 7.30 文化新聞

蘇聯加強對外國經濟滲透

在廿六國設八十四間公司

涉足航運漁業銀行機械和保險等行業

與七年前廿六國比較大約增加了兩倍

【莫斯科廿六日電】蘇聯對外國經濟滲透，正以驚人的速度向前邁進。據蘇聯統計局最近公佈的資料顯示，蘇聯在二十六年設立的八十四間公司，其總資產已達一百五十萬萬盧布。這比七年前在二十六年設立的二十間公司，總資產僅達七十萬萬盧布，增加了兩倍多。

蘇聯在二十六年設立的八十四間公司，其業務範圍非常廣泛，包括航運、漁業、銀行、機械、保險等行業。其中，航運業的發展最為迅速。蘇聯在二十六年設立的航運公司，其總資產已達一百萬萬盧布。這比七年前在二十六年設立的十間航運公司，總資產僅達五十萬萬盧布，增加了兩倍多。

蘇聯在二十六年設立的漁業公司，其總資產已達五十萬萬盧布。這比七年前在二十六年設立的五間漁業公司，總資產僅達十萬萬盧布，增加了四倍多。

蘇聯在二十六年設立的銀行公司，其總資產已達三十萬萬盧布。這比七年前在二十六年設立的三間銀行公司，總資產僅達五萬萬盧布，增加了六倍多。

蘇聯在二十六年設立的機械公司，其總資產已達二十萬萬盧布。這比七年前在二十六年設立的二間機械公司，總資產僅達四萬萬盧布，增加了四倍多。

蘇聯在二十六年設立的保險公司，其總資產已達十萬萬盧布。這比七年前在二十六年設立的一間保險公司，總資產僅達二萬萬盧布，增加了四倍多。

美國經濟陰影密布

各業對前途感到悲觀

股市跌到五十七年最低點

今年貿易赤字將達二百五十億元

【華盛頓廿六日電】美國經濟陰影密布，各業對前途感到悲觀。股市跌到五十七年最低點，今年貿易赤字將達二百五十億元。

美國經濟陰影密布，各業對前途感到悲觀。股市跌到五十七年最低點，今年貿易赤字將達二百五十億元。

美國經濟陰影密布，各業對前途感到悲觀。股市跌到五十七年最低點，今年貿易赤字將達二百五十億元。

美國經濟陰影密布，各業對前途感到悲觀。股市跌到五十七年最低點，今年貿易赤字將達二百五十億元。

美國經濟陰影密布，各業對前途感到悲觀。股市跌到五十七年最低點，今年貿易赤字將達二百五十億元。

土耳其黑海區一帶

據稱蘊藏豐富鈾礦

西德學者從研究海底地質發現

【安卡拉廿六日電】土耳其黑海區一帶，據稱蘊藏豐富鈾礦。西德學者從研究海底地質發現。

土耳其黑海區一帶，據稱蘊藏豐富鈾礦。西德學者從研究海底地質發現。

土耳其黑海區一帶，據稱蘊藏豐富鈾礦。西德學者從研究海底地質發現。

土耳其黑海區一帶，據稱蘊藏豐富鈾礦。西德學者從研究海底地質發現。

土耳其黑海區一帶，據稱蘊藏豐富鈾礦。西德學者從研究海底地質發現。

美國軍事專家發表報告指出

蘇在亞太地區海空力量增長

美防衛力量不足以應付威脅

到八十年代蘇聯的軍力優勢將更加擴大和危險

【華盛頓廿六日電】美國軍事專家發表報告指出，蘇聯在亞太地區海空力量增長，美防衛力量不足以應付威脅。到八十年代蘇聯的軍力優勢將更加擴大和危險。

美國軍事專家發表報告指出，蘇聯在亞太地區海空力量增長，美防衛力量不足以應付威脅。到八十年代蘇聯的軍力優勢將更加擴大和危險。

美國軍事專家發表報告指出，蘇聯在亞太地區海空力量增長，美防衛力量不足以應付威脅。到八十年代蘇聯的軍力優勢將更加擴大和危險。

美國軍事專家發表報告指出，蘇聯在亞太地區海空力量增長，美防衛力量不足以應付威脅。到八十年代蘇聯的軍力優勢將更加擴大和危險。

美國軍事專家發表報告指出，蘇聯在亞太地區海空力量增長，美防衛力量不足以應付威脅。到八十年代蘇聯的軍力優勢將更加擴大和危險。

蘇拉日本開發東部

旨在折散日美同盟

《人民日報》揭蘇聯戰略意圖

【莫斯科廿六日電】蘇聯在東部開發，旨在折散日美同盟。《人民日報》揭蘇聯戰略意圖。

蘇聯在東部開發，旨在折散日美同盟。《人民日報》揭蘇聯戰略意圖。

蘇聯在東部開發，旨在折散日美同盟。《人民日報》揭蘇聯戰略意圖。

蘇聯在東部開發，旨在折散日美同盟。《人民日報》揭蘇聯戰略意圖。

蘇聯在東部開發，旨在折散日美同盟。《人民日報》揭蘇聯戰略意圖。



運禁經軍非南對決表會理安

【安理會廿六日電】安理會今日通過一項決議，禁止南非對非南經貿往來。

安理會今日通過一項決議，禁止南非對非南經貿往來。

安理會今日通過一項決議，禁止南非對非南經貿往來。

安理會今日通過一項決議，禁止南非對非南經貿往來。

安理會今日通過一項決議，禁止南非對非南經貿往來。



對南非施經濟制裁

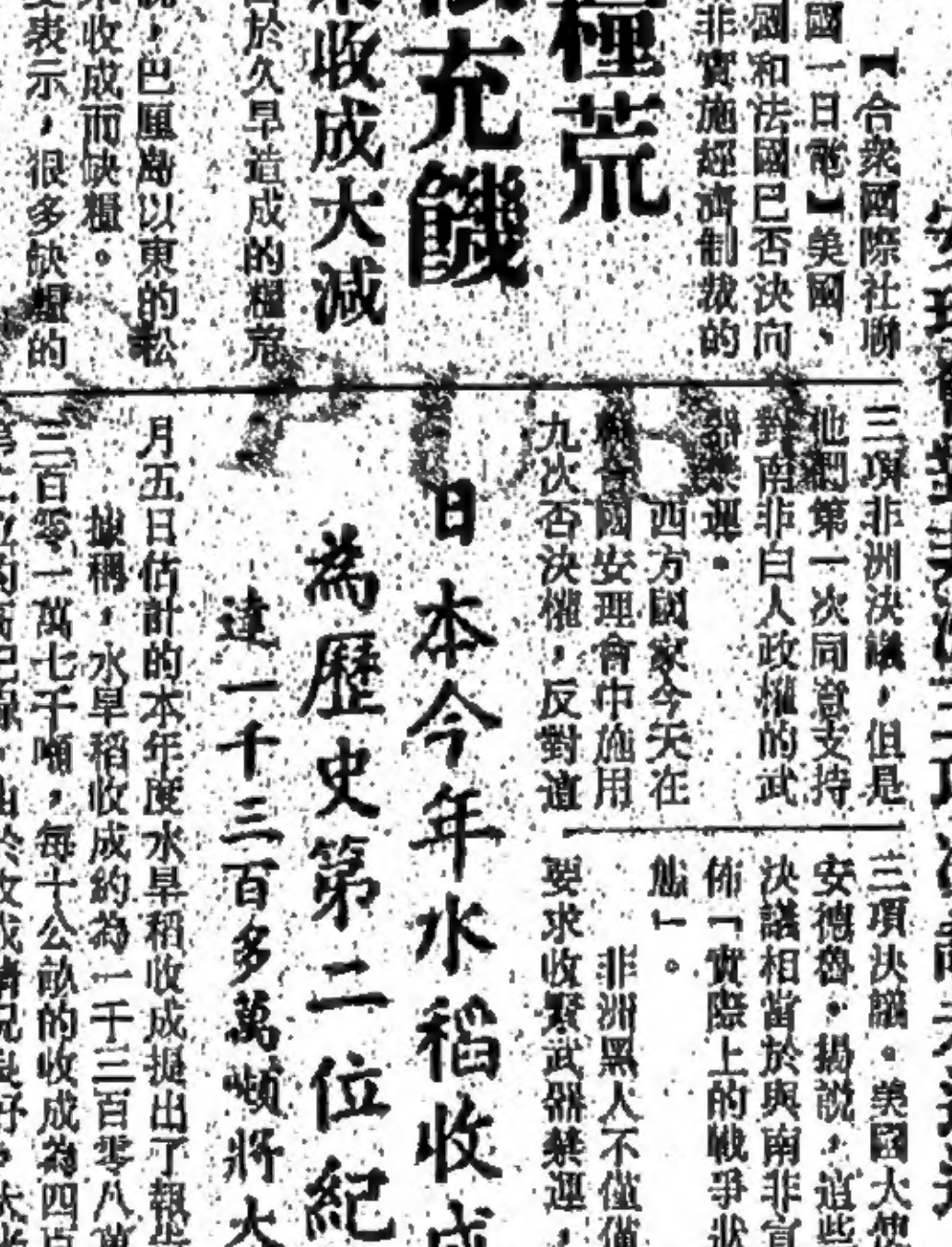
【安理會廿六日電】安理會今日通過一項決議，對南非實施經濟制裁。

安理會今日通過一項決議，對南非實施經濟制裁。

安理會今日通過一項決議，對南非實施經濟制裁。

安理會今日通過一項決議，對南非實施經濟制裁。

安理會今日通過一項決議，對南非實施經濟制裁。



印尼松巴哇島糧荒

【雅加達廿六日電】印尼松巴哇島發生糧荒，居民生活陷入困境。

印尼松巴哇島發生糧荒，居民生活陷入困境。

印尼松巴哇島發生糧荒，居民生活陷入困境。

印尼松巴哇島發生糧荒，居民生活陷入困境。

印尼松巴哇島發生糧荒，居民生活陷入困境。



在蘇聯看到變修的事物

【莫斯科廿六日電】在蘇聯看到變修的事物，引起國際社會的關注。

在蘇聯看到變修的事物，引起國際社會的關注。

在蘇聯看到變修的事物，引起國際社會的關注。

在蘇聯看到變修的事物，引起國際社會的關注。

在蘇聯看到變修的事物，引起國際社會的關注。



對馬克思列寧主義的重大貢獻

【莫斯科廿六日電】對馬克思列寧主義的重大貢獻，是人類文明進步的動力。

對馬克思列寧主義的重大貢獻，是人類文明進步的動力。

對馬克思列寧主義的重大貢獻，是人類文明進步的動力。

對馬克思列寧主義的重大貢獻，是人類文明進步的動力。

對馬克思列寧主義的重大貢獻，是人類文明進步的動力。

區分兩霸 不應等量齊觀

在當前國際形勢下，區分兩霸，不應等量齊觀。這是國際社會的共識。

區分兩霸，不應等量齊觀。這是國際社會的共識。

區分兩霸，不應等量齊觀。這是國際社會的共識。

區分兩霸，不應等量齊觀。這是國際社會的共識。

區分兩霸，不應等量齊觀。這是國際社會的共識。

對南非施經濟制裁

【安理會廿六日電】安理會今日通過一項決議，對南非實施經濟制裁。

對南非實施經濟制裁。這是國際社會的共識。

對南非實施經濟制裁。這是國際社會的共識。

對南非實施經濟制裁。這是國際社會的共識。

對南非實施經濟制裁。這是國際社會的共識。

印尼松巴哇島糧荒

【雅加達廿六日電】印尼松巴哇島發生糧荒，居民生活陷入困境。

印尼松巴哇島發生糧荒，居民生活陷入困境。

印尼松巴哇島發生糧荒，居民生活陷入困境。

印尼松巴哇島發生糧荒，居民生活陷入困境。

印尼松巴哇島發生糧荒，居民生活陷入困境。

在蘇聯看到變修的事物

【莫斯科廿六日電】在蘇聯看到變修的事物，引起國際社會的關注。

在蘇聯看到變修的事物，引起國際社會的關注。

在蘇聯看到變修的事物，引起國際社會的關注。

在蘇聯看到變修的事物，引起國際社會的關注。

在蘇聯看到變修的事物，引起國際社會的關注。

對馬克思列寧主義的重大貢獻

【莫斯科廿六日電】對馬克思列寧主義的重大貢獻，是人類文明進步的動力。

對馬克思列寧主義的重大貢獻，是人類文明進步的動力。

對馬克思列寧主義的重大貢獻，是人類文明進步的動力。

對馬克思列寧主義的重大貢獻，是人類文明進步的動力。

對馬克思列寧主義的重大貢獻，是人類文明進步的動力。

毛主席關於三個世界劃分的理論

是對馬克思列寧主義的重大貢獻

《人民日報》編輯部

過去帝國主義發展史上出現過不少戰爭，但都是帝國主義之間的戰爭，是帝國主義為了爭奪世界霸權而進行的戰爭。第二次世界大戰以後，世界形勢發生了根本性的變化。在經濟上，世界各國的經濟都得到了迅速的恢復和發展。在政治上，世界各國的人民都紛紛站起來了。在軍事上，世界各國的軍備競賽也達到了空前的程度。但是，在國際形勢上，世界各國之間的關係卻發生了深刻的變化。毛主席關於三個世界劃分的理論，正是對這種變化作出的科學的、正確的、深刻的分析。這個理論，是馬克思列寧主義在當代的新發展，是中國革命和建設的理論基礎，也是世界各國人民爭取民族獨立和解放的理論武器。

毛主席關於三個世界劃分的理論，是根據馬克思列寧主義的唯物史觀和階級分析，對當代國際形勢作出的科學的、正確的、深刻的分析。這個理論，是馬克思列寧主義在當代的新發展，是中國革命和建設的理論基礎，也是世界各國人民爭取民族獨立和解放的理論武器。

毛主席關於三個世界劃分的理論，是根據馬克思列寧主義的唯物史觀和階級分析，對當代國際形勢作出的科學的、正確的、深刻的分析。這個理論，是馬克思列寧主義在當代的新發展，是中國革命和建設的理論基礎，也是世界各國人民爭取民族獨立和解放的理論武器。

第三世界國家和人民是反帝、反殖、反霸的主力軍

在當代國際形勢中，第三世界國家和人民是反帝、反殖、反霸的主力軍。第三世界國家是世界上最貧窮、最落後、最受壓迫的國家。它們在經濟上、政治上、軍事上都受到帝國主義、殖民主義和霸權主義的壓迫和剝削。但是，第三世界國家和人民具有強烈的民族意識和民族自尊感，它們具有堅強的鬥志和勇氣，它們具有豐富的資源和潛力。第三世界國家和人民的反帝、反殖、反霸鬥爭，是當代國際形勢中最活躍、最廣泛、最深刻的鬥爭。這個鬥爭，是人類進步事業的基礎，也是世界和平的保證。

第三世界國家和人民的反帝、反殖、反霸鬥爭，是當代國際形勢中最活躍、最廣泛、最深刻的鬥爭。這個鬥爭，是人類進步事業的基礎，也是世界和平的保證。

第三世界國家和人民的反帝、反殖、反霸鬥爭，是當代國際形勢中最活躍、最廣泛、最深刻的鬥爭。這個鬥爭，是人類進步事業的基礎，也是世界和平的保證。

注釋

① 毛主席關於三個世界劃分的理論，是根據馬克思列寧主義的唯物史觀和階級分析，對當代國際形勢作出的科學的、正確的、深刻的分析。這個理論，是馬克思列寧主義在當代的新發展，是中國革命和建設的理論基礎，也是世界各國人民爭取民族獨立和解放的理論武器。

② 第三世界國家是世界上最貧窮、最落後、最受壓迫的國家。它們在經濟上、政治上、軍事上都受到帝國主義、殖民主義和霸權主義的壓迫和剝削。但是，第三世界國家和人民具有強烈的民族意識和民族自尊感，它們具有堅強的鬥志和勇氣，它們具有豐富的資源和潛力。

③ 第三世界國家和人民的反帝、反殖、反霸鬥爭，是當代國際形勢中最活躍、最廣泛、最深刻的鬥爭。這個鬥爭，是人類進步事業的基礎，也是世界和平的保證。

在莫斯科

在莫斯科，我們看到了一幅生動的畫面。在紅場的廣場上，人們正在舉行慶祝活動。在克里姆林宮的宮牆下，人們正在舉行集會。在莫斯科的各個角落，人們都在歡呼、歌唱。這一切，都顯示出莫斯科人民對祖國的熱愛和對和平的嚮往。莫斯科是蘇聯的首都，也是世界各國人民爭取民族獨立和解放的鬥爭的搖籃。在莫斯科，我們看到了人類進步事業的光輝前景，也看到了世界和平的光明未來。

舊金山周一地震

舊金山周一發生強烈地震，震中位於舊金山灣。地震造成多人傷亡，房屋倒塌，交通中斷。當地政府已啟動緊急應援計劃，並呼籲民眾保持冷靜。地震的發生，再次提醒我們，自然災害的威力是巨大的，我們必須加強防災意識，提高自救能力。

穿制服持長槍「似模似樣」

匪徒假扮護衛員打劫 威靈頓分校失款二萬

真護衛員抵達時發現會計部人員全被綁

【本報訊】威靈頓分校昨日發生一起嚴重的打劫案，匪徒假扮護衛員，持長槍闖入校園，搶走會計部人員全被綁架，損失款項二萬。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

據悉，這起打劫案發生在昨日下午三時左右。當時，三名匪徒身穿制服，手持長槍，闖入威靈頓分校的校園。他們首先將會計部人員全部綁架，然後搜走該部門的現金及支票，總值約二萬。匪徒在得手後，隨即逃離現場。

警方接報後，立即展開調查。目前，警方已對校園進行了全面搜查，但尚未發現匪徒的蹤跡。警方呼籲任何知情者提供線索，以便早日破案。

新聞提要：

昨日發生的多宗打劫案，包括威靈頓分校的打劫案，警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

威靈頓分校昨日發生一起嚴重的打劫案，匪徒假扮護衛員，持長槍闖入校園，搶走會計部人員全被綁架，損失款項二萬。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

寶石巨騙

二百萬元寶石變玻璃

【本報訊】一名男子在拍賣行騙取二百萬元，後被揭發其騙取的寶石實為玻璃。警方已逮捕該名男子，並追回部分款項。

這名男子名為「B.S.」，現年三十歲，來自香港。他於昨日在拍賣行拍賣一批寶石，吸引了眾多買家。最終，他以二百萬元的高價將一批寶石賣出。

然而，警方在接到報警後，對該批寶石進行了鑑定，結果發現這些寶石實為玻璃。警方隨即展開調查，並在昨日逮捕了該名男子。目前，警方正對該案進行進一步調查。

「延全漢滿」說明今樓酒賓國

酒席一元萬十 天兩吃人二十

【本報訊】國賓酒樓今日舉行一場特別的宴會，名為「延全漢滿」。宴會吸引了眾多賓客參加，場面熱鬧。據悉，宴會的酒席價格為一元萬十，吸引了二十多人參加。

國賓酒樓位於香港中環，是一家歷史悠久的酒樓。此次宴會的舉辦，旨在為社會籌集善款，支持各項公益事業。酒樓負責人表示，此次宴會所得款項將全部用於慈善事業，希望社會各界人士能夠踴躍參加。



斯伊博爾托

新西蘭副總理訪華後抵港

昨舉行記者招待會談觀感

【本報訊】新西蘭副總理斯伊博爾托昨日抵達香港，並舉行記者招待會，談及此次訪華的觀感。他表示，此次訪華非常成功，加強了兩國之間的友好關係。

斯伊博爾托在記者招待會上表示，此次訪華是他作為新西蘭副總理的首次訪問。他對此次訪問感到非常滿意，並認為此次訪問加強了兩國之間的友好關係。他還表示，新西蘭將繼續與中國保持密切的聯繫，並推動兩國之間的經貿合作。

斯伊博爾托還談到了此次訪華的具體情況。他表示，此次訪問非常順利，並與中國官員進行了廣泛的交流和討論。他還表示，此次訪問為兩國之間的友好關係奠定了堅實的基礎。

兩年來第三次全行調整

港製皮鞋加價一成

加價中開始部分鞋店昨已將鞋價提高

【本報訊】港製皮鞋業昨日開始第三次全行調整，部分鞋店已將鞋價提高一成。據悉，此次調整是為了應對原材料價格的上升。

據悉，此次調整是為了應對原材料價格的上升。由於皮革等原材料價格的上升，鞋廠不得不提高鞋價以維持正常的生產經營。目前，部分鞋店已開始調價，預計全行調整將在近期內完成。

律政司追葛柏「黑錢」

已將兩份判例送交英國入稟英倫法院

【本報訊】律政司昨日表示，已將兩份判例送交英國入稠英倫法院，追討葛柏的「黑錢」。律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。

律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。律政司已向法院提起訴訟，要求葛柏退還公款，並支付相應的利息。目前，案件正在審理中。

喜來登一天兩劫案

文華假住旅客報失支票被劫

【本報訊】喜來登酒店昨日發生兩起劫案，分別涉及文華假住旅客報失支票被劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

據悉，第一起劫案發生在昨日凌晨。一名文華假住旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

第二起劫案發生在昨日下午。一名旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

對港督延長任期說法

英外交部昨日否認

【本報訊】英外交部昨日否認有關港督延長任期的說法。外交部發言人表示，港督的任期將按原定計劃進行，不會有任何延長。

據悉，有關港督延長任期的說法，是基於一些不確切的傳聞。外交部發言人表示，港督的任期將按原定計劃進行，不會有任何延長。目前，港督的任期已接近尾聲，預計將在近期內卸任。

機場停車場收費手續

紅牌特士昨日開始實行

【本報訊】機場停車場收費手續，紅牌特士昨日開始實行。據悉，此次調整是為了提高停車場的收費標準，以應對日益增長的停車需求。

據悉，此次調整是為了提高停車場的收費標準，以應對日益增長的停車需求。目前，紅牌特士已開始在機場停車場實行，預計將對停車場的收費產生一定的影響。

紅牌特士昨日開始實行

機場停車場收費手續

【本報訊】紅牌特士昨日開始實行，機場停車場收費手續。據悉，此次調整是為了提高停車場的收費標準，以應對日益增長的停車需求。

據悉，此次調整是為了提高停車場的收費標準，以應對日益增長的停車需求。目前，紅牌特士已開始在機場停車場實行，預計將對停車場的收費產生一定的影響。

對港督延長任期說法

英外交部昨日否認

【本報訊】英外交部昨日否認有關港督延長任期的說法。外交部發言人表示，港督的任期將按原定計劃進行，不會有任何延長。

據悉，有關港督延長任期的說法，是基於一些不確切的傳聞。外交部發言人表示，港督的任期將按原定計劃進行，不會有任何延長。目前，港督的任期已接近尾聲，預計將在近期內卸任。

喜來登一天兩劫案

文華假住旅客報失支票被劫

【本報訊】喜來登酒店昨日發生兩起劫案，分別涉及文華假住旅客報失支票被劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

據悉，第一起劫案發生在昨日凌晨。一名文華假住旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

第二起劫案發生在昨日下午。一名旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

律政司追葛柏「黑錢」

已將兩份判例送交英國入稠英倫法院

【本報訊】律政司昨日表示，已將兩份判例送交英國入稠英倫法院，追討葛柏的「黑錢」。律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。

律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。律政司已向法院提起訴訟，要求葛柏退還公款，並支付相應的利息。目前，案件正在審理中。

喜來登一天兩劫案

文華假住旅客報失支票被劫

【本報訊】喜來登酒店昨日發生兩起劫案，分別涉及文華假住旅客報失支票被劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

據悉，第一起劫案發生在昨日凌晨。一名文華假住旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

第二起劫案發生在昨日下午。一名旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

律政司追葛柏「黑錢」

已將兩份判例送交英國入稠英倫法院

【本報訊】律政司昨日表示，已將兩份判例送交英國入稠英倫法院，追討葛柏的「黑錢」。律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。

律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。律政司已向法院提起訴訟，要求葛柏退還公款，並支付相應的利息。目前，案件正在審理中。

喜來登一天兩劫案

文華假住旅客報失支票被劫

【本報訊】喜來登酒店昨日發生兩起劫案，分別涉及文華假住旅客報失支票被劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

據悉，第一起劫案發生在昨日凌晨。一名文華假住旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

第二起劫案發生在昨日下午。一名旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

律政司追葛柏「黑錢」

已將兩份判例送交英國入稠英倫法院

【本報訊】律政司昨日表示，已將兩份判例送交英國入稠英倫法院，追討葛柏的「黑錢」。律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。

律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。律政司已向法院提起訴訟，要求葛柏退還公款，並支付相應的利息。目前，案件正在審理中。

喜來登一天兩劫案

文華假住旅客報失支票被劫

【本報訊】喜來登酒店昨日發生兩起劫案，分別涉及文華假住旅客報失支票被劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

據悉，第一起劫案發生在昨日凌晨。一名文華假住旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

第二起劫案發生在昨日下午。一名旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

律政司追葛柏「黑錢」

已將兩份判例送交英國入稠英倫法院

【本報訊】律政司昨日表示，已將兩份判例送交英國入稠英倫法院，追討葛柏的「黑錢」。律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。

律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。律政司已向法院提起訴訟，要求葛柏退還公款，並支付相應的利息。目前，案件正在審理中。

喜來登一天兩劫案

文華假住旅客報失支票被劫

【本報訊】喜來登酒店昨日發生兩起劫案，分別涉及文華假住旅客報失支票被劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

據悉，第一起劫案發生在昨日凌晨。一名文華假住旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

第二起劫案發生在昨日下午。一名旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

律政司追葛柏「黑錢」

已將兩份判例送交英國入稠英倫法院

【本報訊】律政司昨日表示，已將兩份判例送交英國入稠英倫法院，追討葛柏的「黑錢」。律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。

律政司表示，葛柏在英國期間，曾利用其職務之便，侵吞公款，總值約一百萬元。律政司已向法院提起訴訟，要求葛柏退還公款，並支付相應的利息。目前，案件正在審理中。

喜來登一天兩劫案

文華假住旅客報失支票被劫

【本報訊】喜來登酒店昨日發生兩起劫案，分別涉及文華假住旅客報失支票被劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

據悉，第一起劫案發生在昨日凌晨。一名文華假住旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

第二起劫案發生在昨日下午。一名旅客在酒店內報失支票，總值約一萬元。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場。

偉恒昌新邨

（第三期）十一月三日開始預售

向海單位·面向東南·全無阻隔

面積由400呎至685呎
售價由十二萬餘元起

設備齊全 無需裝修

- 外牆全部鋪上上等玻璃紙皮石
- 全部鋁窗，上木地板
- 顏色浴室
- 入牆電線，廚房膠漆
- 櫥櫃，灶具俱全
- 電視天線，煤氣爐
- 最新防盜系統設備

其他優點

- 平台花園，環境優美
- 交通方便，鄰近巴士總站及渡輪碼頭
- 可分十二年長期付款
- 銀行按揭樓價八折

大廈管理
由恒生銀行信託有限公司直接負責

洽購處
恒生銀行信託有限公司
香港德輔道中77號 電話：5-255011 內線423或426
九龍彌敦道618號 電話：3-314411 內線321或344

地盤辦事處 電話：3-648189 3-332135
（假日照常辦公）

發展公司 偉恒昌投資有限公司

中大明天頒授學位

【本報訊】中大明天頒授學位，預計將有數百名學生參加。中大校長表示，此次頒授學位儀式非常隆重，並希望畢業生能夠繼續努力，為社會做出貢獻。

中大將於明日（即九月廿九日）下午二時，在沙田新校園舉行頒授學位典禮。屆時，中大校長、校董會成員及各界嘉賓將出席典禮。預計將有數百名學生參加典禮。

中大校長表示，此次頒授學位儀式非常隆重，並希望畢業生能夠繼續努力，為社會做出貢獻。他還表示，中大將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的教育機會。

電工材料

三和牌電線電纜
三和牌電線電纜
三和牌電線電纜

三和牌電線電纜
三和牌電線電纜
三和牌電線電纜

港製皮鞋加價一成

【本報訊】港製皮鞋業昨日開始第三次全行調整，部分鞋店已將鞋價提高一成。據悉，此次調整是為了應對原材料價格的上升。

據悉，此次調整是為了應對原材料價格的上升。由於皮革等原材料價格的上升，鞋廠不得不提高鞋價以維持正常的生產經營。目前，部分鞋店已開始調價，預計全行調整將在近期內完成。

高連柴油汽車

【本報訊】高連柴油汽車昨日開始預售，預計將有數百名消費者參加。高連公司表示，此次預售非常成功，並希望消費者能夠踴躍參加。

高連公司將於明日（即九月廿九日）下午二時，在沙田新校園舉行預售典禮。屆時，高連公司負責人、校董會成員及各界嘉賓將出席典禮。預計將有數百名消費者參加典禮。

高連公司表示，此次預售非常成功，並希望消費者能夠踴躍參加。他還表示，高連公司將繼續致力於提高產品質量，為消費者提供更好的產品。

兩年來第三次全行調整 港製皮鞋加價一成

【本報訊】港製皮鞋將於十一月十六日起全面加價一成。據悉，港製皮鞋加價，是繼去年十一月及今年一月兩次加價後，第三次全行調整。加價後，港製皮鞋在本地市場，將由目前的每對加幣四十五元，調高至四十九元五角。加價後，港製皮鞋在本地市場，將由目前的每對加幣四十五元，調高至四十九元五角。加價後，港製皮鞋在本地市場，將由目前的每對加幣四十五元，調高至四十九元五角。

海軍署稱撞船並非意外 「德民」飛騰 論結有件事「騰飛」 霧濃現出又上海 心留不長船兩

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

飛船將送長機械到工受訓

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

施禮榮昨談員佐級協會 已批准成立但仍待修訂法例

【本報訊】施禮榮昨日表示，員佐級協會的成立，已獲得批准，但仍需等待相關法例的修訂。施禮榮指出，該協會的成立，旨在加強員佐級人員的聯繫，並為他們提供培訓和發展機會。目前，相關法例正在進行修訂，預計將於近期內完成。

高速柴油汽車 昨天空運到港

【本報訊】一輛由日本製造的高速柴油汽車，昨日由日本空運到港。該車為一款最新的柴油引擎汽車，具有動力強勁、燃油經濟等優點。目前，該車已運抵港口，並將在近期內運往內地市場。

技術員薪級「相當公平」

【本報訊】技術員薪級委員會昨日表示，該委員會對技術員的薪級調整方案，已獲得各方認可，認為其相當公平。委員會指出，該方案是根據技術員的實際工作情況和市場行情制定的，旨在提高技術員的待遇，並激發他們的工作積極性。

激刺米精逐追猿人

【本報訊】一項關於猿人遺骸的研究，近日在科學界引起了廣泛關注。研究人員發現，猿人遺骸中發現了米精，這表明猿人可能具有消化植物的能力。這一發現對於研究猿人的飲食習慣和進化過程具有重要意義。

何鉅華任職佳視

【本報訊】何鉅華昨日正式出任佳視電視台的高級管理職務。何鉅華在電視行業擁有豐富的經驗，曾擔任多個電視台的重要職務。他的加入，將為佳視電視台帶來新的發展機遇。

中大明天頒授學位

【本報訊】香港中文大學將於明日舉行學位頒授典禮。屆時，將有數百名優秀的畢業生獲得學位。典禮將由校長主持，並邀請多位嘉賓出席。這將是中大歷史上的一個重要時刻。

展望大廈傾斜情形惡化

【本報訊】位於香港的展望大廈，其傾斜情況近日惡化，引發了公眾的擔憂。據悉，該大廈的傾斜角度已達到危險程度，有關部門已採取緊急措施，並對大廈進行了加固。目前，大廈已停止使用，並正在進行進一步的調查和處理。

太古地盤發生工傷慘劇

【本報訊】太古地盤昨日發生一起嚴重的工傷慘劇，一名工人不幸身亡。據悉，該工人是在進行建築施工時，因操作不當導致意外發生。目前，有關部門已對事故展開調查，並對現場進行了封鎖。

女子登天台企圖跳樓

【本報訊】一名女子昨日在九龍某大廈天台企圖跳樓，幸經及時發現並獲救。據悉，該女子因生活壓力過大，產生了輕生念頭。目前，她已被送往醫院接受治療，並由警方進行調查。

千鈞一髮之際幸獲救

【本報訊】一名女子昨日在九龍某大廈天台企圖跳樓，幸經及時發現並獲救。據悉，該女子因生活壓力過大，產生了輕生念頭。目前，她已被送往醫院接受治療，並由警方進行調查。

瑞典「快市」牌打字機，全新設計，可靠實用

瑞典「快市」牌打字機，全新設計，可靠實用。該打字機具有多種型號，包括1730型、1845型、1850型和1820型。它們均採用先進的機械結構，操作簡便，打字清晰。此外，該打字機還具有自動換行、自動換紙等功能，大大提高了打字效率。總代理：宏記有限公司。電話：5 220888, 5 221500, 5 239118。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

【本報訊】海軍署發言人昨日表示，日前在海上發生的「德民」號與「飛騰」號相撞事件，並非意外。發言人指出，「德民」號在航行時，並未遵守航行規則，且在霧濃情況下，未能及時發現前方有船隻，最終導致相撞。目前，兩艘船隻均已安全返港，無人受傷。海軍署正對該事件進行調查，以釐清責任。

——記參加全國自然科學學科規劃會議的
幾位科學家的一次座談

《光明日報》記者

使搞上去的。」林
英銳，一九五七年
半導體、單晶材料
我國還是空白。
問題、設備問題、規模問題、科學管理
等等，這都需要解決。其中最基本的
庸滑。國大幫」反革命修正主義路線的
，使黨內「一大」的路線得到貫徹執行。

話說來了，那光散人已是面上變色，說道：「哦，原來少爺是瀟門不當，一不做，二不替，我是個殺道士，我這徒弟也不是出身名門好，我們師門不超，怎少爺，你請吧！」

慧天軒是巴不得早走，但道：「你不能放人冤枉，說道：『晚生是道聲劍利人，這些話可都是前晚你發我的。』」

一語，直報中已是對瀟散人有點動了。

「瀟散人本已不為所，反面轉著來說，說道：『原你沒有半個惡德，玉虛童子，還說你不是的，你玉虛子笑道：『多虧你沒有罵我是小人，不過我話還沒說完呢。』」

二五三 關對三不害地帶一查

就這瀟散人，既來研究，大抵已可判是神仙島所取得的貨物，確已搬離了廣州，而且瀟散人走到日本事的封鎖線附近的不三害地帶，以後才不進行說，燕老頭問的，是神仙島可是不肯放說。

劍網唐

梁羽生

瑞光散人道：「你是現世的婦人，你和他生的孩子，就是好朋友。不能替他而變多事。」

王鑒子見他如此不遺世務，只好忍性笑說道：「朋友之朋友，小事可以越俎代庖的。」終身大事那必須父母來作主，朋友是不能越俎代庖的。

瑞光散人微道：「我可不是要阻攔這樁婚事，也要請你注意，瞭解人家的禮法，娘親不到中國有這些禮法，我們就照著舊法法，好吧？那你就回去應明你的父母再說吧。」

我叫做蓉蓉吧？」（三九九）

他們從家裏是江南第一武林世家。」

王鑒子道：「那是，像他這樣人家，那就一定娶個兒女母之命，媒妁之言的！」

父母之命，媒妁之言的人，你和他的爹爹又和他在的母親又是誰自己呢？」快拉控制起他們和此地百姓民的穿著，烏土

出洋前後 東瀛

相板：又一個，又……

士撒了數次，時間已近傍晚，應徵的車組也夠多了吧？餘下的還獨自一個？他在馬路旁喃喃，快速拉

讀後感筆

於是，道就來了。在夜
場甜蜜的戀愛了。在夜
晚一個什麼公園的靜僻
的角落，兩個人，靠著
樹幹站着，就談了起來。
談婚後的種種生活細節。

郭得揚的提議，
林荔莪並不滿足。她心
中還有許多幻想。不過，不要緊，
反正，林荔莪已經同意結婚啦！
覺得博得揚這道虛靈輕而易舉，
一得手，便揮手，一朝風塵，
郭得揚之後兩個好朋友告訴了兩個
朋友，又經過好日及夜商量，
俗立刻來客地一番，之後，也
開始她煙燭畫屏與及婚後的居
停。

林荔莪說：「得揚叫我就要
他那麼窮，我可不願意，傢具
都是他的，而且以前那個那個
個。」

「你什麼時候
說？」
「後天輪到
我值宿那天回
家，你帶着那
郭去沒有？」
「見過啦！」
「下次，一個月前，
回去見過爸爸，
他們竟歡迎郭先來
住，我們說得人，
郭得揚將要和他接洽
消息，也在恩惠裏便開了，
不想他們搬走，便給
法。」

他問郭得揚和林荔莪有
這樣所有房間，你們
哪一個？」
林荔莪說：「得揚叫我就
往的那一個，還喜歡你
（八十二）」

我放假去。——
媽見過——
見過——
我帶他——
媽。——
錯——
我結婚的——
麼太——
他們想辦——
天，「我——
的最喜歡——
我現在——
注的那——
（五）



四通八達

[illegible][illegible][illegible]

不船吧！說我的可貼都不船吧！
「不錯個。」
「我將家裏，但每號排字房，印刷所每每天只排印一號報紙，薄草紙就印一家報紙，給印刷廠一家，可在第一版中排印若干條新聞，印好交給報館，印工即由是工奴創舉，雖難有甚大，次日並有，有時放了工運報他死呢也。」
原來客主任今天不遇是有原因臨診約了男友在尖沙咀碼頭等候，臨診那男友是不過三兩六臂，貼印明暢暢，面對他又咄咄逼人，究竟如何一類型的男子，看過的人也可以作為參考。
於是客主任號在「旁」打算限地過着客主，等到四點十分，來，却看見東家蘇來，東家蘇來，客主診生，不知道，只知知在九龍，以為偷早退，準備回家恐被東家蘇看見，連忙走開幾步，利用解職的地方。
臨診五點十分才去到碼頭，

的，知道
很想看看
解瀾珍對
麗珍是喜
頭，多少
院麗珍，
宋見麗珍
也是提早
葉永森住
麗子，唯
找一個更
頭人多，
子。

漆器、角鏡、雨
傘福州傳統「四大家」
粉筆「三寶」手工藝品都有新發展，質量都有了新突破。

脫胎漆器的新產品

福州脫胎漆器聲譽「遠播」，已有多年的歷史。它繼承了我國傳統的絲綢工藝，逐步形成了自己獨特的藝術風格。脫胎漆器是純手工製作，一般分製坯造型、上器、裝飾等三大工序十道工序經過幾個月它具有質輕巧玲瓏、色澤鮮艷美觀。如瓶口不包漿、不易破裂、實用等特点。在花色品種已由過去的近千種發展到一種，有陳設欣賞和各種國產、園林、大花掛盤、各種經濟實用的大所屬人物塑造花瓶、日常生活的用具，茶具、棋具、餐盆碗、童子、花瓶、高領家私及現代裝飾櫃內內的裝嵌等。福州脫胎漆器的裝飾，有赤黃、青綠、墨藍、白彩、描金彩繪、鏤料、銀線鑲等一百多種。文化大革命

藝人們還在色彩方面創造了一套新綠漆，使製成的藝術成品有像閃爍的寶石，更美麗。

打制「四人幫」後，漆器的創新題材和產品不斷增加，福州第二肥皂廠生產的年產件日用品。在磨漆傢俱排櫃中，有反映工人民生活偉大領袖和導師毛主席的《日

留山》，有反映粉碎「四人幫」以後的大形勢的《節日之夜》，反映台灣一定要統一、祖國一定要統一的《阿里山雲海》。生胎人物新作中，有表達對周總理深切懷念的《敬愛周總理》。反映動物中有銅色獅魚、為虎等。也有描寫新的《屈原》。

《伏虎》等新作。反映動物中有銅色獅魚、為虎等。也有描寫新的《屈原》。

在擺設上，盤、盆、架、茶具、屏具等魚的設計上，也都有了新式樣、新圖案。

福州角梳品種增多

福州角梳以牛鬚、插齒等二十幾種來向。它以精工細緻而馳名。有五百多名工人在做手工業作坊。去年實行了機械化，工人們進行了機化全副製成功一台香梳機。

林

福州「三寶」工藝新

分之二十五，現定來廣大職工在進一步提高工藝技術較大的提高。品類角梳已由原來小十幾種，其中有老梳六青年使用的梳六式旅行用梳，長

原料，經過製粉、壓片等工序，精心製作成各種美觀、玲瓏剔透的造型藝術。

福州角梳廠，是由一發展起來的。文化斷開生產技術新文，產效率比原來提高百

福州雨傘質量提高

福州雨傘有條悠久的歷史，它品質精良，款式多樣，銷路廣闊，除大量供應本國市場外，還六個國家和地區。

過去的兩傘只有紙傘單一種規格，現在已發展到鋼骨、鐵桿夾布油紙傘以及各種鍍鋅花邊草帽和涼蓆等品種，花色規格達一百多種之多。

粉碎了二十四項技術工人們積極推廣並需要，和本車間工人創造成功，自今年開始生產優質產品進一步提，現在的產品優良品百分之九十九。

虎一等
人久不
遇火不
有日用
物用，物
約十個
六個花
一個木
上三箱
加意修
工早
兵勇兩
教和防
實相率

公分長
捐捨
神醫
一拖萬來物的人，很快就被官家追迫得是
「不肯吞受」的。
所以李季殺得神仙魚的遺骨為食，
一定是另有原因，問題却可能產生「不惜賜帶」幾個
他願意獻出生命去換一下。

三十、
有一年，雲南五箇山家中，他的兩個姐姐，奴
奴竟見女，天賦聰明，家裏一時顯得熱鬧異常。
看樣，也許那許多女兒，大抵使她不覺得母親的自負
可惜也有情不願，不必那麼附屬以犧牲了。所以將
生辰忌口，或生日以外，平時甚少回家。自
母後來，這次歸鄉已是頭一年。

兩個姐姐都已過中年年紀，大姐三個多歲，二姐
出來竟，原來兩人今天都是過了母命回來，充滿着
不得脫離家鄉。大姐口中喃喃，接接便是問問目下
「她的意思，大概想，『是要另嫁好丈夫』」
戶人家的好女子。可又不敢輕信單言家門子的話。

「不過，二姐大約比較會看風轉舵，因弟媳
被擄的話呢，『弟弟雖明此其實在不過是勉從母命，
主意呢！』」接續申明此其實在不過是勉從母命，

然擄帶了各自的包袱，夫妻都不在。況且兩人的天

又一個，又幾個。

文招接生生意，就是能有一口飯吃。北京、遼寧、西陵宣武門內的報館，是專承印日本紙內設有印刷所，是專承印日本出一兩百份報紙的生意。有對開

抱不懷了。

因此，今天的張日只是敷衍了事，沒

說中，二姐對於父母同日的死，倒有子不知

却沒有二姐的事。

兩個姐姐和外甥們在家小住。

在眼前，悄悄對張老說：「有一

光耀祖是什麼大姐姐他體恤包布包着麻皮破。她把麻內一面裏面，你個自己來穿我留條皮你什麼，你已拆開了，自然知道去麼？光耀祖不回來，你就跪前求。」所以十年來，在碼頭前，別

別人提起，一光耀祖，就撿這一面東西看，像是有行一小字

折，甲戌歲次，父妹。另有行一小字

阿順就是光耀大姐的小名。他聽講

出招接生生意，就是能有一口飯吃。北京、遼寧、西陵宣武門內的報館，是專承印日本紙內設有印刷所，是專承印日本出一兩百份報紙的生意。有對開

抱不懷了。

因此，今天的張日只是敷衍了事，沒

說中，二姐對於父母同日的死，倒有子不知

却沒有二姐的事。

兩個姐姐和外甥們在家小住。

在眼前，悄悄對張老說：「有一

光耀祖是什麼大姐姐他體恤包布包着麻皮破。她把麻內一面裏面，你個自己來穿我留條皮你什麼，你已拆開了，自然知道去麼？光耀祖不回來，你就跪前求。」所以十年來，在碼頭前，別

別人提起，一光耀祖，就撿這一面東西看，像是有行一小字

折，甲戌歲次，父妹。另有行一小字

阿順就是光耀大姐的小名。他聽講

[illegible]

「對不住，女同輩了。」女同
日開深餐會
從證書對方
下次喇，我
，你行先喇
開，等到你
法擺脫康承
只好說不準
不成，親近
來打聽節來
大死跟！

倒打
怎樣

今年六月出版的《隋唐五代史綱》（修訂本・韓國纂著），是一種值得推薦的好書。著者修訂本書期間，是在一九五五年，正是隋漢時期永通寶錢之說盛行，一四人幫一大排

兩

關於西
作丁。裏面
隨着西
作羅斯特蘭
的書也有四

冊關於西藏的書

的者
白。
西國
西國
年。

變化的。這真是一個巨大的
西國之門的片斷。
故事說的是二九五九
年。

新開新德里支局長時
期，就寫向他推薦過
通信員的通訊員
通信員終於成了
，真是無解。一
到德里是前德里
前往西藏好，還是
從北其前往西藏好
，從此看來，或者

和平解放後的
和平解放後的

道林紙精裝

1496頁

港幣45元

目錄即將出版

——紹——

.....黃毅田著	3.50
.....黃慧田著	4.50

.....雙翼編著	6.00
.....雙翼編著	7.30
.....方川編著	8.30
.....方川編著	3.80

公司出版

呂 6-487202

訂 徵 刊 胡

戶為主，請早訂閱）

香港28.00	海外30.00
香港28.00	海外30.00
香港30.00	海外34.00
香港36.00	海外38.00
香港28.00	海外29.00

香港54.00 海外57.00
香港39.00 海外42.00
各大書店有訂

[The page contains faint, illegible markings.]

100



運的們他心關，心誠士人國愛藏西與（一右）記書一第委黨區治自藏西國中



(新華社照片)

原西藏噶廈地方政府的高級官員土丹且達(右二)、與西藏知名愛國人士朗頓·貢旺旺秋(左二)、拉敏·索朗倫珠(右一)等，在一起研究編寫西藏歷史資料。

中國西藏自
治區的愛國
士，大都是原
西藏噶廈地方
政府的重要僧
俗官員、寺廟
活佛和貴族。
現在，他們之
中不少人雖已
高齡，仍在參
加力所能及
的工作。一些
正在編寫西藏
史料，有些
人參加了政府
機關工作。他
們的生活得到
妥善的照顧。

西藏愛國人士近況

逢星期三出版

工業器材
五金 · 機械 · 電氣

新風五金有限公司

1977年四月開始經銷

中國木工器械

常備現貨 可辦分期

木工單面壓刨床MB104



陳列室，青山公路葵涌段446號

電話：12-244884

總店，九龍旺角上海街622號地下

電話：3-957642，3-957643，3-944896

NFS牌 螺絲瞬間焊接機

正確無比・操作簡便・提高生產

採用・DIAMOND SHAPE螺絲・PATENT NO. 949247

- 電容電壓控制裝置・完全自動控制裝置
- 反常電壓旁通電路・接線螺紋計數器・圖數計ETC.

FS3000

螺絲直徑2mm-10mm

DIAMOND SHAPE

電力貯存在大容量的特殊真空容器中，可快速（約1/1000秒）放電，使螺絲的熱點（3,500A-5000A）集中在DIAMOND SHAPE上，是一種最現代化的焊接法。但各式螺絲不同，除可焊螺絲外，並可焊螺絲釘，和各種類型的金屬板。

型式 FS600-FS3200

電壓 交流220V (±15%)

螺絲直徑 1.6mm-20.0mm

螺絲長度 5mm-200mm

螺絲材料 鐵、鋼、不銹鋼、銅、黃銅、鋁、ANCHOR螺絲等。

尚備有各種特殊規格，如：

特別適用於：電子工廠，機器廠，造船廠，車床廠，建築公司等。

總代理・株式會社東洋貿易香港支店
TOYO TRADING CO., LTD.
(INCORPORATED IN JAPAN)
HONG KONG BRANCH.

TEL: 3-673538

生產的動力 安全的保障

空氣壓縮機
有缸缸或分體兩種，包括氣缸壓縮、免油、旋轉等型式。
風量由0.5~8700立方呎/分鐘

電動馬達
由最普通用途至特殊用途等類別均有
馬力由1/4~175匹

電動鏈式起重機及滑行吊車
多重量由1~5噸
有標準型及快速型
二種可供選擇

電動鋼索起重機
吊重量由1~20噸
有懸掛型、短臂型
及雙軌型多種

保險跳掣
由10~3000安培
適合各種電氣工程及
室內佈線之用

吸塵機及打掃機
效力特強，增加工作效率。
具有特強速度及吸風作用，壓力達至
適合工廠、工廠、學校、醫院、
及較大面積之公共場所之用。

高壓氣壓機
具有特強速度及吸風作用，壓力達至
適合工廠、工廠、學校、醫院、
及較大面積之公共場所之用。

風扇
多種機型可供選擇，適合任何場所之
用，風力可至12呎有效高度。

電焊機
有交流及直流電弧焊機、鋁銲
電焊機、氬焊機及半自動式
電焊機。

HITACHI
日立牌

垂注查詢請致電：
香港日立有限公司工業部
3-660960

今日電視部分節目

晚間合 7.30 影片《花樣狀元紅》 9.00
影片《冷月寒梅》 10.30 影片《怪俠赤龍傳》
12.55 最後新聞 1.10 影片《金銀財》(上集)
2.50《民間傳奇》 4.00 影片《普濟一寶齋》
5.25《小雀逢龍船記》 6.00《青年時蹤》
6.30 新聞及天氣報導 7.05《家變》 8.00《
盤龍片場》 8.30《霸王集》 9.00《歡樂今宵》
10.30 最後新聞 10.45《狂潮》 2.15 影
片 3.45 影片

星期六第一台 7.00 早晨節目 8.50 影片《
燕子飛燕飛》 2.00 新聞及天氣、節目介紹
2.15 影片《新春喜慶》 4.00 下午 4.30 智
探寶藏 5.20 雜誌架架 5.45 兒童世界 6.15
探寶藏 6.30 第三樂隊 7.00 劇場的劇場《電視
劇場》 8.00 星期三晚會 10.00 新聞、天氣及經
濟行情 10.30《美國足球賽》 12.00 夜走天涯

明珠台 4.00《芝麻街》 5.25 片集
5.50《人生百相》 6.40 新聞簡報 6.55 歡
笑青春會 7.40《杏林雙傑》 8.40 新聞及天氣
報道 9.20《諾華美國足球賽》 10.20 影片
《殺出野人山》 12.20 最後新聞

星期二第二台 8.10-11.45 教育電視 0.00
兒童世界 5.55 明日之探訪 2.20 生活的旋律
6.45 新聞及天氣報導 6.50 妙紗妙嬌 7.45
出生入死 8.45 新聞及天氣報導 9.20 影片
《奇異的旅程》 10.46 時事剖析 11.20 最後新聞
11.30 影片

佳藝電視 2.00 教育電視 4.00 節目預報
6.15《信巴圖》 6.25 佳藝新聞及天氣報導
6.55《紅樓夢》 8.01 飛往香港 9.22 明日
新聞 10.30 秘寶寶藏 10.00 商業會計與管理
10.30 紀錄片 11.00 國語 11.30 白髮魔女傳

聲凱·約紐

3 816656 5 768721

早請場五天今

大形特設堂新
地場場行
劇情七家：週

九七五十二
點點點點點：晚
九半三半三：時

記情殉

再女多
看皆情
完男

克米年李夏奧
主流安雷利：尼
演約：弟：花 導張銀

1像金預兩獲榮

聲華·華大·華京

看速請天今後最
片巨入點臨香司公洲歐

主 多羅伊 比皮加 麗冰
演 拉史里 利財士：達

堂天濕戲

宜 不 堂 兒
伯蓮蓋 伯蘭騰 臨跳虎迫明
史美 駱駿 天

新都市快樂樂聲
院戲風恒，處聚歌中華新
影大戲場五天今
作傑一又芝芳雲愛
思思心
動城全開醒大場被害法女
仙神魔胡，半過十都新
黃金 皇都 皇后
映戲場五天今
劇喜劇與幕內因性淫
劇策迷思吳
鏡妖魔壇藝
編編測平韓
和色現界目端視影

泰國

K-820743 H-72474

場四今天 喜劇出品司 主演威風 妖姬照 性慾狂 拳王物場	天今後最 春女放蕩 不宜兒童 一家男
---	-----------------------------

映戲天明
場夜午晚今
小功小對
子夫內線

金門新華

天今後最 春女放蕩 不宜兒童 一家男	場五後最 片事故 映戲天明
-----------------------------	---------------------

映戲天明
場夜午晚今
小功小對
子夫內線

我兒當

都銀・江

3:59 11:57 3:02 3:30

映續場五天今

片彩色演出陣陣越海上

旗主領領羅金金 府次主 蘭王

夢樓紅

容的主持 綢的伴戲

內意情 曲情物

冠金・聲新・方

完成發公設 影人可亞 映獻天今

軍附當運去流臨
飾止 荷羅水

史
重
順
子
孝
利
主
演

大肥
流不
田人別

手戲色沒，場早價廉紅金

票百·連
 H 702412 K 57876
 晚戲星魁，萬寶樹中藥
 看連看木楊五後
 不見九七五兩點
 宜宣 八點半點三點零點三
 戶位頭
 片頭角
 深深深
 座訂起今 場五天
 雲片一是我
 動心春色，場夜午逐海。
 洋南·華
 5 737388 3 881
 映戲場五大今
 片華彩色演主團劇越海
 夢樓紅
 翁玉玉 廖玉梅
 一九八

光新·麗華
H632959 角北 K 8499

巨形·噴泉·巨圖·拿
片·色·備·俄·幕·上·構·國·際·聯

夢樓紅

旺·越·映·映·讚·大·士·人·參

九·七·五·兩·12·時·款·
八·點·半·點·三·點·半·點·三·點·開·映·

聲麗·都京

深 深 深 五場後

定即 映獻 五場 天明
座日

雲水一光化

演主漢秦，林祥泰，誠哲林

打倒「四人幫」後的「新書」 怎樣評價武則天

述杜

今年六月出版的《唐史新編》(修訂本)中，有一篇《武則天》的評述，是本報讀者所關心的。這篇評述，是在一九七五年，正是「四人幫」橫行、武則天被「打倒」的時候，由作者所寫的。這篇評述，在當時，是「四人幫」橫行、武則天被「打倒」的時候，由作者所寫的。這篇評述，在當時，是「四人幫」橫行、武則天被「打倒」的時候，由作者所寫的。

七種科技醫學新期刊 明年開始對海外供應

《應用數學》、《力學》、《地質學》、《物理學》、《化學》、《生物學》、《醫學》

隨著科學技術的飛躍發展，科學期刊的出版，也日益顯得重要。本報為適應科學技術發展的需要，特於明年開始，對海外供應七種科技醫學新期刊。這七種期刊分別是：《應用數學》、《力學》、《地質學》、《物理學》、《化學》、《生物學》、《醫學》。這七種期刊，都是科學技術領域的重要期刊，對科學技術的發展，具有極大的貢獻。本報為適應科學技術發展的需要，特於明年開始，對海外供應七種科技醫學新期刊。

書讀版出

期三第 (稿投歡迎 出刊三期星)

《應用數學》、《力學》、《地質學》、《物理學》、《化學》、《生物學》、《醫學》。這七種期刊，都是科學技術領域的重要期刊，對科學技術的發展，具有極大的貢獻。本報為適應科學技術發展的需要，特於明年開始，對海外供應七種科技醫學新期刊。

《應用數學》、《力學》、《地質學》、《物理學》、《化學》、《生物學》、《醫學》。這七種期刊，都是科學技術領域的重要期刊，對科學技術的發展，具有極大的貢獻。本報為適應科學技術發展的需要，特於明年開始，對海外供應七種科技醫學新期刊。

《應用數學》、《力學》、《地質學》、《物理學》、《化學》、《生物學》、《醫學》。這七種期刊，都是科學技術領域的重要期刊，對科學技術的發展，具有極大的貢獻。本報為適應科學技術發展的需要，特於明年開始，對海外供應七種科技醫學新期刊。

《應用數學》、《力學》、《地質學》、《物理學》、《化學》、《生物學》、《醫學》。這七種期刊，都是科學技術領域的重要期刊，對科學技術的發展，具有極大的貢獻。本報為適應科學技術發展的需要，特於明年開始，對海外供應七種科技醫學新期刊。

《應用數學》、《力學》、《地質學》、《物理學》、《化學》、《生物學》、《醫學》。這七種期刊，都是科學技術領域的重要期刊，對科學技術的發展，具有極大的貢獻。本報為適應科學技術發展的需要，特於明年開始，對海外供應七種科技醫學新期刊。

每周新書

各大書店有售，歡迎批發郵購
辦事處及門市部：香港中環域多利皇后街九號
(電話：5-223695, 5-243610)
小賣部：九龍尖沙咀星光行中國出口商品陳列館內
三聯書店香港分店發行

中國通史(三卷本)	文學	5.80
偉大的領袖——中國革命年代的毛澤東	人民	4.20
敬愛的周總理——我們永遠的領袖	人民	4.50
周總理在湖南	人民	1.30
王震將軍回憶錄(長篇報告文學)	文學	2.10
王震將軍回憶錄(短篇報告文學)	文學	0.80
王震將軍回憶錄(長篇報告文學)	文學	2.10
王震將軍回憶錄(短篇報告文學)	文學	0.80
王震將軍回憶錄(長篇報告文學)	文學	2.10
王震將軍回憶錄(短篇報告文學)	文學	0.80

現代英語詞典

中國科學院語言研究所詞典編輯室編
二十開本 道林紙精裝
全書1496頁
定價港幣45元
商務印書館出版

中國新唱片

M2252 毛主席在天安門(獻曲演唱)	7.00
M2253 毛主席在天安門(獻曲演唱)	7.00
M2254 毛主席在天安門(獻曲演唱)	7.00
M2255 毛主席在天安門(獻曲演唱)	7.00
M2256 毛主席在天安門(獻曲演唱)	7.00
M2257 毛主席在天安門(獻曲演唱)	7.00
M2258 毛主席在天安門(獻曲演唱)	7.00
M2259 毛主席在天安門(獻曲演唱)	7.00
M2260 毛主席在天安門(獻曲演唱)	7.00
M2261 毛主席在天安門(獻曲演唱)	7.00

新書介紹

奉獻花叢	黃家田著	3.50
奉獻花叢	黃家田著	4.50
奉獻花叢	黃家田著	5.00
奉獻花叢	黃家田著	6.00
奉獻花叢	黃家田著	7.00
奉獻花叢	黃家田著	8.00
奉獻花叢	黃家田著	9.00
奉獻花叢	黃家田著	10.00
奉獻花叢	黃家田著	11.00
奉獻花叢	黃家田著	12.00

中國科技新期刊徵訂

(即起徵訂1978年訂戶，供徵訂戶為主，請早訂)

應用數學(季刊)	全年訂費：香港28.00 海外30.00
力學(季刊)	全年訂費：香港28.00 海外30.00
地質學(季刊)	全年訂費：香港28.00 海外30.00
物理學(季刊)	全年訂費：香港28.00 海外30.00
化學(季刊)	全年訂費：香港28.00 海外30.00
生物學(季刊)	全年訂費：香港28.00 海外30.00
醫學(季刊)	全年訂費：香港28.00 海外30.00
應用數學(季刊)	全年訂費：香港28.00 海外30.00
力學(季刊)	全年訂費：香港28.00 海外30.00
地質學(季刊)	全年訂費：香港28.00 海外30.00

鉤掛離脫元美與鎊英 漲暴格價日昨鎊英港香 覆反會期短計估家行銀 一不法看間此盪動大幣貨洲歐起引否會

【本報訊】英鎊與美元脫離鉤掛，昨日的消息傳來，昨日香港的英鎊價格出現暴漲。金銀業人士認為昨日的市況主要是受此消息影響，交投極為活躍。據悉，前日金銀業市場的英鎊對美元收市價，為一八四左，昨收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五。

英鎊與美元脫離鉤掛，昨日的消息傳來，昨日香港的英鎊價格出現暴漲。金銀業人士認為昨日的市況主要是受此消息影響，交投極為活躍。據悉，前日金銀業市場的英鎊對美元收市價，為一八四左，昨收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五。

英鎊與美元脫離鉤掛，昨日的消息傳來，昨日香港的英鎊價格出現暴漲。金銀業人士認為昨日的市況主要是受此消息影響，交投極為活躍。據悉，前日金銀業市場的英鎊對美元收市價，為一八四左，昨收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五。

英鎊與美元脫離鉤掛，昨日的消息傳來，昨日香港的英鎊價格出現暴漲。金銀業人士認為昨日的市況主要是受此消息影響，交投極為活躍。據悉，前日金銀業市場的英鎊對美元收市價，為一八四左，昨收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五。

英鎊與美元脫離鉤掛，昨日的消息傳來，昨日香港的英鎊價格出現暴漲。金銀業人士認為昨日的市況主要是受此消息影響，交投極為活躍。據悉，前日金銀業市場的英鎊對美元收市價，為一八四左，昨收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五。

英鎊與美元脫離鉤掛，昨日的消息傳來，昨日香港的英鎊價格出現暴漲。金銀業人士認為昨日的市況主要是受此消息影響，交投極為活躍。據悉，前日金銀業市場的英鎊對美元收市價，為一八四左，昨收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五。

英鎊與美元脫離鉤掛，昨日的消息傳來，昨日香港的英鎊價格出現暴漲。金銀業人士認為昨日的市況主要是受此消息影響，交投極為活躍。據悉，前日金銀業市場的英鎊對美元收市價，為一八四左，昨收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五。

英鎊與美元脫離鉤掛，昨日的消息傳來，昨日香港的英鎊價格出現暴漲。金銀業人士認為昨日的市況主要是受此消息影響，交投極為活躍。據悉，前日金銀業市場的英鎊對美元收市價，為一八四左，昨收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五，而金銀業人士仍不斷買入，收市價即上升為一八五。

英鎊還可能續上漲嗎？

如果十月月份英國儲備增加較大，又無其他重大因素影響，登上一點九美元是有可能的。本報記者金時

股票市價漲幅增大

成交總值亦增至接近三千萬元

金價反覆振起

最高價曾升至九〇九元

中南美西歐等商人

向港訂購數批金飾

銀行拆息再升

活期週息升至四厘七五

東京日圓價

創戰後新高

港商訂棉再增

訂入已棉約一萬五千包

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	往來	日期
M.S. HOWA MARU	豐和丸	11月5日
M.S. JAPAN ROBE	日本樂羅	11月6日

WORLD LINE

力山那

船名	往來	日期
M.S. JAPAN ROBE	日本樂羅	11月6日

EASTERN SHIPPING LINES

東美輪

船名	往來	日期
M.S. JAPAN ROBE	日本樂羅	11月6日

名神汽船株式會社	
MEISHIN LINE	
神戶丸	11月2日由神戶開行
神戶丸	11月3日由神戶開行
神戶丸	11月4日由神戶開行
神戶丸	11月5日由神戶開行
神戶丸	11月6日由神戶開行
神戶丸	11月7日由神戶開行
神戶丸	11月8日由神戶開行
神戶丸	11月9日由神戶開行
神戶丸	11月10日由神戶開行
神戶丸	11月11日由神戶開行
神戶丸	11月12日由神戶開行
神戶丸	11月13日由神戶開行
神戶丸	11月14日由神戶開行
神戶丸	11月15日由神戶開行
神戶丸	11月16日由神戶開行
神戶丸	11月17日由神戶開行
神戶丸	11月18日由神戶開行
神戶丸	11月19日由神戶開行
神戶丸	11月20日由神戶開行
神戶丸	11月21日由神戶開行
神戶丸	11月22日由神戶開行
神戶丸	11月23日由神戶開行
神戶丸	11月24日由神戶開行
神戶丸	11月25日由神戶開行
神戶丸	11月26日由神戶開行
神戶丸	11月27日由神戶開行
神戶丸	11月28日由神戶開行
神戶丸	11月29日由神戶開行
神戶丸	11月30日由神戶開行

CONCORDSHIP LINE	
海安輪	11月2日由神戶開行
海安輪	11月3日由神戶開行
海安輪	11月4日由神戶開行
海安輪	11月5日由神戶開行
海安輪	11月6日由神戶開行
海安輪	11月7日由神戶開行
海安輪	11月8日由神戶開行
海安輪	11月9日由神戶開行
海安輪	11月10日由神戶開行
海安輪	11月11日由神戶開行
海安輪	11月12日由神戶開行
海安輪	11月13日由神戶開行
海安輪	11月14日由神戶開行
海安輪	11月15日由神戶開行
海安輪	11月16日由神戶開行
海安輪	11月17日由神戶開行
海安輪	11月18日由神戶開行
海安輪	11月19日由神戶開行
海安輪	11月20日由神戶開行
海安輪	11月21日由神戶開行
海安輪	11月22日由神戶開行
海安輪	11月23日由神戶開行
海安輪	11月24日由神戶開行
海安輪	11月25日由神戶開行
海安輪	11月26日由神戶開行
海安輪	11月27日由神戶開行
海安輪	11月28日由神戶開行
海安輪	11月29日由神戶開行
海安輪	11月30日由神戶開行

TOHO LINE	
海安輪	11月2日由神戶開行
海安輪	11月3日由神戶開行
海安輪	11月4日由神戶開行
海安輪	11月5日由神戶開行
海安輪	11月6日由神戶開行
海安輪	11月7日由神戶開行
海安輪	11月8日由神戶開行
海安輪	11月9日由神戶開行
海安輪	11月10日由神戶開行
海安輪	11月11日由神戶開行
海安輪	11月12日由神戶開行
海安輪	11月13日由神戶開行
海安輪	11月14日由神戶開行
海安輪	11月15日由神戶開行
海安輪	11月16日由神戶開行
海安輪	11月17日由神戶開行
海安輪	11月18日由神戶開行
海安輪	11月19日由神戶開行
海安輪	11月20日由神戶開行
海安輪	11月21日由神戶開行
海安輪	11月22日由神戶開行
海安輪	11月23日由神戶開行
海安輪	11月24日由神戶開行
海安輪	11月25日由神戶開行
海安輪	11月26日由神戶開行
海安輪	11月27日由神戶開行
海安輪	11月28日由神戶開行
海安輪	11月29日由神戶開行
海安輪	11月30日由神戶開行

TOHO LINE	
海安輪	11月2日由神戶開行
海安輪	11月3日由神戶開行
海安輪	11月4日由神戶開行
海安輪	11月5日由神戶開行
海安輪	11月6日由神戶開行
海安輪	11月7日由神戶開行
海安輪	11月8日由神戶開行
海安輪	11月9日由神戶開行
海安輪	11月10日由神戶開行
海安輪	11月11日由神戶開行
海安輪	11月12日由神戶開行
海安輪	11月13日由神戶開行
海安輪	11月14日由神戶開行
海安輪	11月15日由神戶開行
海安輪	11月16日由神戶開行
海安輪	11月17日由神戶開行
海安輪	11月18日由神戶開行
海安輪	11月19日由神戶開行
海安輪	11月20日由神戶開行
海安輪	11月21日由神戶開行
海安輪	11月22日由神戶開行
海安輪	11月23日由神戶開行
海安輪	11月24日由神戶開行
海安輪	11月25日由神戶開行
海安輪	11月26日由神戶開行
海安輪	11月27日由神戶開行
海安輪	11月28日由神戶開行
海安輪	11月29日由神戶開行
海安輪	11月30日由神戶開行

TOHO LINE	
海安輪	11月2日由神戶開行
海安輪	11月3日由神戶開行
海安輪	11月4日由神戶開行
海安輪	11月5日由神戶開行
海安輪	11月6日由神戶開行
海安輪	11月7日由神戶開行
海安輪	11月8日由神戶開行
海安輪	11月9日由神戶開行
海安輪	11月10日由神戶開行
海安輪	11月11日由神戶開行
海安輪	11月12日由神戶開行
海安輪	11月13日由神戶開行
海安輪	11月14日由神戶開行
海安輪	11月15日由神戶開行
海安輪	11月16日由神戶開行
海安輪	11月17日由神戶開行
海安輪	11月18日由神戶開行
海安輪	11月19日由神戶開行
海安輪	11月20日由神戶開行
海安輪	11月21日由神戶開行
海安輪	11月22日由神戶開行
海安輪	11月23日由神戶開行
海安輪	11月24日由神戶開行
海安輪	11月25日由神戶開行
海安輪	11月26日由神戶開行
海安輪	11月27日由神戶開行
海安輪	11月28日由神戶開行
海安輪	11月29日由神戶開行
海安輪	11月30日由神戶開行

今日明日出口船期在第十二版

九口船期預告

船名	開往	日期	公司
UNIQUE MARINER	日本	11月4日	中央
SEA SWEET	日本	11月4日	中央
ALBERT MARRSK	日本	11月4日	中央
AM. AQUARIUS	日本	11月4日	中央
BOUGAINVILLE	日本	11月4日	中央
HULOOK	日本	11月4日	中央
ORT. CHIEF	日本	11月4日	中央
GUAM CARRIER	日本	11月4日	中央
ZIM CALIFORNIA	日本	11月4日	中央
THOMPSON LYKES	日本	11月4日	中央
ORT. EDUCATOR	日本	11月4日	中央
NORDHAUSEN	日本	11月4日	中央
SANKOU MARU	日本	11月4日	中央
JAPAN BEAR	日本	11月4日	中央
SOLAR PEAK	日本	11月4日	中央
EMERALD	日本	11月4日	中央
EASTERN MINION	日本	11月4日	中央
GULF PRESIDENT	日本	11月4日	中央
MERRY VIKING	日本	11月4日	中央
ORT. TOPWOOD	日本	11月4日	中央
GOLDEN HERO	日本	11月4日	中央
HOWA MARU	日本	11月4日	中央
JOHN EVERETT	日本	11月4日	中央
HAIR KUN	日本	11月4日	中央
FAIRSPITE	日本	11月4日	中央
EUG. KWATKOWSKI	日本	11月4日	中央
NO. 1 KENDARI	日本	11月4日	中央
LOAD STAR	日本	11月4日	中央
SL. COMMERCE	日本	11月4日	中央
PHIL. RIZAL	日本	11月4日	中央
YOKOH MARU	日本	11月4日	中央
THREE ARROWS	日本	11月4日	中央
THOMAS EVERETT	日本	11月4日	中央
OCEAN ESPORT	日本	11月4日	中央
TUNGKU CHAU	日本	11月4日	中央
H.K. CONTAINER	日本	11月4日	中央
DRAGON No. 8	日本	11月4日	中央
FIDES	日本	11月4日	中央
HULDA MAERSK	日本	11月4日	中央
KIKUSHO MARU	日本	11月4日	中央
IZAN MARU	日本	11月4日	中央
SVENDBOG MAERSK	日本	11月4日	中央
FATHER PANNOS	日本	11月4日	中央
IBN TUFAIL	日本	11月4日	中央
ROYAL FORTUNE	日本	11月4日	中央
BLUE SHARK	日本	11月4日	中央
BERNARD	日本	11月4日	中央
SHINKAI MARU	日本	11月4日	中央
ASIA ACE	日本	11月4日	中央
HALLIDIS	日本	11月4日	中央
GEORGIA MERRY	日本	11月4日	中央
JOHN EVERETT	日本	11月4日	中央
TAICHUNGSHAN	日本	11月4日	中央
ST. BARONESS	日本	11月4日	中央
DEJIMA	日本	11月4日	中央
CECILIE MAERSK	日本	11月4日	中央
MARY STAR	日本	11月4日	中央
ARISTOXENOS	日本	11月4日	中央
DIATONOM	日本	11月4日	中央
NHON	日本	11月4日	中央
LING YUNG	日本	11月4日	中央
HOLLY	日本	11月4日	中央
PUTUL	日本	11月4日	中央
SHONAN MARU	日本	11月4日	中央
WABABULA	日本	11月4日	中央
AUST. EXPLORER	日本	11月4日	中央
ELECTRO ACE	日本	11月4日	中央
ELLEN BAKER	日本	11月4日	中央
VISHVA MADHURI	日本	11月4日	中央
TAIAN	日本	11月4日	中央
VASILIS	日本	11月4日	中央
SIENA	日本	11月4日	中央
PRRS. HARRISON	日本	11月4日	中央
NO. 5 KENDARI	日本	11月4日	中央
EVER PIONEER	日本	11月4日	中央
KICCHO MARU	日本	11月4日	中央
BANGAI	日本	11月4日	中央
CITY OF EDINBURGH	日本	11月4日	中央
UNION ATLANTIC	日本	11月4日	中央
STRAAT FORCADO	日本	11月4日	中央
ALAMOKAMBI	日本	11月4日	中央
KOREA PHOENIX	日本	11月4日	中央

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
JOHN EVERETT	日本	11月4日	中央
MENDOZA	日本	11月4日	中央
PIONEER PRIMORYA	日本	11月4日	中央
IZUMI MARU	日本	11月4日	中央
KWONG TA	日本	11月4日	中央
SEA FAKER	日本	11月4日	中央
TRAT	日本	11月4日	中央
TEMPO	日本	11月4日	中央
MUELHAUSEN	日本	11月4日	中央
NEW HORSE	日本	11月4日	中央
STAR ALCONOR	日本	11月4日	中央
DONA AMALIA	日本	11月4日	中央
STEENKERK	日本	11月4日	中央
SEA SWAN	日本	11月4日	中央
WALES MARU	日本	11月4日	中央
NOSHIO MARU	日本	11月4日	中央
OCEAN ELITE	日本	11月4日	中央
ORT. MARINER	日本	11月4日	中央
EASTERN POWER	日本	11月4日	中央
AM. LIBERTY	日本	11月4日	中央
EASTERN EXPRESS	日本	11月4日	中央
GRAND UNITY	日本	11月4日	中央
CLIPPER ACE	日本	11月4日	中央
LADY BIRD	日本	11月4日	中央
GURJAN	日本	11月4日	中央
N. KARAKORUM	日本	11月4日	中央
ROSARIO MARU	日本	11月4日	中央
WAKATO MARU	日本	11月4日	中央
CONCORDANT	日本	11月4日	中央
CAPETAN YEMERLOS	日本	11月4日	中央
NEDER RHONE	日本	11月4日	中央
AS. KRUGERLAND	日本	11月4日	中央
ASIAN REWARD	日本	11月4日	中央
MASON LYKES	日本	11月4日	中央
QUEEN STAR	日本	11月4日	中央
ORT. LEADER	日本	11月4日	中央
MARIT MAERSK	日本	11月4日	中央
PRRS. TAIT	日本	11月4日	中央
ARTHUR MAERSK	日本	11月4日	中央
SALLY OCEAN	日本	11月4日	中央
IBN ALROOMI	日本	11月4日	中央
CATAMARCA II	日本	11月4日	中央
ALBERT MAERSK	日本	11月4日	中央
ANNA DRACOPOULOS	日本	11月4日	中央
PRRS. TYLER	日本	11月4日	中央
MERRY VIKING	日本	11月4日	中央
NORDHAUSEN	日本	11月4日	中央
HOWA MARU	日本	11月4日	中央
EUG. KWATKOWSKI	日本	11月4日	中央
H.K. CONTAINER	日本	11月4日	中央
OBOLIE MAERSK	日本	11月4日	中央
NHON	日本	11月4日	中央
PARIS TOXENOS	日本	11月4日	中央
TAIAN	日本	11月4日	中央
VASILIS	日本	11月4日	中央
CITY OF EDINBURGH	日本	11月4日	中央
PIONEER PRIMORYA	日本	11月4日	中央
IZUMI MARU	日本	11月4日	中央
NICOLAS T	日本	11月4日	中央
CHYVALIER ROZE	日本	11月4日	中央
KAWACHI MARU	日本	11月4日	中央
CHYVALIER VALBELLE	日本	11月4日	中央
KURAMA MARU	日本	11月4日	中央
SHONAN MARU	日本	11月4日	中央
WABABULA	日本	11月4日	中央
AUST. EXPLORER	日本	11月4日	中央
ELECTRO ACE	日本	11月4日	中央
ELLEN BAKER	日本	11月4日	中央
VISHVA MADHURI	日本	11月4日	中央
TAIAN	日本	11月4日	中央
VASILIS	日本	11月4日	中央
SIENA	日本	11月4日	中央
PRRS. HARRISON	日本	11月4日	中央
NO. 5 KENDARI	日本	11月4日	中央
EVER PIONEER	日本	11月4日	中央
KICCHO MARU	日本	11月4日	中央
BANGAI	日本	11月4日	中央
CITY OF EDINBURGH	日本	11月4日	中央
UNION ATLANTIC	日本	11月4日	中央
STRAAT FORCADO	日本	11月4日	中央
ALAMOKAMBI	日本	11月4日	中央
KOREA PHOENIX	日本	11月4日	中央

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
JOHN EVERETT	日本	11月4日	中央
MENDOZA	日本	11月4日	中央
PIONEER PRIMORYA	日本	11月4日	中央
IZUMI MARU	日本	11月4日	中央
KWONG TA	日本	11月4日	中央
SEA FAKER	日本	11月4日	中央
TRAT	日本	11月4日	中央
TEMPO	日本	11月4日	中央
MUELHAUSEN	日本	11月4日	中央
NEW HORSE	日本	11月4日	中央
STAR ALCONOR	日本	11月4日	中央
DONA AMALIA	日本	11月4日	中央
STEENKERK	日本	11月4日	中央
SEA SWAN	日本	11月4日	中央
WALES MARU	日本	11月4日	中央
NOSHIO MARU	日本	11月4日	中央
OCEAN ELITE	日本	11月4日	中央
ORT. MARINER	日本	11月4日	中央
EASTERN POWER	日本	11月4日	中央
AM. LIBERTY	日本	11月4日	中央
EASTERN EXPRESS	日本	11月4日	中央
GRAND UNITY	日本	11月4日	中央
CLIPPER ACE	日本	11月4日	中央
LADY BIRD	日本	11月4日	中央
GURJAN	日本	11月4日	中央
N. KARAKORUM	日本	11月4日	中央
ROSARIO MARU	日本	11月4日	中央
WAKATO MARU	日本	11月4日	中央
CONCORDANT	日本	11月4日	中央
CAPETAN YEMERLOS	日本	11月4日	中央
NEDER RHONE	日本	11月4日	中央
AS. KRUGERLAND	日本	11月4日	中央
ASIAN REWARD	日本	11月4日	中央
MASON LYKES	日本	11月4日	中央
QUEEN STAR	日本	11月4日	中央
ORT. LEADER	日本	11月4日	中央
MARIT MAERSK	日本	11月4日	中央
PRRS. TAIT	日本	11月4日	中央
ARTHUR MAERSK	日本	11月4日	中央
SALLY OCEAN	日本	11月4日	中央
IBN ALROOMI	日本	11月4日	中央
CATAMARCA II	日本	11月4日	中央
ALBERT MAERSK	日本	11月4日	中央
ANNA DRACOPOULOS	日本	11月4日	中央
PRRS. TYLER	日本	11月4日	中央
MERRY VIKING	日本	11月4日	中央
NORDHAUSEN	日本	11月4日	中央
HOWA MARU	日本	11月4日	中央
EUG. KWATKOWSKI	日本	11月4日	中央
H.K. CONTAINER	日本	11月4日	中央
OBOLIE MAERSK	日本	11月4日	中央
NHON	日本	11月4日	中央
PARIS TOXENOS	日本	11月4日	中央
TAIAN	日本	11月4日	中央
VASILIS	日本	11月4日	中央
CITY OF EDINBURGH	日本	11月4日	中央
PIONEER PRIMORYA	日本	11月4日	中央
IZUMI MARU	日本	11月4日	中央
NICOLAS T	日本	11月4日	中央
CHYVALIER ROZE	日本	11月4日	中央
KAWACHI MARU	日本	11月4日	中央
CHYVALIER VALBELLE	日本	11月4日	中央
KURAMA MARU	日本	11月4日	中央
SHONAN MARU	日本	11月4日	中央
WABABULA	日本	11月4日	中央
AUST. EXPLORER	日本	11月4日	中央
ELECTRO ACE	日本	11月4日	中央
ELLEN BAKER	日本	11月4日	中央
VISHVA MADHURI	日本	11月4日	中央
TAIAN	日本	11月4日	中央
VASILIS	日本	11月4日	中央
SIENA	日本	11月4日	中央
PRRS. HARRISON	日本	11月4日	中央
NO. 5 KENDARI	日本	11月4日	中央
EVER PIONEER	日本	11月4日	中央
KICCHO MARU	日本	11月4日	中央
BANGAI	日本	11月4日	中央
CITY OF EDINBURGH	日本	11月4日	中央
UNION ATLANTIC	日本	11月4日	中央
STRAAT FORCADO	日本	11月4日	中央
ALAMOKAMBI	日本	11月4日	中央
KOREA PHOENIX	日本	11月4日	中央

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
JOHN EVERETT	日本	11月4日	中央
MENDOZA	日本	11月4日	中央
PIONEER PRIMORYA	日本	11月4日	中央
IZUMI MARU	日本	11月4日	中央
KWONG TA	日本	11月4日	中央
SEA FAKER	日本	11月4日	中央
TRAT	日本	11月4日	中央
TEMPO	日本	11月4日	中央
MUELHAUSEN	日本	11月4日	中央
NEW HORSE	日本	11月4日	中央
STAR ALCONOR	日本	11月4日	中央
DONA AMALIA	日本	11月4日	中央
STEENKERK	日本	11月4日	中央
SEA SWAN	日本	11月4日	中央
WALES MARU	日本	11月4日	中央
NOSHIO MARU	日本	11月4日	中央
OCEAN ELITE	日本	11月4日	中央
ORT. MARINER	日本	11月4日	中央
EASTERN POWER	日本	11月4日	中央
AM. LIBERTY	日本	11月4日	中央
EASTERN EXPRESS	日本	11月4日	中央
GRAND UNITY	日本	11月4日	中央
CLIPPER ACE	日本	11月4日	中央
LADY BIRD	日本	11月4日	中央
GURJAN	日本	11月4日	中央
N. KARAKORUM	日本	11月4日	中央
ROSARIO MARU	日本	11月4日	中央
WAKATO MARU	日本	11月4日	中央
CONCORDANT	日本	11月4日	中央
CAPETAN YEMERLOS	日本	11月4日	中央
NEDER RHONE	日本	11月4日	中央
AS. KRUGERLAND	日本	11月4日	中央
ASIAN REWARD	日本	11月4日	中央
MASON LYKES	日本	11月4日	中央
QUEEN STAR	日本	11月4日	中央
ORT. LEADER	日本	11月4日	中央
MARIT MAERSK	日本	11月4日	中央
PRRS. TAIT	日本	11月4日	中央
ARTHUR MAERSK	日本	11月4日	中央
SALLY OCEAN	日本	11月4日	中央
IBN ALROOMI	日本	11月4日	中央
CATAMARCA II	日本	11月4日	中央
ALBERT MAERSK	日本	11月4日	中央
ANNA DRACOPOULOS	日本	11月4日	中央
PRRS. TYLER	日本	11月4日	中央
MERRY VIKING	日本	11月4日	中央
NORDHAUSEN	日本	11月4日	中央
HOWA MARU	日本	11月4日	中央
EUG. KWATKOWSKI	日本	11月4日	中央
H.K. CONTAINER	日本	11月4日	中央
OBOLIE MAERSK	日本	11月4日	中央
NHON	日本	11月4日	中央
PARIS TOXENOS	日本	11月4日	中央
TAIAN	日本	11月4日	中央
VASILIS	日本	11月4日	中央
CITY OF EDINBURGH	日本	11月4日	中央
PIONEER PRIMORYA	日本	11月4日	中央
IZUMI MARU	日本	11月4日	中央
NICOLAS T	日本	11月4日	中央
CHYVALIER ROZE	日本	11月4日	中央
KAWACHI MARU	日本	11月4日	中央
CHYVALIER VALBELLE	日本	11月4日	中央
KURAMA MARU	日本	11月4日	中央
SHONAN MARU	日本	11月4日	中央
WABABULA	日本	11月4日	中央
AUST. EXPLORER	日本	11月4日	中央
ELECTRO ACE	日本	11月4日	中央
ELLEN BAKER	日本	11月4日	中央
VISHVA MADHURI	日本	11月4日	中央
TAIAN	日本	11月4日	中央
VASILIS	日本	11月4日	中央
SIENA	日本	11月4日	中央
PRRS. HARRISON	日本	11月4日	中央
NO. 5 KENDARI	日本	11月4日	中央
EVER PIONEER	日本	11月4日	中央
KICCHO MARU	日本	11月4日	中央
BANGAI	日本	11月4日	中央
CITY OF EDINBURGH	日本	11月4日	中央
UNION ATLANTIC	日本	11月4日	中央
STRAAT FORCADO	日本	11月4日	中央
ALAMOKAMBI	日本	11月4日	中央
KOREA PHOENIX	日本	11月4日	中央

出口船期預告

IA AMALIA	新加坡	11月10	永利	蔡榮
ASBULANT	新加坡	11月10	利來	永
JACORDA	印度	11月11	成	成
AKJAN	新加坡	11月11	協東	成
D MARU No.14	新加坡	11月11	海	成
WONG WON	新加坡	11月13	東	成
AMAMIC ACE	馬尼拉	11月13	東	成
KVERRETT	新加坡	11月14	海	成
ARTA	新加坡	11月14	協	成
CUPID	新加坡	11月14	合	成
ISANA II	新加坡	11月14	天	成
R, R, INVESTMENT	新加坡	11月14	巴	成
BEKA PERDANA	新加坡	11月15	生	成
BEREN MAERSK	新加坡	11月17	明	成
東亞 - 東北亞				
MIST	基隆	11月4	榮	輪
HERALD	日本	11月4	東	方
RYA	日本	11月4	新	興
KAN CARRIER	馬尼拉	11月5	怡	和
KHOKH MARU	日本	11月5	多	利
ONO No.1	日本	11月5	東	老
ACE	日本	11月6	東	老
LLDIS	日本	11月7	多	利
MPPO	日本	11月8	多	利
RY STAR	釜山	11月8	新	興
NEVERETT	日本	11月9	新	興
FEHLHAUSEN	日本	11月9	東	亞
AND UNITY	台灣	11月10	東	亞
PPER-ACE	日本	11月10	東	亞
TEAMARCA II	日本	11月12	太	興
STAN STAR	日本	11月12	太	興
WAPYUNG PUSAN	釜山	11月15	太	興
STARINR BOR	日本	11月15	東	亞
VER-STAR	釜山	11月17	新	興
美 洲 線				
AL CALIFORNIA	洛杉磯紐約	11月4	新	興
LAQUARTIS	美國西岸	11月4	美	輪
ATRAIN CONCORD	美國西岸	11月4	美	輪
ES, TRUMAN	加州西北太平洋	11月5	茂	統
HILL P. CAREER	加州北海	11月5	茂	統
HOMPSON LYKES	墨西哥灣	11月5	怡	和
INT, EDUCATOR	加州紐約	11月5	怡	和
PAN REAR	加州	11月6	海	輪
KHOKH MARU	美國西岸	11月6	馬	士
VENDBOR MAERSK	加州紐約	11月6	馬	士
HIL, RIZAL	沙摩那紐約	11月6	大	海
COMMERCE	美國	11月6	大	海
IA ACE	美國西岸	11月6	山	百
ENA	加州西岸	11月7	山	百
REAR PHOENIX	美國西岸	11月8	太	川
MPPO	美國西岸	11月8	太	川
TERAAT FORCAOS	中南蘇	11月8	波	統
ES, HARRISON	加州	11月8	波	統
UNG YUNG	西泰國蘭香華	11月8	德	池
LAMOKAMBI	南美洲	11月8	德	池
ENDOZA	南美洲	11月8	太	山
IPP	美國西岸	11月10	山	百
LIBERTY	紐約美國東岸	11月10	山	百
MAERSK	加州紐約	11月10	美	輪
SON LYKES	加州西北太平洋	11月11	美	輪
VER MORAL	加州紐約	11月11	馬	士
IA APURNA	墨西哥灣	11月11	馬	士
RES, TYLER	加州西北太平洋	11月11	利	來
NA DRACOPOLUS	加州西北太平洋	11月12	利	來
RAAT HONSHU	南蘇	11月12	德	池
MCLEAN	英國	11月18	德	池
RISTIN BARKE	英國	11月18	德	池
洲 線				
OTOLISLAND	澳洲	11月5	香	島
WANGTONG	新嘉內亞	11月6	大	古
SUI YONG	澳洲	11月6	大	古
NEW	新嘉內亞	11月7	大	古
ELLEN BARKE	馬里曼特爾	11月9	大	古
WARD	澳洲	11月11	大	古
ROSLAVSKY	澳洲	11月11	大	古
EMDO	澳洲	11月16	新	興
TERATAI	澳洲	11月16	新	興
EARL ISLAND	澳洲	11月16	香	島
EXPLOER	澳洲	11月18	香	島
UPEH	新西蘭	11月22	大	古
ARTH BARKE	馬里曼特爾	11月23	大	古
TRAAT CUMBERLAND	新西蘭	11月23	大	古

花墟場今續演甲組足球聯賽 流浪以新陣出戰東方

三外援被解僱 此役判輸來打



【本報訊】甲組足球聯賽，今日下午三時四十分，在花園球場，雙方預備二時三十分，門票收銀五元。流浪隊以三外援被解僱，一勝一負，以二比一勝東方隊。流浪隊在花園球場，一勝一負，以二比一勝東方隊。流浪隊在花園球場，一勝一負，以二比一勝東方隊。

乙丙組賽競爭激烈

意升班：光華可能降級丙組

【本報訊】乙丙組足球聯賽，今日下午三時四十分，在花園球場，雙方預備二時三十分，門票收銀五元。乙丙組賽競爭激烈，意升班：光華可能降級丙組。



中國兵隊昨日抵澳

今晚兩晚演出兩場 到碼頭門前熱烈歡迎

【本報訊】中國兵隊昨日抵澳，今晚兩晚演出兩場，到碼頭門前熱烈歡迎。

中國兵隊昨日抵澳，今晚兩晚演出兩場，到碼頭門前熱烈歡迎。

中國兵隊昨日抵澳，今晚兩晚演出兩場，到碼頭門前熱烈歡迎。

中國兵隊昨日抵澳，今晚兩晚演出兩場，到碼頭門前熱烈歡迎。

中國兵隊昨日抵澳，今晚兩晚演出兩場，到碼頭門前熱烈歡迎。

中國兵隊昨日抵澳，今晚兩晚演出兩場，到碼頭門前熱烈歡迎。

中國兵隊昨日抵澳，今晚兩晚演出兩場，到碼頭門前熱烈歡迎。

中國兵隊昨日抵澳，今晚兩晚演出兩場，到碼頭門前熱烈歡迎。



港會昨晚戰平公。圖為徐國安（右三）挑射入港會球門情形。

甲一組籃球賽

今在伊館揭幕

【本報訊】甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

甲一組籃球賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。



廿二英里山路車賽，陳鴻輝領銜衝刺紀錄。

廿二英里山路車賽

陳鴻輝領銜衝刺紀錄

【本報訊】廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

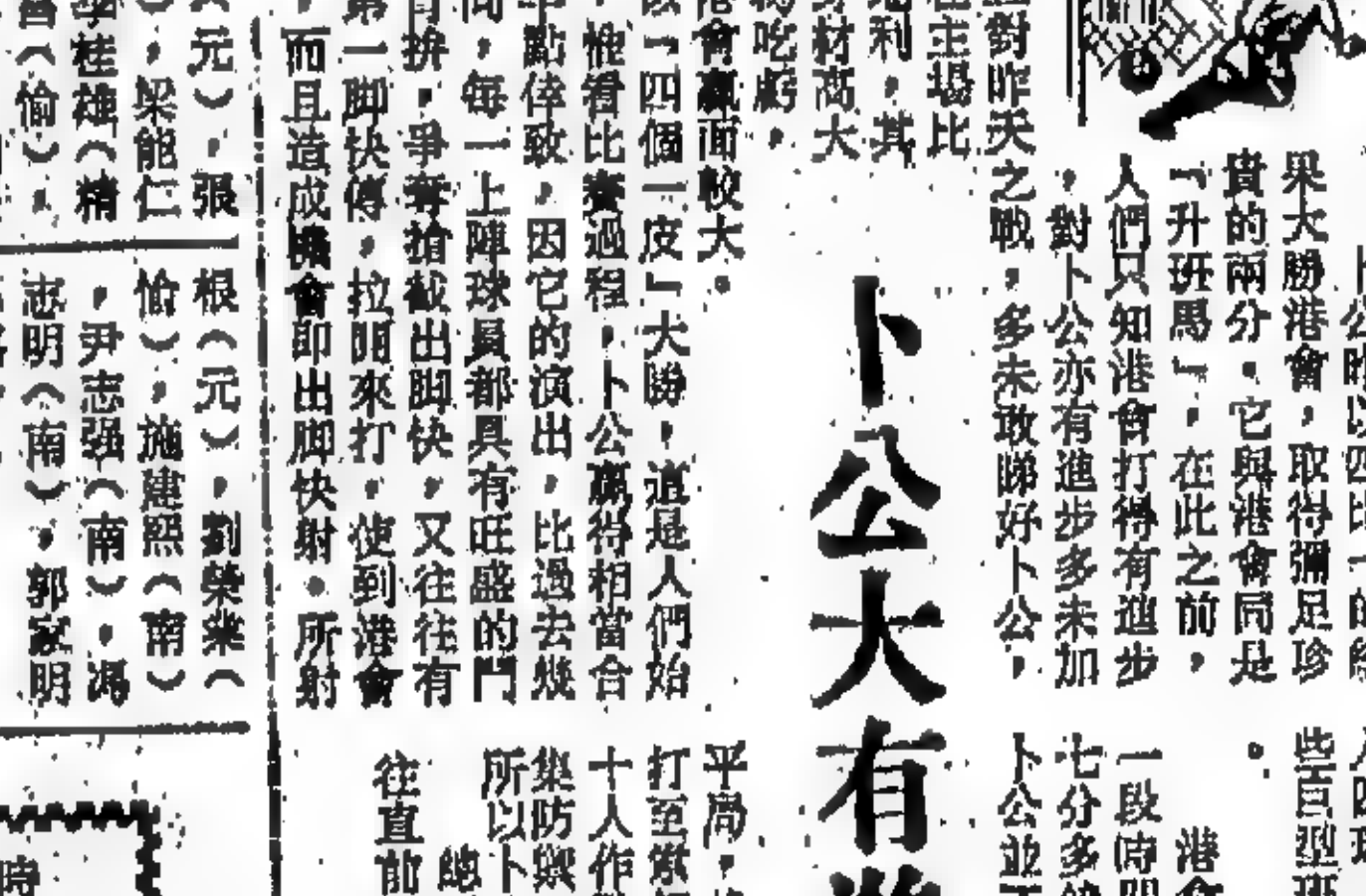
廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。

廿二英里山路車賽，今日下午三時四十分，在伊館揭幕。



下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步

正牌軍師

【本報訊】下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步，正牌軍師。

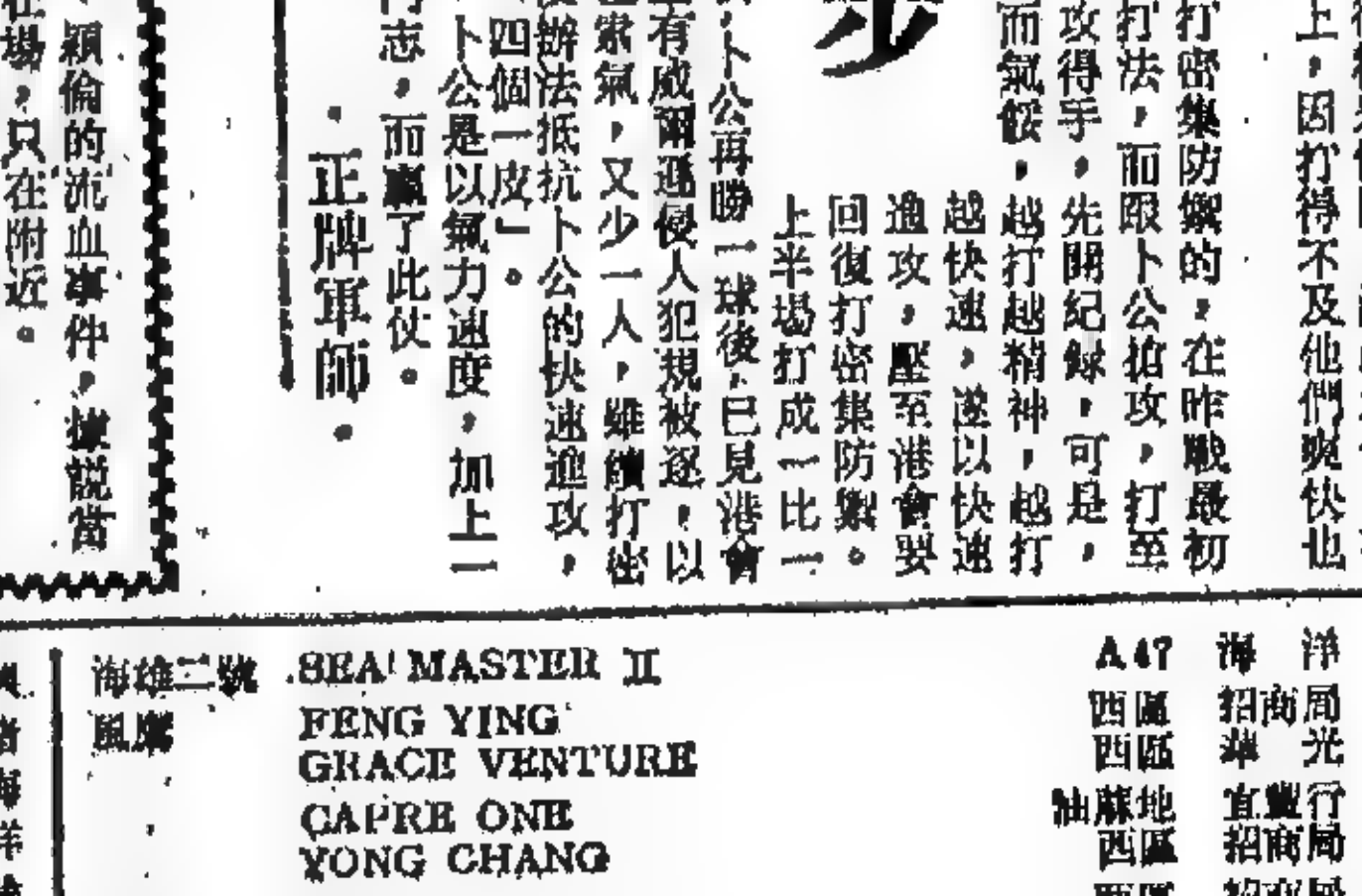
下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步，正牌軍師。

下公大有進步，正牌軍師。



元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事

專案小組有結論

【本報訊】元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

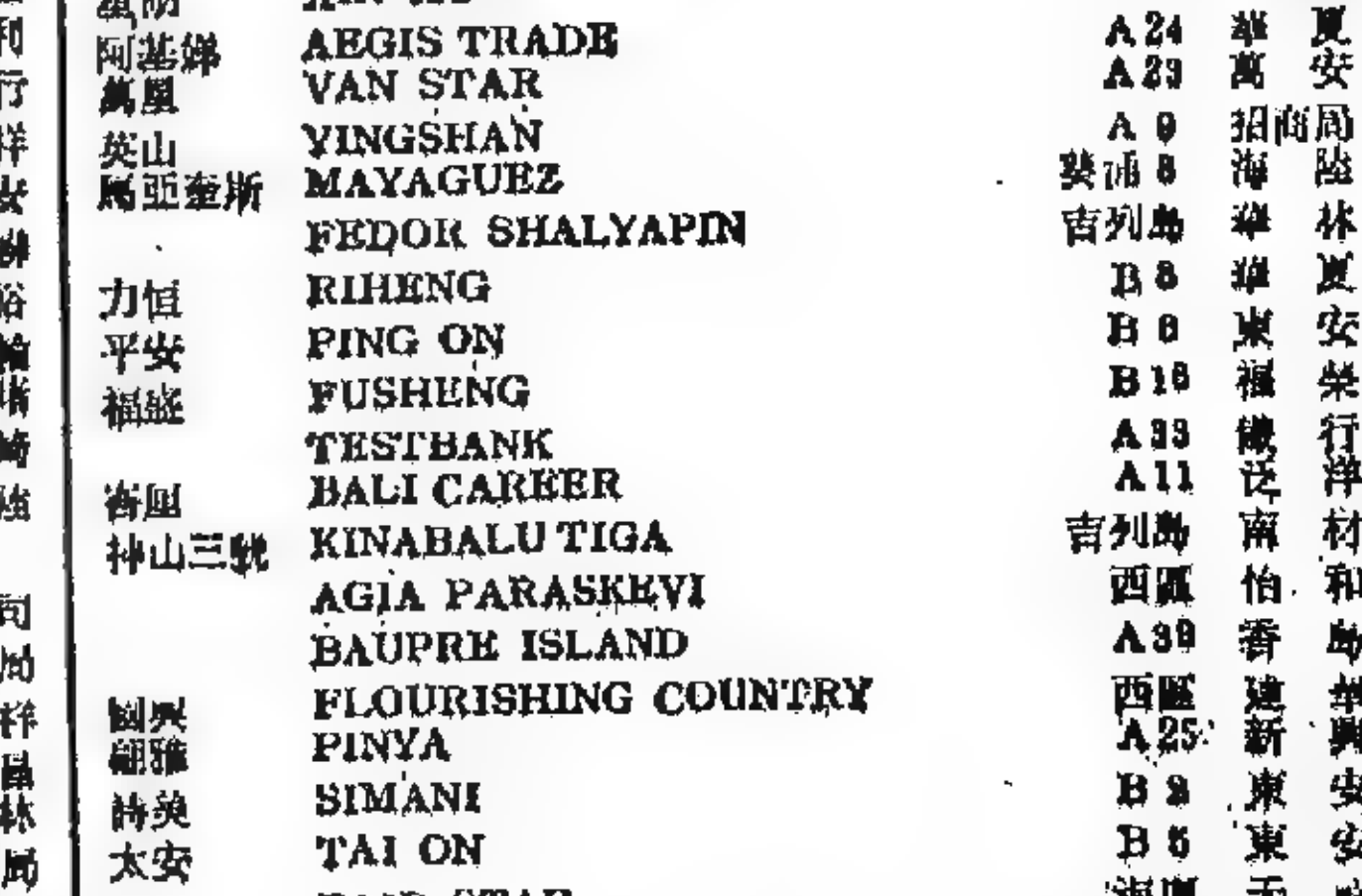
元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事，專案小組有結論。

元方球賽糾紛事，專案小組有結論。



今日明日出口船隻

今日明日出口船隻

今日明日出口船隻

【本報訊】今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

今日明日出口船隻。

船名	往	開	船名	往	開
HAIR YONG	香港	上午九時	HAIR YONG	香港	上午九時
KOTA PANJANG	香港	上午九時	KOTA PANJANG	香港	上午九時
GOLDEN LION	香港	上午九時	GOLDEN LION	香港	上午九時
GRODHOVOD	香港	上午九時	GRODHOVOD	香港	上午九時
CAMELIA	香港	上午九時	CAMELIA	香港	上午九時
ADHARA	香港	上午九時	ADHARA	香港	上午九時
ADHIGUNA KARUNIA	香港	上午九時	ADHIGUNA KARUNIA	香港	上午九時
TAIPOOSEK	香港	上午九時	TAIPOOSEK	香港	上午九時
TARONGA	香港	上午九時	TARONGA	香港	上午九時
FOO HSING	香港	上午九時	FOO HSING	香港	上午九時
MAIYAN ASPIRATION	香港	上午九時	MAIYAN ASPIRATION	香港	上午九時
STRATA ALGOA	香港	上午九時	STRATA ALGOA	香港	上午九時
UNIQUE ALLIANCE	香港	上午九時	UNIQUE ALLIANCE	香港	上午九時
SINKAI	香港	上午九時	SINKAI	香港	上午九時
ACORN	香港	上午九時	ACORN	香港	上午九時
ACROPOLIS	香港	上午九時	ACROPOLIS	香港	上午九時
IBN MAJID	香港	上午九時	IBN MAJID	香港	上午九時
EVER SUMMIT	香港	上午九時	EVER SUMMIT	香港	上午九時
LUNA MARSK	香港	上午九時	LUNA MARSK	香港	上午九時
HIGH GLORY	香港	上午九時	HIGH GLORY	香港	上午九時
POTOTI ISLAND	香港	上午九時	POTOTI ISLAND	香港	上午九時
SUNSHINE ISLAND	香港	上午九時	SUNSHINE ISLAND	香港	上午九時
TRIANON	香港	上午九時	TRIANON	香港	上午九時

船名	往	開	船名	往	開
HAIR YONG	香港	上午九時	HAIR YONG	香港	上午九時
KOTA PANJANG	香港	上午九時	KOTA PANJANG	香港	上午九時
GOLDEN LION	香港	上午九時	GOLDEN LION	香港	上午九時
GRODHOVOD	香港	上午九時	GRODHOVOD	香港	上午九時
CAMELIA	香港	上午九時	CAMELIA	香港	上午九時
ADHARA	香港	上午九時	ADHARA	香港	上午九時
ADHIGUNA KARUNIA	香港	上午九時	ADHIGUNA KARUNIA	香港	上午九時
TAIPOOSEK	香港	上午九時	TAIPOOSEK	香港	上午九時
TARONGA	香港	上午九時	TARONGA	香港	上午九時
FOO HSING	香港	上午九時	FOO HSING	香港	上午九時
MAIYAN ASPIRATION	香港	上午九時	MAIYAN ASPIRATION	香港	上午九時
STRATA ALGOA	香港	上午九時	STRATA ALGOA	香港	上午九時
UNIQUE ALLIANCE	香港	上午九時	UNIQUE ALLIANCE	香港	上午九時
SINKAI	香港	上午九時	SINKAI	香港	上午九時
ACORN	香港	上午九時	ACORN	香港	上午九時
ACROPOLIS	香港	上午九時	ACROPOLIS	香港	上午九時
IBN MAJID	香港	上午九時	IBN MAJID	香港	上午九時
EVER SUMMIT	香港	上午九時	EVER SUMMIT	香港	上午九時
LUNA MARSK	香港	上午九時	LUNA MARSK	香港	上午九時
HIGH GLORY	香港	上午九時	HIGH GLORY	香港	上午九時
POTOTI ISLAND	香港	上午九時	POTOTI ISLAND	香港	上午九時
SUNSHINE ISLAND	香港	上午九時	SUNSHINE ISLAND	香港	上午九時
TRIANON	香港	上午九時	TRIANON	香港	上午九時

正確地認識魯迅

全面地學習魯迅

周建人

魯迅先生，原名周樹人，字豫才，浙江紹興人。他是一位偉大的思想家、文學家、革命家。他的著作對中國現代文學和思想產生了深遠的影響。我們應該全面地學習魯迅，正確地認識他的思想和作品。



紅樓夢

紅樓夢是中國古典文學四大名著之一，描寫了賈、史、王、薛四大家族的興衰。這部小說具有極高的文學價值和藝術成就。我們應該認真閱讀紅樓夢，領略其獨特的魅力。

①

一九七七年秋季

中國出口商品交易会

THE CHINESE EXPORT COMMODITIES FAIR

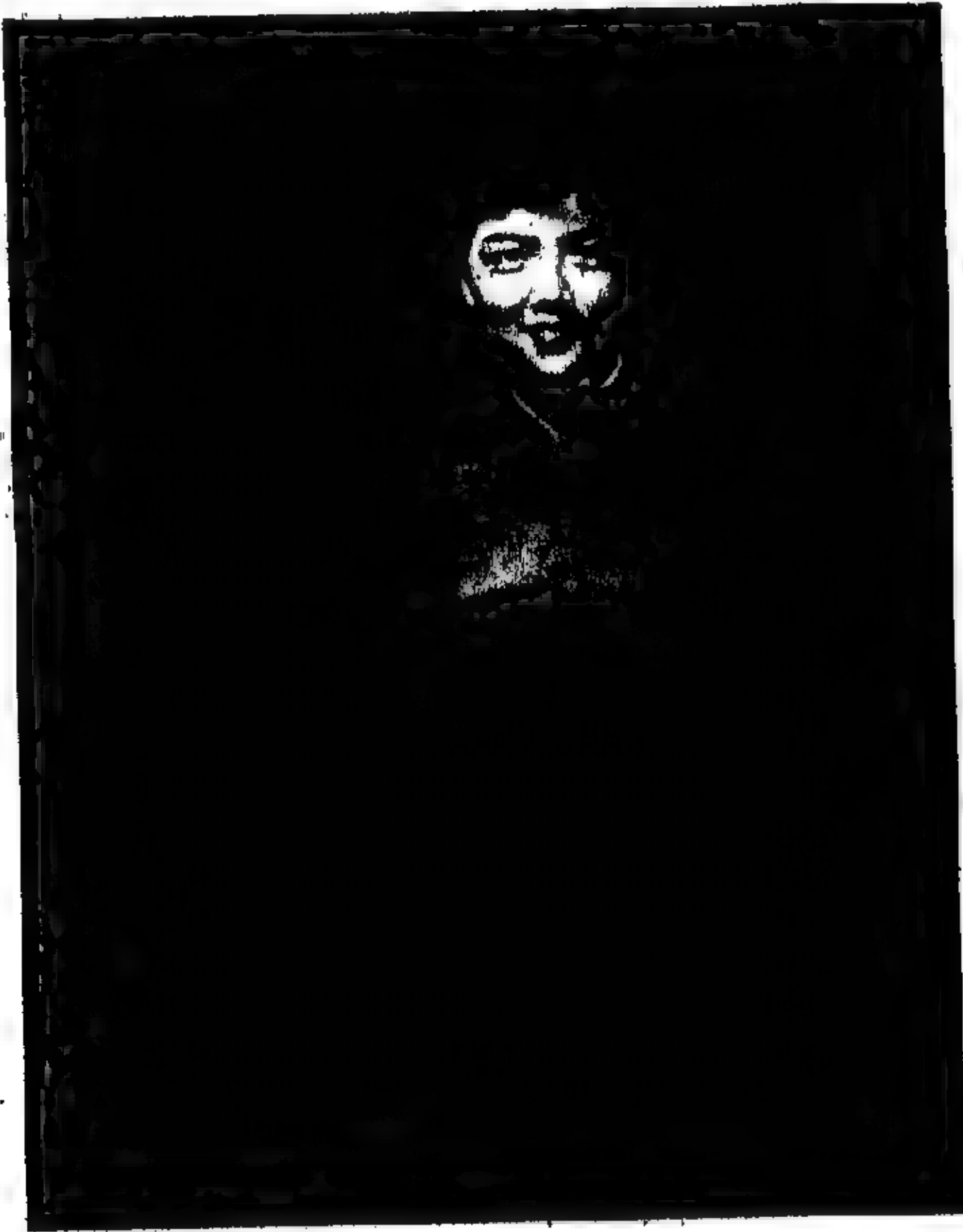
AUTUMN 1977



大公報 附刊
Ta Kung Pao

中央民族歌舞團演出大合唱

The Central Nationalities Song and Dance Ensemble Performing.



上海
羽絨製品
Shanghai
Down
Products

中國土產畜產進出口公司上海市畜產分公司

天鵝牌羽絨製品有被、褥、枕、靠墊、睡袋、登山衣、滑雪衣和男、女、童各式服裝、手套、鞋襪等。選用經過嚴格消毒的優質鵝鴨毛、絨填充、輔以上等防水、防絨的綢緞、棉布、尼龍布、及其它化學纖維織品縫製而成。式樣新穎、做工精緻、輕薄柔軟、禦寒力強。

"SWAN" brand Down Products: Quilts, Mattresses, Pillows, Cushions, Sleeping Bags, Mountaineering Wears, Skiing Wears, Coats for Men, Ladies & Children, Mittens, Socks etc. are filled with selected quality Goose or Duck Feathers and Down which are strictly sterilized, and covered with super quality water-repellent and down-proof satins, sateens, cotton fabrics, nylon or other synthetic fabrics. They are fashionable in style, exquisite in workmanship and characterized by lightness, softness and warmth-keeping.

天鵝牌



CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORP.
SHANGHAI ANIMAL BY-PRODUCTS BRANCH
BANK OF CHINA BUILDING, 23 Chung Shan Road (E. 1) Shanghai China



朗列格·拉巴帕席主副會員
起一在且次排平·卜吉士人
·版文藝卷五第《集



新風五金有限公司

1977年四月開始經銷

中國木工器械

常備現貨 可辦

木工單面刨床MB1

電話：12-244884

總店：九龍旺角上海街622

電話：8-957642, 3-9

8-944636

陳列室：青山公路葵涌段4

電話：12-244884

總店：九龍旺角上海街622

電話：8-957642, 3-9

8-944636

NFS牌

正確無比

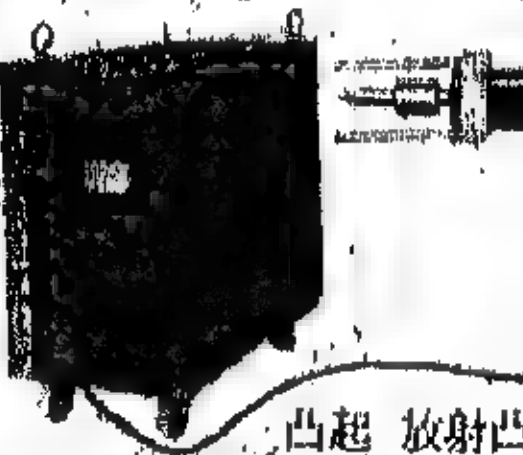
採用：DIAMOND

電容電壓器

反常電壓

FS-1000

線徑直徑2mm-10mm



凸超 放射凸

DIAMOND S

今日電視部分

粵語台 7.30影片《花

影片《冷月寒梅》 10.30影片

12.55午間新聞 1.10影片《

2.50《民間傳奇》 4.00影

5.25《小蜜蜂歷險記》 8

8.30新聞及天氣報道 7.01

聲寶片場 8.30《霸王台

宵》 10.30最後新聞 10.4

片 3.45影片

國語第一台 7.00早

燕子喇來熊子地》 2.00新聞

2.15影片《豪門春色》 4.3

新聞錄 5.20續作樂隊 5

新聞簡報 6.30新 代 7

人》 8.00星期：晚會 10

流行曲 10.30《美國怪異錄》

粵語第二台 4.00《芝麻街

5.50《人生劇場》 6.40

樂音 7.40《森林樂園》

報道 8.20《遠逝英國尼

《殺出野人山》 12.20最後

國語第二台 6.10 星

兒童世界 5.55明日：探

6.45新聞及天氣簡報 6.5

出生入死 8.45新聞及天氣

奇異的旅程》 10.45時事

11.30影片

粵語電視 2.00教育

6.15《門門》 6.25佳

6.55《引蝶夢》 8.01飛

新聞 9.40新聞簡報 10

10.30及影片 11.00國語



商部長穆罕默德、拉姆齊(右二)與李振平(左二)合影。

克認為與中國人建立了朋友。他與世界各國進行貿易，是原則上生意，還有一個友誼的基礎。中國人做生意，彼此，我們與中國人做生意。

裝箱都很好

阿拉伯、布赫迪表示對中國總領事館現在到中國做生意根本用不着，裏面的只是數量而已。的信心是在多年的實踐中建立的。中國做買賣。他說：「中國人對我的。」

個石油國家，其他產品不多，很多如此。在供應罐頭食品方面，中國人的口味。不同種族、宗教的人。

對中國食品所知有限，他也只購進着人們對中國食品需求的增加，他的要求了。他對中國總領事的裝箱也表示滿。

的木板有時厚達兩英寸。」

在本屆交易會中，並提供出口的一部份新包裝和新規格的商品，受到各國來賓的稱讚和好評。不少來賓表示，中國對出口商品的包裝質量進一步提高和改進，顯示中國對出口貿易的重視，這是一種很好的現象，增強了他們對經營中國貨的信心。

中國對出口商品一向有很好的口碑，來自蘇丹的商人阿赫密德說，中國貨不但質量好，價格合理，包裝也令人滿意。

近幾年來，隨着我國對外貿易關係的迅速發展，出口商品的品種和數量也不斷增加，質量和包裝不斷提高和改進。但由於「四人幫」對外貿易的嚴重干擾和破壞，使發展速度受到延阻，與國際市場的需求仍有一段較大的距離。為了迅速改善和扭轉這種情況，我國各對外貿易公司和各有關單位研究了如何搞好出口商品的包裝裝璜等問題，根據不同的市場和客商的要求，用較短的時間初步設計和試製了一批新的包裝樣板，在本屆交易會進行試銷和徵求意見，受到來賓的歡迎和稱讚。有些品種一下子就被購一空。其中如我國傳統出口商品之一的日用陶器，過去絕大部分是人箱裝，把幾套裝放在一起，往往因此造成損失。現在大部份都改為小包裝，無論是幾件頭的杯碟或是數十件頭的餐具裝，都以一套為單位，分別用印上各種圖案的硬卡紙盒包裝，在紙盒的中間或適當位置開一個窗，再夾上一層透明的塑料紙，使顧客可以看到商品的花紋，便於選購。另外，一些較多件頭的餐具，還在紙盒上配以提手，以便攜帶。這一改進普遍受到好評。本屆交易會的日用陶器成交比例與去年同期都較活躍。

我國商品包裝不斷改進

在文教用品的洽談室內，來賓們對福建出口的「燕子」牌鋼筆亦特別感興趣，爭相訂購。這種鋼筆近年來在質量上有了顯著的提高，在包裝裝璜方面更加多采多姿，規格也越來越多。目前提供出口的包裝規格分別有一打、半打、四打和三打裝，包裝形式包括有鐵盒、塑料盒、三角形紙盒、吸塑包裝等，而且每種包裝都有多種圖案，生動活潑，很受學生的歡迎。目前已遠銷至歐洲、非洲、中近東、羅馬、港、澳等數十個國家和地區，銷路日增。

早已聞名中外的貴州茅台酒，最近也換上了新裝，它不再是以前那樣用沙紙包裹，而是換上一個漂亮的硬紙盒。盒外除印有中英文對照的簡單文字介紹之外，在紙盒的兩面還貼上金箔紙，一面以金線勾劃出一個如欲吸煙的「飛神獸」，另一面印上「貴州茅台酒」五個醒目的大字，再配上一個「中國貴州茅台酒廠釀製」的鑽石標，顯得更加名貴大方和古色古香，具有中國獨特風格。

十支裝的「北京牌」的新包裝也比較突出，它採用圓盒裝，充分利用盒內的每一點空間，體積小而美觀。此外，湖北出口的「長江牌」小磨香油，也由以前的玻璃瓶裝改為現在的一百克、二百克、五百克塑料瓶裝，外形輕巧美觀，使用更為方便，它的蓋上設有一個很小的開關，只要輕輕扳起，便可隨意倒出。

這些新包裝的商品只是我國出口商品中的一小部份。目前，各對外貿易公司和各有關單位正在繼續努力，為適應海外市場的需求而進一步提高產品質量和改進包裝裝璜。

Continual Improvements in the Packaging of Chinese Products

The new packaging of some of the Chinese products on display at this season's Export Commodities Trade Fair has won the admiration of many visitors. Many visitors felt that the improved packaging and quality of the products show the importance China has attached to its export trade. This is strengthening foreign businessmen's confidence in trading with China.

The quality of Chinese products has always been well known. A visitor from the Sudan, for example, indicated that Chinese goods are not only of excellent quality but also reasonably priced and adequately packed.

In recent years, with the increase of foreign trade, the range and quantities of Chinese goods for export have both increased, and both the quality and packaging have seen constant improvement. The interference of the Gang of Four however has seriously interrupted foreign trade and prevented it from meeting the demands of the world markets. To remedy and improve the situation, all related departments involved in foreign trade examined ways and means of improving the packaging of China's exports according to the needs and suggestions of different markets. Within a short time, new designs and ideas have been worked out and are now being tested in the current Fair, winning the approval of all visitors. Some articles, for example, have been sold out very quickly. These include the traditional Chinese exports of everyday earthenware. In the past, several sets of earthenware articles were packed together in one large case, leading to high breakages. They are now separately packed, whether it concerns a few cups and saucers, or large dinner sets of many pieces. They are now packed in sets in hard cardboard boxes with

labels outside, and on one side of the box is a window covered with a transparent plastic sheet through which customers can see the design of the article. Boxes containing larger dinner sets are fitted with handles to facilitate carrying. These improvements have been warmly welcomed, and the trading in earthenware articles this season is particularly brisk.

In the stationery section, visitors showed particular interest in the Swallow brand pencils. The quality of these pencils and their packaging have been visibly improved, and their variety has expanded. They now come in packages of one dozen, half dozen, four and three, in tin boxes, plastic boxes or triangular boxes, all with attractive designs which are warmly received by school children. They are at present exported in increasing quantities to Europe, Africa, Near and Middle East, Singapore, Malaysia, Hong Kong and Macao.

The famous Kweichow Moutai liquor now comes in a new packaging. It is no longer wrapped in sandpaper but comes in handsome cardboard boxes with both Chinese and English labels.

The Peking Royal Jelly now comes in a new round box, and the Yangtze-kiang Bridge brand sesame oil which used to be in glass bottles now comes in plastic bottles of 100 gms, 200 gms, 500 gms. They are skilfully designed with a catch on the lid which can be easily lifted to pour out the oil.

These articles with new packaging are only a small section of the range of China's export. At present, all the departments involved in foreign trade are working hard to improve the quality and packaging of their products, to better meet the needs of the overseas markets.

百花盛放滿園春

——記中央民族歌舞團、中國舞劇團和廣東省歌舞團的演出

在本屆交易會期間，中央民族歌舞團、中國舞劇團和廣東省歌舞團，均以嶄新的面貌與來賓見面。

在雄壯激昂的樂曲聲中，友誼劇院的維多利亞劇院，毛主席和楊開明在一起的巨幅油畫《戰友》展現在觀眾眼前。中國舞劇團新創作的芭蕾舞劇《驕陽》把觀眾帶到了層林盡染，百舸爭流的湘江邊。

楊開明烈士的遺像十分清晰，她頭髮短髮，身穿潔淨的白衣黑裙，使人感到親切。舞劇觀眾重溫了楊開明烈士忠於毛主席，與岸英在敵人黑牢中不屈鬥鬥的一頁光輝事蹟。在第三場《長空忠魂》中，文藝工作者以革命浪漫主義的手法，充份運用了燈光、幻燈、紗幕等舞台設備和技巧，展示出烈士忠魂穿過片片彩雲，猶如輕翼，直上九天雲霄的情景。吳剛揮舞桂花酒，寂寞嫦娥舒廣袖以慰忠魂的意境，也在劇中表演出來。

「繼承先烈革命志，八億神州頌驕陽」，楊開明烈士在中國人民的心中永垂不朽。

中國舞劇團演出的舞劇《香椿樹》，描述苗嶺侗族人民為北京修建毛主席紀念堂，遙寄千里送木的動人故事。可容五千多觀眾的中山紀念堂中，觀眾欣賞到中央民族歌舞團的精湛演出。第一個節目是大合唱，五十四名演員分別穿著我國各少數民族色彩鮮艷的服飾，縱情歌唱。他們演唱了熱情奔放的維多利亞劇院歌曲《毛主席，各族人民熱愛您》及《我們的朋友遍天下》。具有濃厚民族色彩的《冬布拉耶》，是觀眾喜愛的節目之一。當他們演唱「前進！前進！英雄的哈克克民兵」時，觀眾有如親歷演兵場，聽到威武的哈克克民兵刺殺時發出的雄亮口號聲，看到整齊的民兵隊伍邁出有力的步伐。

著名的男高音蔣大為，深情地演唱了《過關人民懷念毛主席》、台灣民歌《台灣，我的家鄉》，以及輕快的朝鮮族歌曲《祝酒歌》。他柔美、清亮的歌聲，受到觀眾們的熱烈讚賞，最後在不斷的掌聲中一再謝幕。「姑娘生來愛唱歌，一唱就是從天邊」，輕歌曼舞，觀眾們聽得樂融融。深切懷念周總理的歌劇《紅雲》，及以多個少數民族的舞蹈匯集而成的舞劇《歡慶歌舞》，都是出色的新創作。

在「後勁」禮堂內，伴樂隊奏出一段輕快活潑的民間音樂，觀眾們不約而同地作出了反應：「啊，這不是《採茶撲蝶》！」一位一手持金黃色花籃，一手搖動着扇子的姑娘，在音樂聲中魚貫出現在舞台上。廣東省歌舞團演出的這個《採茶撲蝶》，以及舞劇《荷花舞》，是人們熟知的了。觀眾以熱烈的掌聲歡迎這些優秀傳統節目重現舞臺。

以兒童為主角的舞劇《走馬燈》，為整個文藝演出增添了不少歡樂氣氛。這個舞劇表現了農家學大寨的豐收情景及兒童們的喜悅心情。久遠了的潮州音樂《潮子戲珠》、《浪淘沙》，這次又在文藝晚會上迴響飄揚。女中音樂家演唱了十多年前已大受歡迎的廣東南音《歌唱農村新面貌》。

曾到港演出的女高音歌手陳麗儀演唱的《懷念您，敬愛的周總理》、《歌唱我的祖國》等，受到來賓們的歡迎。從這次交易會期間演出的文藝節目，人們可以感覺到，文藝節目的題材更趨多樣化，反映了我國的文藝園地出現了一個百花盛放的美好春天。



本報記者

一九七七年秋季 中國出口商品交易會 開幕誌慶

服務大眾

煤氣

香港中華煤氣有限公司敬賀
煤氣煮中菜 鑽氣一定好

再登計時高峯
精密準確

TITONI
瑞士梅花牌鐘錶

香港總代理：梅花鐘錶有限公司 中環先施大廈1009-10室

參加交易會外賓談觀感

合約受雙方尊重

——訪蘇丹商人阿赫密德



第三次到中國洽談生意的蘇丹商人阿赫密德·哈森·奧斯曼·阿赫密德對中國在貿易上的誠實態度十分讚賞，說：「他們是十分誠實的人。」

阿赫密德與中國已進行了十多年的貿易往來。他對中國貨品的印象是：質量好、價錢合理、包裝令人滿意。他說，中國貨品的裝箱很嚴實，只是有時因搬運不小心而造成損壞。

他說：「和中國人做生意，合約受到雙方的尊重。他們從不違約的。」他還表示，其他蘇丹商人也有此感受。此外，中國貨的交貨期一般較準，即使有時遲了一些，但他們提出的原因也是可以令人接受的。

阿赫密德說，他與中國貿易的主要是紡織品生意。多年來，他與中國的貿易一直在增長之中。他說，中國產品的受歡迎，是因為「是我們所需要的」。

阿赫密德又對中國貿易人員表示稱讚：「他們很合作，且對各民族平等看待。」

中國貨質量有保證

——訪荷屬庫拉索島商人基爾斯納太太

來自加勒比海荷屬庫拉索島的商人基爾斯納太太表示，她多年與中國做生意，前後對比，看出中國在逐步發展。

她說：「中國雖然在不斷變化當中，但從廣州市新建築的不斷出現，和人民的健康可以看到。」

她又說，從一些細微的事情可以看到廣州交易會日趨完善。譬如，「我剛到中國做生意時，交易會能講英語的人不多，現在多的是，而且說得很好。」

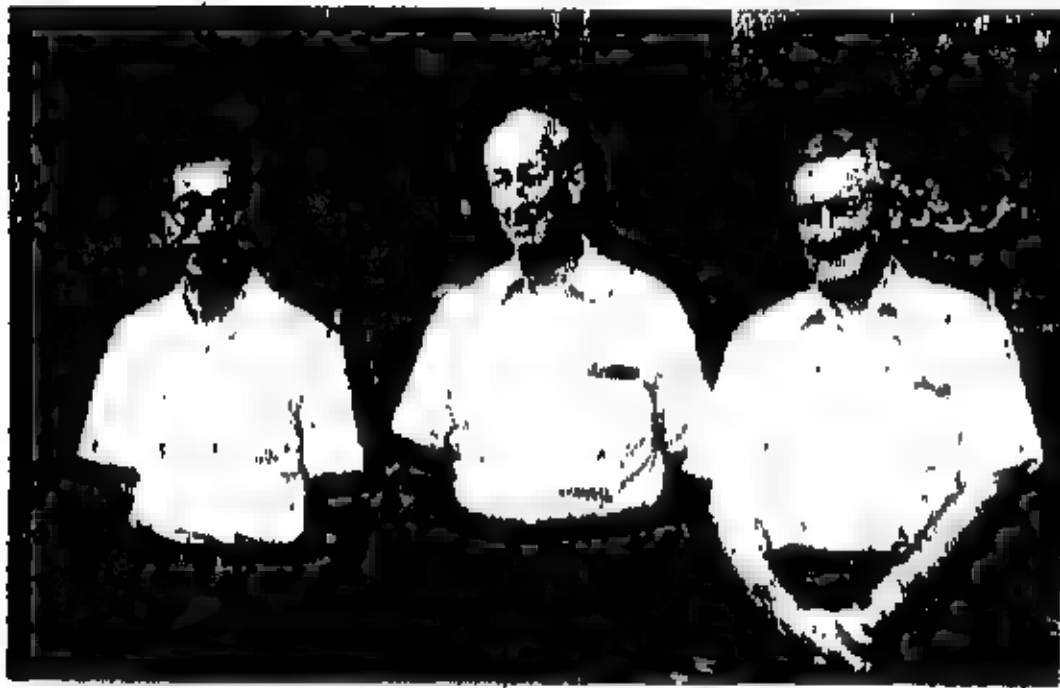
基爾斯納太太對中國的強生產力表示敬佩，「它的生產力難以估量而巨大的，精力雄厚。」

她又說，庫拉索島地方很小，但人們很歡迎中國貨品。普遍的感嘆是，質量有保證，價格合理。

她說，與中國做生意時也遇到貨源不足的問題，但她認為這主要是客商的需求量大之故，「人們對中國貨的需求太殷切了。」

中國科技明年有更大進步

——訪美國電子工程師學會主席桑達特與美國伯克萊加州大學工學院院長葛守仁教授



美國電子工程師學會訪華團團長、該會主席桑達特、M·桑達特以及該團副團長、美國伯克萊加州大學工學院院長葛守仁教授在參觀交易會後對記者表示，中國目前把科技發展放在首要的優先地位，很多計劃在進行中，相信明年會有更大的進步。

美國電子工程師學會訪華團團員共有十人，都是美國的電子專家。他們應中國電子學會的邀請，於九月下旬來中國訪問，先後到過北京、南京、上海、杭州、重慶、廣州、深圳等地。在交易會開幕當天參觀了交易會。

他們對交易會展出的各種電子儀器設備深表興趣。桑達特和葛守仁教授表示，交易會展出的電子儀器雖然並非中國最先進的產品，以電子計算機為例，交易會展出的DJS-130電子計算機每小時僅能運算五十萬次，而中國已能生產超過一百萬次的電子計算機，他們在中國的其他地方看到比DJS-130電子計算機還要先進的產品。

桑達特說，中國發展的速度是快速的。他們這次訪華的目的是希望了解中國電訊通信系統的情況，包括有什麼發展計劃，目前採用的是什麼類型的設備等等。在北京、南京和上海的製造廠設備、電訊通信器材和廣播收發設備的工廠參觀時，他們發現這些工廠的設備，設計以生產程序和產品的質量控制等，都有很好的水平。在技術方面，中國仍是比較落後的，中國人坦率承認這點，然而中國在這方面的發展速度很快。

桑達特表示，中國重視科技發展，他們將明年開全國性的科技會議，將科技發展放在重要的位置。中國電子學會原來組織於今年十一月前往美國訪問，由於於禮節和組織會議的事宜，以至於將訪問推遲至明年四月、五月間。

桑達特和葛守仁教授認為，中國在現代化發展的過程中，有些問題是有待解決的。從人力的分佈上，中國目前百分之八十以上的人口從事農業勞動，只有不到百分之二十的人口從事各種農業以外的活動，包括研究科學技術在內；而美國農業人口只佔百分之十左右。要較快地把國家現代化，需要優秀的人才。現在中國也着手這點，重視基礎理論，聽說學制將會適當地延長，以應付這個挑戰。

他們均同意，以中國今天的發展速度，中國將會實現他們的目標，即在未來幾十年內成為現代化的強國。

希望貿易向多樣化發展

訪美濟工商業部長穆罕默德·拉姆贊

美濟工商業部長穆罕默德·拉姆贊率領美濟政府貿易代表到上海進行訪問後，在廣州參觀交易會時對記者表示，此行對中國的農業發展留下了深刻的印象。

拉姆贊說：「中國的農業發展得很快，他們盡量利用土地，又人搞水利建設，人民十分勤勞，他為此行能親眼看到中國而感到高興。」

他說，從交易會可以看到，中國可以生產世界上的大部分產品，種類多，質量好。美濟從中國進口的主要是食品、棉織品。

他表示，美濟政府貿易代表這次到中國是要進行發展兩國貿易的會談，促進貿易。

拉姆贊說，中國的資源十分豐富，產品價格合理。進口中國貨品有利於改進美濟人民的生活水平。

拉姆贊表示，暫時，美濟仍不能大量從中國購買，但希望美濟貿易多樣化地發展。

拉姆贊說，美濟兩國自一九七五年建交以來，兩國關係一直非常友好。現在兩國已互派大使，希望兩國貿易也得到迅速發展。



美濟工商部長穆罕默德·拉姆贊(右二)在觀看《東風》手扶拖拉機。

中國會生產更多的高水平機械，並提供出口。

雖然與中國貿易只有短短的三年，海威力克認為與中國人已交上了朋友。他讚揚中國是「最好的貿易伙伴」。他說：「中國與世界各國進行貿易，是原則上於金錢的。跟中國貿易，不僅僅全部着眼於做生意，還有一個友誼的基礎。中國人注重產品的質量，他們若維護他們的聲譽，故此，我們跟中國人做生意很有信心。」

中國罐頭質量和裝箱都很好

——訪卡塔爾商人布赫迪



卡塔爾商人馬穆德·阿拉伯·布赫迪表示對中國罐頭食品充滿信心，他說：「我現在到中國做罐頭生意根本不用看罐頭樣品和詢問價錢，要談的只是數量而已。」

布赫迪與中國做生意的信心是在多年的實踐中建立的。他自一九六八年起，便到中國做買賣。他說：「中國人對我們十分好，沒什麼可申訴的。」

他說：「卡塔爾是一個石油國家，其他產品不多，很多東西都要靠進口，食品也如此。在供應罐頭食品方面，中國使我們得到很多好處。」

他說，中國的罐頭種類繁多，可以滿足更多人的口味。不同種族、宗教的人都願意購買中國罐頭。

布赫迪說，他開始進口中國罐頭時，人們對中國食品所知有限，他也只購進一、二百箱，但中國罐頭很快便贏得市場。隨著人們對中國食品需求的增加，他現在的買貨量近十萬箱，這便使中國不能滿足他的要求了。他對中國在開始時願意他少量購買開展貿易表示感激。

布赫迪說，中國罐頭質素好，是不用說的。他對中國罐頭的裝箱也表示滿意。他說，「中國罐頭的裝箱十分堅實，使用的木板有時厚達兩英寸。」

既做生意 也重友誼

——訪加拿大機械商人海威力克(Mr. HAVLIK)

加拿大機械進口商海威力克在交易會開幕後的第二天，已順利完成交易。在下榻的賓館房間內，他高興地對記者說：與很多交易會來賓比較，跟中國做生意，他還是個新手。一九七三年，他首次到中國來，了解中國機械的產銷情況。一九七五年才正式購買中國的各種機械。

他說：「我們公司是加拿大最大的機械代理商之一。代理的各種機械中，以中國產品所佔比例最大，其次為西德的和瑞士的產品。中國的機械質量很好，受到用戶的歡迎，我們跟中國的生意也越做越大。從一九七五年至今跟中國的生意總額達五百萬加元。平均每年的貿易額接近二百萬加元。」

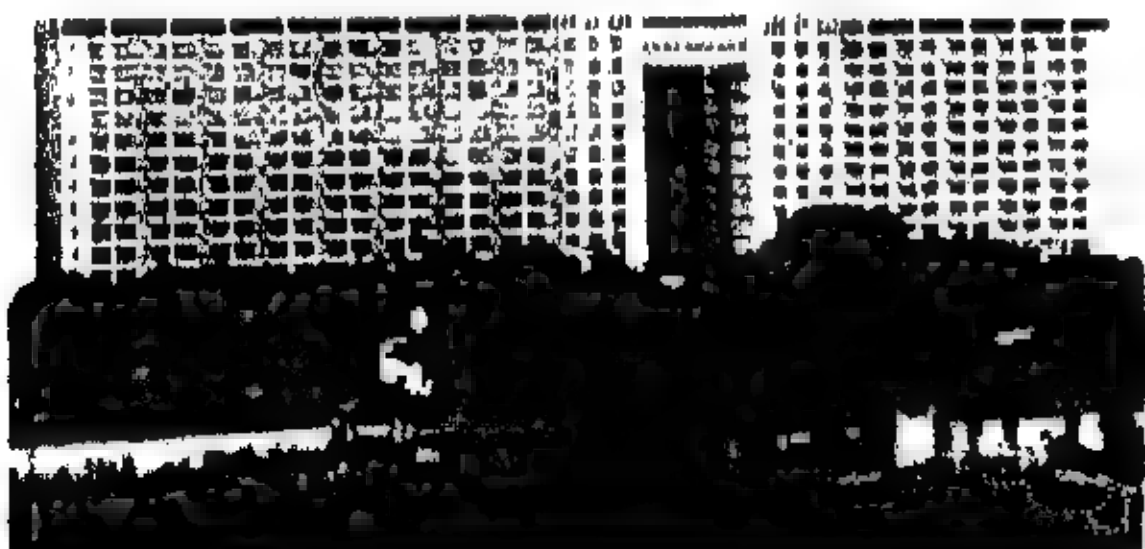
他表示，他是加拿大機械製造商會的主席，對各國的機械生產情況很留意。中國的機械製造工業近年有較大的發展，進步是很顯著的。他相信未來幾年內

Continual

The new packaging of some of son's Export Commodities Trade Fair. Many visitors felt that the improvement show the importance China has attaching foreign businessmen's confidence.

The quality of Chinese products from the Sudan, for example, is excellent quality but also reasonable.

In recent years, with the increase of Chinese goods for export have packaging have seen constant improvement. Four however has seriously intended meeting the demands of the work situation, all related departments means of improving the packaging and suggestions of different managers ideas have been worked out and winning the approval of all visitors sold out very quickly. These include day earthenware. In the past, several together in one large case, leading packed, whether it concerns are of many pieces. They are now p



美麗華大酒店
增設六百貴賓房
將在一九七七年秋落成

HOTEL MIRAMAR Hong Kong

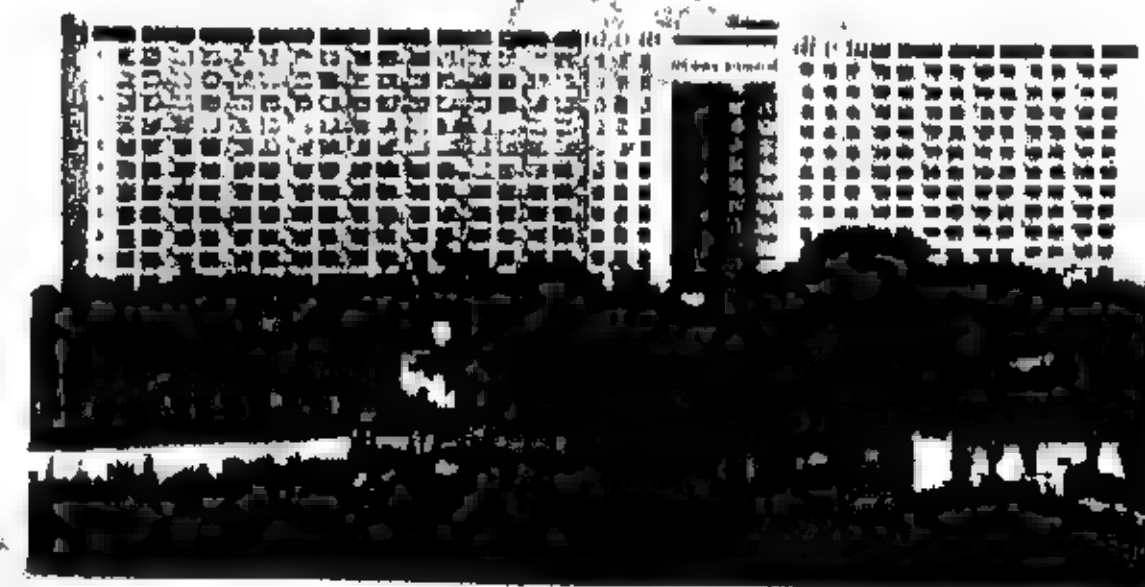
HOTEL MIRAMAR
EXTENSION
COMMENCING THE
AUTUMN OF 1977
AN ADDITION OF 600
DELUXE ROOMS

The Miramar is located in the heart of Kowloon's Shopping and Entertainment Centre, just 10 minutes from Kowloon Airport and 5 minutes from the Ocean Terminal.

All the 7000 deluxe rooms and suites are superbly appointed and designed for gracious accommodation and are facilitated with air-conditioning, attached bath and colour television.

The Miramar provides 8 variety restaurants and 5 bars to meet with your sophisticated appetite of food and drink. Also, the Miramar Theatre Restaurant has been specially prepared for the most elegant restaurant where guests dine on the World's Best Chinese food while on its movable stage. Chinese Opera and other acts are presented nightly for entertainment. It is a tourist's must.

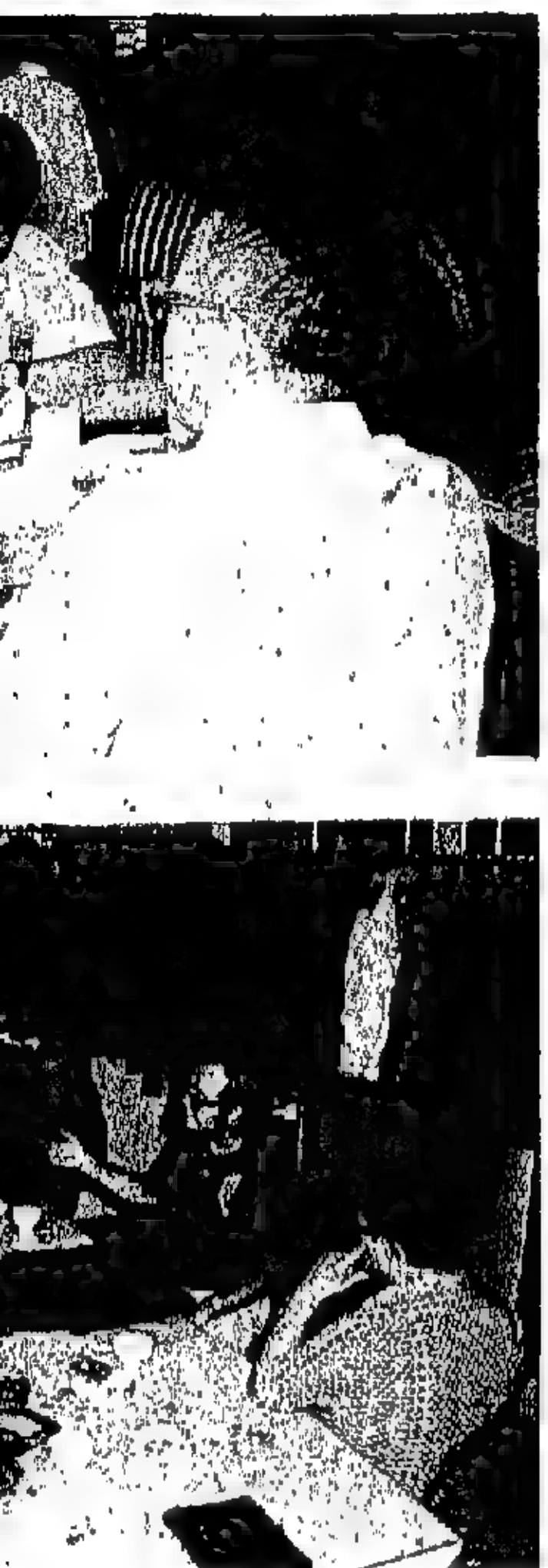
On an adjacent site, Miramar Hotel is building a hotel extension, providing an additional 600 deluxe rooms upon its completion in the autumn of 1977. By then the Miramar will have additional facilities to serve her guests, Western and Oriental.



1977年秋
ホテル・ミラマールに
新たに600室の
デラックス・ルームが
完成します

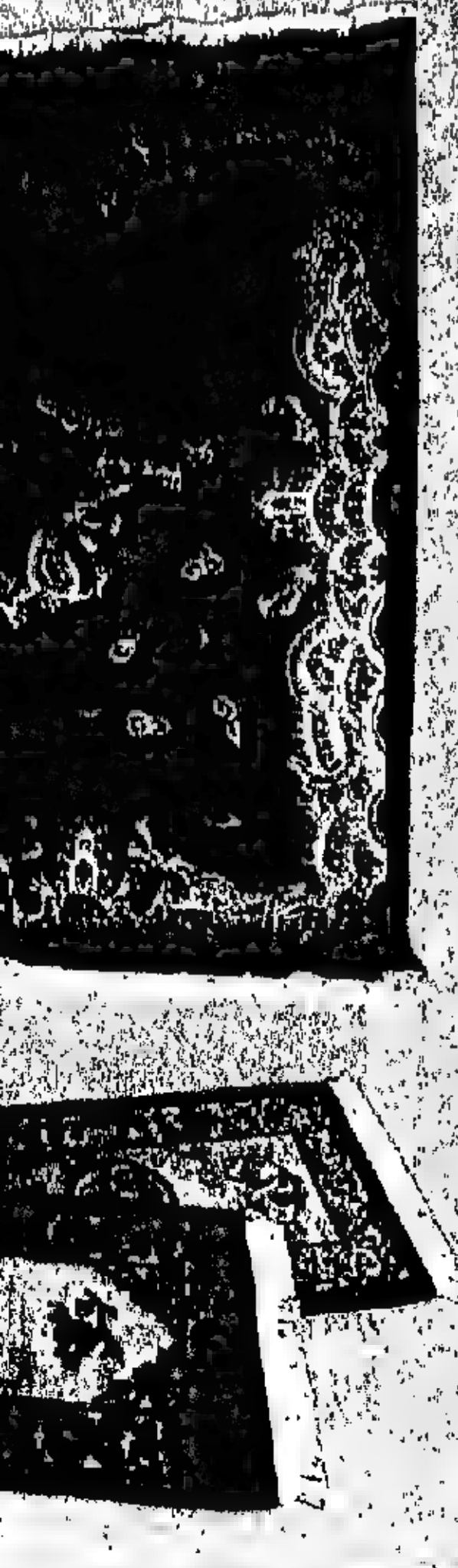
交活躍
negotiations
e Trade Fair

的一個洽談廳，座無虛席
滿進貨的客商
meeting room for light industry
d to capacity.
jewellery section is filled with



地毯
CARPETS

花紋清新，宛如浮羅
濃厚的民族風格
綉式、素色式、彩花式



公司
N. 石家莊
PORATION HOPEH BRANCH
CHAC HUANG

激情的頌歌 優美的舞蹈

Bea Beautiful songs and dances



在交易會舉行期間，中國舞劇團、中央民族歌舞團和廣東省歌舞團在總演出。交易會中外來賓觀看演出後，稱讚不絕。這是其中幾個演出場面。

中國舞劇團演出舞劇《楊梅》的其中兩個場面：《烈士光輝形象永留人們心坎》（上）和《吳剛向楊梅烈士英魂敬獻桂花酒》

Two scenes from the dance "Ode to Yang Kai-hui" performed by the China Ballet Troupe: "The memory the martyr will remain in people's hearts forever" (above) and "Wu Kang offering cassia blossom wine to the spirit of Yang Kai-wei".



中國舞劇團演出的《香樟曲》一場面：《祭將遠逝化宏圖》
The China Ballet Troupe performing a dance "Song of the Camphor-wood".



中央民族歌舞團演出鄂溫克族舞蹈《彩虹》（左）和另一個節目《歡慶豐收》（右）
Ensemble performing a minority people's dance "Rainbow" (left) and another programme "Harvest Celebration" (right).



The Central Nationalities Song and Dance Ensemble performing a minority people's dance "Rainbow" (left) and another programme "Harvest Celebration" (right).



廣東省歌舞團演出《荷花舞》（左）和《走馬燈》
Two dances performed by the Kwangtung Song and Dance Ensemble.



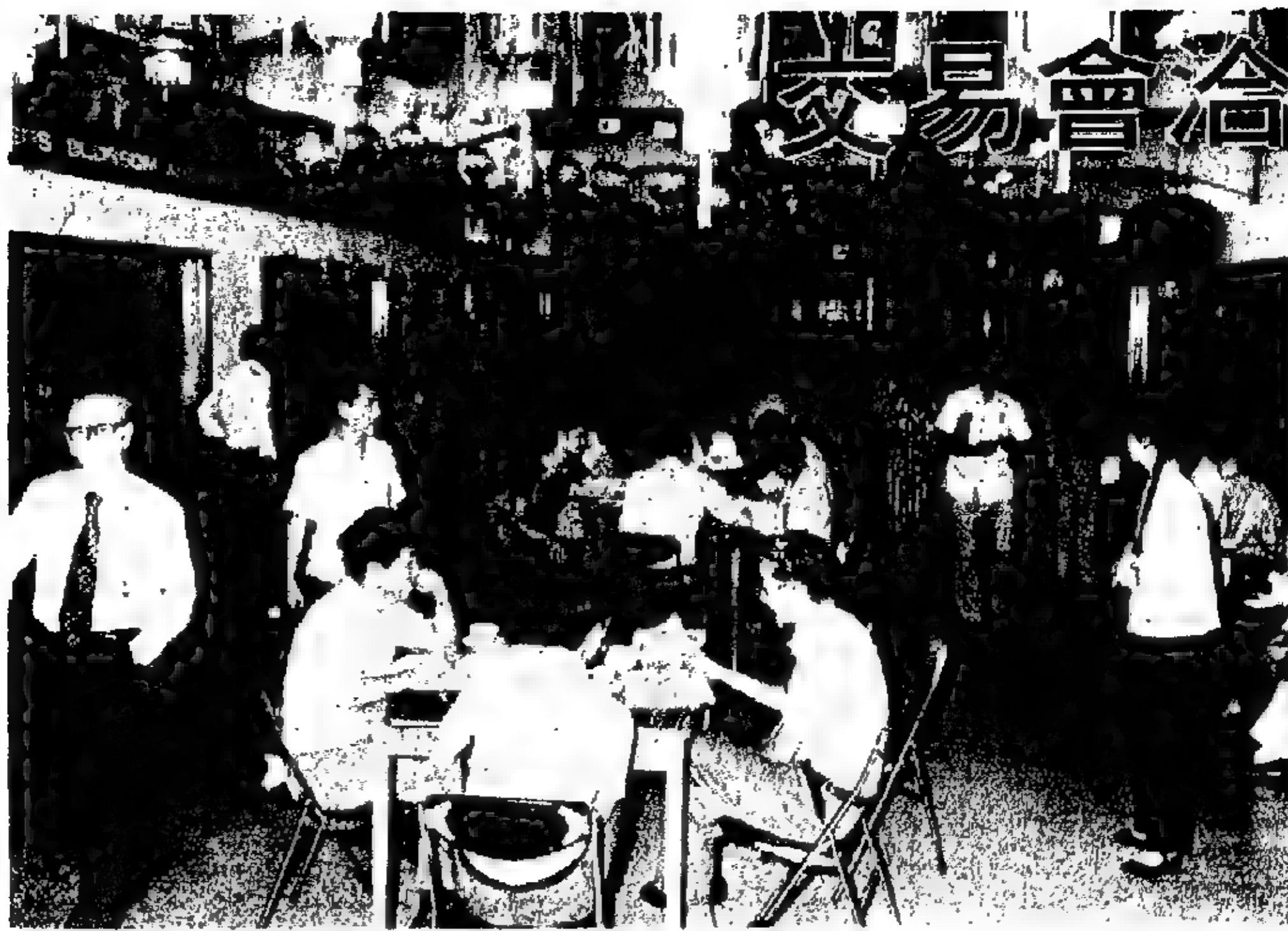
山東 裘皮大衣

濟寧青猾皮：自然青色，花紋
美麗，光潤鮮豔，
板質輕鬆細膩。



中國土產畜產進出口公司山東省畜產分公司
青島湖北路24號
CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS
IMP. & EXP. CORP.
SHANTUNG ANIMAL BY-PRODUCTS BRANCH
24 JIANGSU ROAD, TSINGTAO, CHINA.

紅梅
紅梅牌
罐頭湯
五豐行



交易會洽談成交活躍

*Lively negotiations
at the Trade Fair*

右圖：輕工交易團的一個洽談廳，座無虛席
左圖：首飾部滿座買貨的客商

Right photo: A meeting room for light industry negotiations is filled to capacity.

Left photo: The jewellery section is filled with buyers.

左：也門、利比亞商洽採購織品
中：阿根廷商洽採購刀具
右：尼日利亞商洽採購生薑
Upper left: Visitors from Yemen and Libya purchasing cotton products.
Upper centre: Visitors from Argentina purchasing knives.
Upper right: Visitors from Nigeria discussing business.



左：英商選購中國成藥
中：南斯拉夫商選購水壺
右：美商洽購羽絨服
Bottom left: British buyers purchasing Chinese medicines.
Bottom centre: Visitors from Yugoslavia purchasing water flasks.
Bottom right: American buyers purchasing down-filled garments.



中國童裝



中國河北地毯

CHINESE HOPEH CARPETS

中國河北“孔雀牌”地毯是精製、名貴、實用的手工藝品。
河北地毯採用優質純羊毛手工織造，質地優良，工藝精湛，經通片、剪、花紋清晰，色彩鮮艷，形象逼真，再經化學水洗，使面光潔奪目，倍增美觀。圖案花紋大方雅緻，具有濃厚的民族風格。
主要品種有：70道機洗、90道機洗、90道機洗。圖案有：京式、美術式、素凸式、彩花式。
厚度有：1/2"、3/4"、1"。品種齊全，可供選購。



The Chinese "Peacock Brand" carpets produced in Hopeh are exquisitely, precious and useful works of handicrafts.
The Chinese carpets produced in Hopeh are hand woven from Chinese pure wool. They are fine in quality and workmanship. After a piece of carpet is knitted, it is sheared and shaven so that the pattern design stands out in relief giving a lively impression. The carpet is then washed in a chemical bath, which will give the surface a bright and glossy look, enhancing its beauty. The pattern design is so plentiful that it is full of national characteristics. The different pattern designs are: Peacock design, aesthetic design, plain embossed design and floral design etc. The thickness of the carpets can be 3/4" or 1". There is a wide range of different specifications for your choice.

中國土產畜產進出口公司河北分公司

地址：中國石家莊北馬路52號 電話：TUHSUBRAN 石家莊
CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION, HOPEH BRANCH
ADDRESS: 52 BEIMA ROAD, SHIJIAZHUANG, CHINA. CABLE: TUHSUBRAN, SHIJIAZHUANG

激情的

Bea

山東

機集成電路

我國電視工業從無到有，並逐漸發展，堅持「獨立自主，自力更生」的思想，在生產和科研中，人換新、新工藝、新材料。

彩色電視機、攝像機、攝錄一體機、彩色電視機、同時，在彩色電視機的使用，亦取得很好的成績。彩色電視機集成電路，在彩色電視機製作上，又進一步提高。

彩色電視機集成電路，在彩色電視機製作上，又進一步提高。

彩色電視機集成電路，在彩色電視機製作上，又進一步提高。

交易會展出電子手表

來賓們經過交易會第一層樓時，會發現列在展櫃內的ST-2型電子手表所吸引，這是我國生產的第一批電子手表，是首次展出我國電子手表的空白。

ST-2型電子手表是上海手表廠用四個月的時間研究製成的，是一種機械式電子手表，它主要是把電路集成電路，代替機械表中的發條，經過多方面的測試和試用後，證明性能良好，準確性較好。目前，該廠還在繼續努力，進一步提高電子手表的質量，同時要生產更多的款式品種。



首次展出的國產電子表

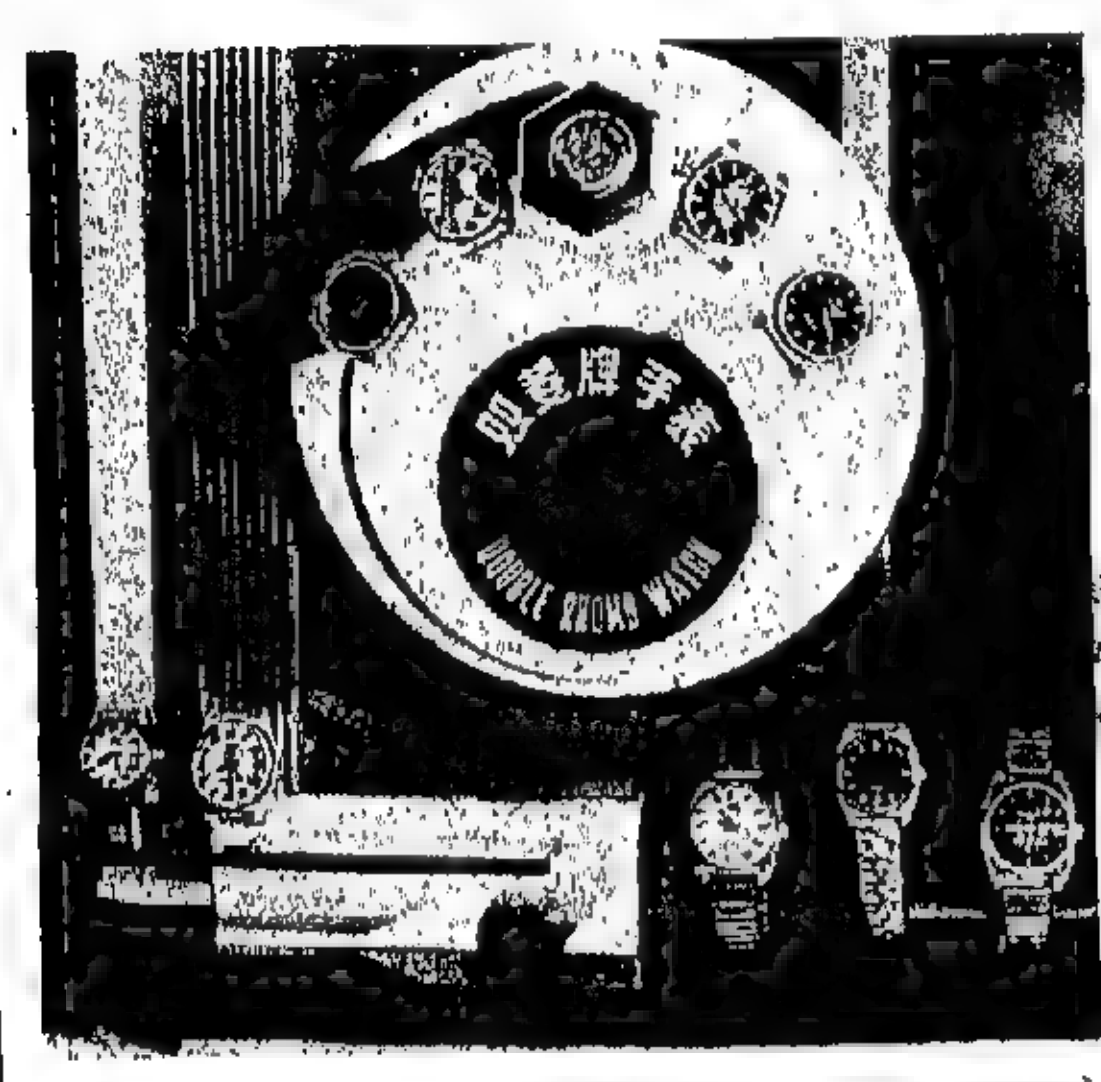
我國手表工業是比較年輕的工業。它產生於一九五八年大躍進年代，在無產階級文化大革命中得到迅速的發展。現在，它已經遍佈全國十五個省、市、自治區，手表所需的全部元件和配件，都是國產的，這是一個很大的變化。

從舊社會生活過來的人都知道，我國解放前根本沒有自己的手表工業，自從新中國成立後，才逐步發展起來。一九五五年，天津手表廠製出我國第一隻「五一」牌手表，上海手表廠也試製了「東方紅」牌手表。這兩間廠在一九五八年期間，進一步發揚敢想敢幹的精神，進行了一系列的技術革新和工藝改革，終於在一九五九年正式批發生產，北京、南京、廣州等地，也相繼籌建了手表廠。從此，我國市場開始有國產手表出售。

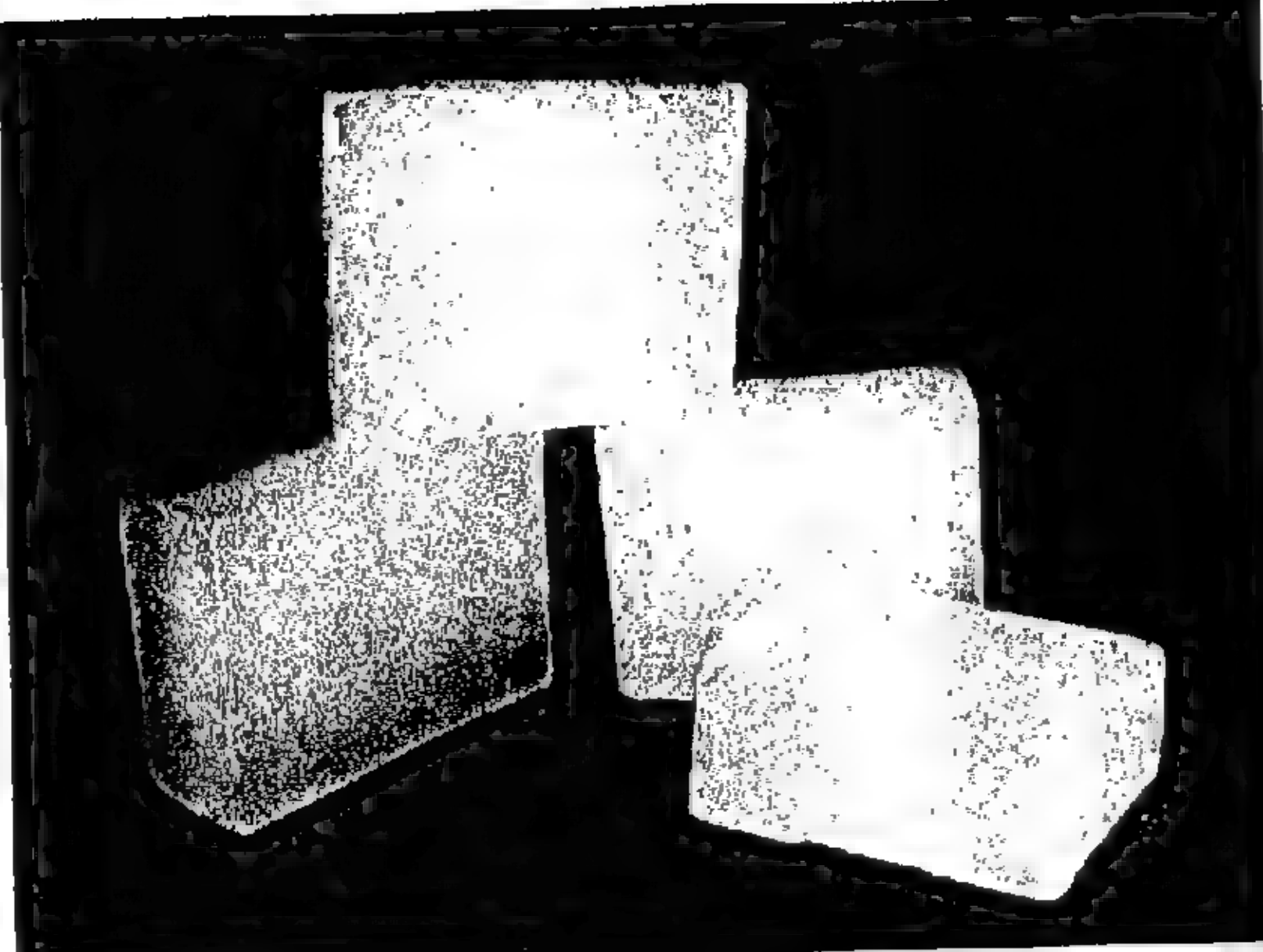
在文化大革命中，東北、華北、華東、中南、西南、西北的一些城市紛紛興起手表廠和手表零件廠，開始初步形成完整配套的手表工業體系。產量急劇上升，質量不斷提高。一九七五年，全國手表年產量比文化大革命前的一九六五年增長了六點四倍，去年又比一九七五年增長了百分之十七以上，手表質量基本上達到國際同類產品的水平。一九七三年以來，天津的「海鷗」牌、上海的「春蕾」牌和北京的「雙鹿」牌手表，相繼進入國際市場。

我國手表工業是堅持「獨立自主，自力更生」的基礎上發展起來的。十多年來，我國手表工業的技術水平不斷提高，不斷創造新的機械設備。現在，手表的機芯、發條、寶石、防震器以及其他手表零件等，都能夠自己製造。在發展的過程中，生產手表廠還積極進行技術革新，在試製手表防震器時，把國產防震器和外國名牌防震器同時裝進手表，進行破壞性試驗，結果證明性能相同，而國產防震器還具有結構簡單、成本較低等優點。

目前我國手表工業的不斷發展，手表的種類和質量也隨之增加和提高。目前我國已經可以生產出多種類型的「上海」牌、「東方紅」牌、「雙鹿」牌、「寶龍」牌等，都是質量較好的星期日曆手表。為了增加更多的款式品種和提高質量，我國手表工業的廣大職工正在進一步研製自動手表。



款式多樣的雙鹿牌手表



黑龍江出口的石塊

黑龍江工礦產品出口增加

位於我國最北部的黑龍江省，是一個美麗富饒的地方。她擁有我國最大油田之一的大慶油田，在大、小興安嶺上又長着「望無際的林海」，盛產各種名貴藥材如刺五加、五味子、北芪及各種珍貴禽獸和各種產品，更是我國東北三寶——人參、鹿茸、貂皮的主要產區之一。這些豐富的資源，為我國發展對外貿易提供了多麼多采的商品。

黑龍江省的林木儲藏量佔全國第一位，而且木材種類多而名貴，其木材如紅松、水曲柳、柞木、椴木、白松、秋木、黃柏等，是木製家具很理想的原料。當黑龍江省木材在市場上出現時，就引起人們的注意，並且受到歡迎。這不僅因為它用途廣泛，而且結構堅固，耐腐蝕，具有「冬暖夏涼、冬用櫃」、「木製膠板沙發床」等，都深受人們的歡迎。

大、小興安嶺上生長着各種名貴藥材，刺五加便是其中一種。刺五加屬於五加科植物，我國古代名醫學家對刺五加有很高的評價。李時珍在《本草綱目》一書中曾有「聖得一把五加，不用金玉滿車」的讚譽，並指出服食刺五加能夠「進飲食，強氣力，不忘事」。在現代醫學界經過長期研究和反覆臨床試驗，也證明刺五加能調節人體機能，增強對疾病的抵抗力，其應用範圍與人參相同，在治療心血管病和神經衰弱等方面遠超過人參，是我國醫藥寶庫中難得的珍品。為了進一步提高刺五加的療效，我國醫學工作者還把它以科學方法提煉製成「五加參精」、「五加參沖劑」及「刺五加養生素」等，使服用更加方便，療效也更加顯著。

「五加參精」是以刺五加為主，經多年反覆研究製成的大天然滋補劑。它



黑龍江出口的刺五加製品——五加參精、五加參沖劑及刺五加養生素

具有提神益腦、增進食慾、調節血壓、聰耳明目、補腎壯陽等作用。對神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、精神不振、食慾不佳、心悸、憂鬱等症，均有顯著療效。一般服食五至七天即可見功，對血虛、氣弱、體弱、病後、產後、經期、月經不調、對心臟病、氣短、頭暈、心絞痛及對精力不足、未老先衰、病後和產後失調等，均有良好療效。

黑龍江省的畜牧業也是相當發達的，不僅出口活牛，而且生產分割牛肉及牛肉製品如罐頭、牛尾湯、罐頭等。特別是由於牛奶飼養的不斷增加，為發展奶製品創造了條件。目前，該省已經可以生產全脂、半脂、脫脂、速溶和即溶奶粉及煉乳等奶製品。此外，由於黑龍江盛產甜菜，有利於生產糖漿，現在全省已有六個大規模的糖廠，年產糖達十幾萬噸，因而可以出口各式各樣的糖漿如糖漿、果味糖漿、白砂糖、黑加糖等。

隨著大慶油田的不斷發展，石油產品也隨之增加，其中如石蠟，目前已經成為黑龍江省大宗出口商品之一。

此外，黑龍江省目前可以提供的出口還有各種罐頭、土特產、野生珍禽、藥材、各種皮貨、各種酒、各種藥材、各種建築材料、各種文教用品及照相器材等。品種越來越多，出口量也成倍增長。出口商品的結構也發生了變化，由原來出口農產品佔百分之七十轉而為工業產品佔百分之七十。在排除「四人幫」干擾破壞，進一步貫徹華主席關於抓綱治國的方針下，黑龍江省將與其他省一樣，隨著我國經濟的迅速發展，出口商品的質量將進一步提高，數量和品種將不斷增加。

口岸公司介紹

如在包裝牛奶、果汁及流質食品上有任何問題。塔特拉·帕之專業性包裝系統能為你解決一切。



保持飲品新鮮的最完善之包裝方法：無需雪藏而能長期保持飲品新鮮。免除回樽之雙重工作。無需另加防腐劑。方便長途搬運。裝璜美觀。經濟實用。

Tetra Pak Far East Ltd.
Lap Heng House, 22nd Floor, 47 b0 Gloucester Road, Hong Kong.
Hennessy P.O. Box 20156 Tel: 5 280023 5 280625 Cable: "TETRAPAK" Telex: 75375 TETRA HX
塔特拉·帕達有限公司 香港高士打道47—50號立興大廈22樓電話：5 280023, 5-280625

"WATER SPRAY BOOTHS"
"水簾噴油櫃" S-0024
過濾噴漆廢氣，防止空氣污染，廢漆分解於水面，清理容易，改善工作環境，有利自動化，增加產量，減輕火警，保障工人安全及健康。

"BEST CONVEYORS"
"膠帶運輸帶" R-200
適合各類產品之裝載運送工作，可配合其他設備組成生產流水線，保障品質及穩定產量。

專家主理·性能優越·造價低廉(附設噴漆工場，歡迎委託加工)

三星工廠設備工程公司
THREE STAR ENGINEERING COMPANY
香港柴灣新力工業大廈 香港柴灣天工工業大廈 電話：5-571175
10, Hong Man Street, Chai Wan, Hong Kong. Tel: 5-571175, 5 65791

W.T. SHIPPING (FAR EAST) LTD.
W.T. AIR CARGO LTD.
— INTERNATIONAL FORWARDER & CONSOLIDATOR
HONG KONG — EUROPE
HONG KONG — U.S.A.
HONG KONG — IRAN

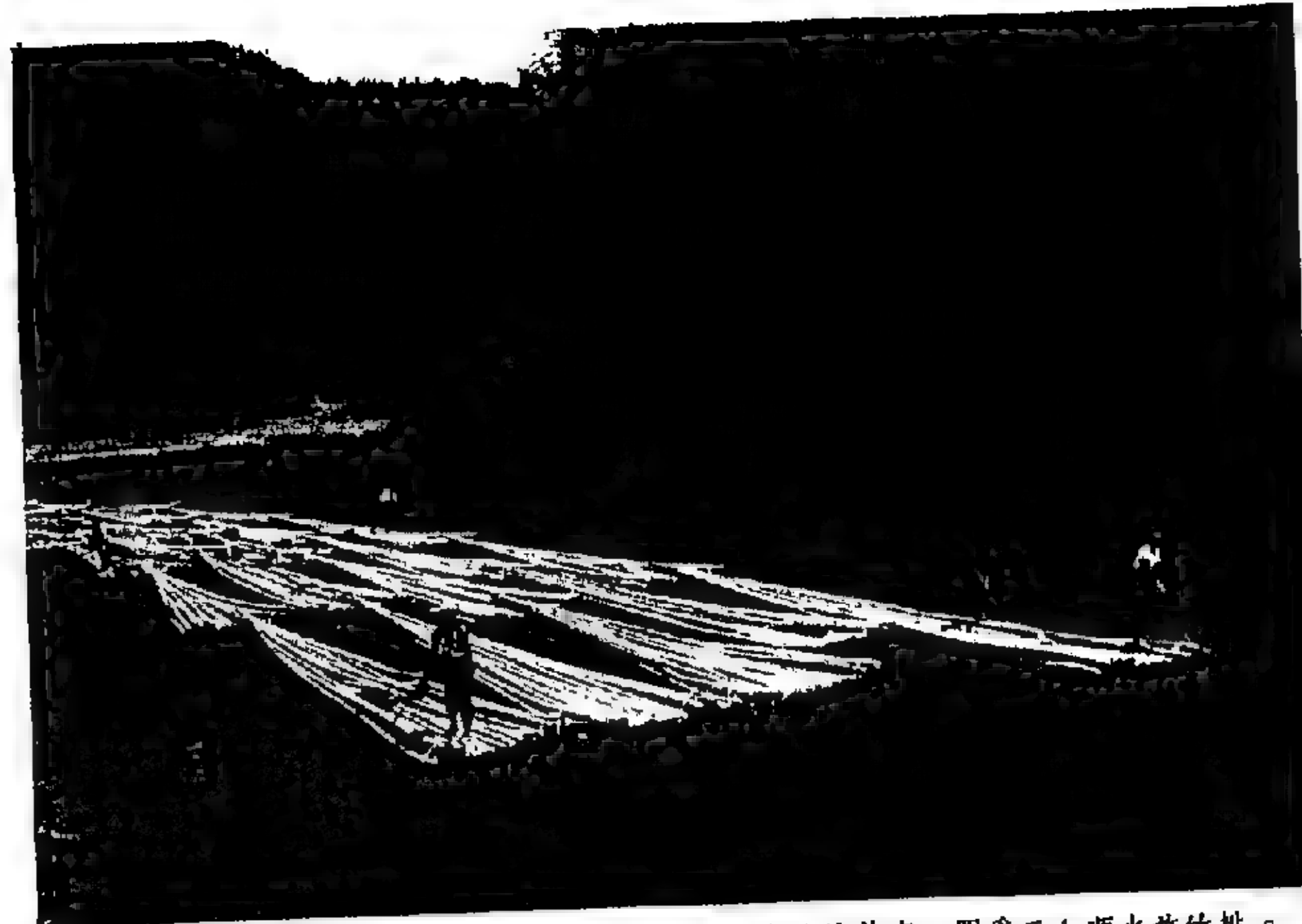
Consolidation of your cargoes done free of charge, if you nominate us as your shipping agent in Hong Kong.
* For further information, please contact us *

— AIR CARGO INSURANCE BROKER

10th Floor, Daily House
35-37 Hap Hong Road, Tsim Sha Tsui
KOWLOON, HONG KONG
Tel: 3 6964/1 (10 lines) Telex: 85087
Offices/Agents in J.K. Europe U.S.A. Iran

EVERGROW ENTERPRISES WATCH MFG.

SPECIALISED WATCH MANUFACTURERS FOR:
JEWELLERS, FINE WATCHES, CLOCKS, ALARM CLOCKS, ALL CORRESPONDENCE TO:
EVERGROW ENTERPRISES, 10/F, 10 HONG MAN STREET, CHAI WAN, HONG KONG.
TELEX: 75375 TETRA HX
OFFICE: 5-571175
FAX: 5-571175
TELEPHONE: 5-571175
TELEX: 75375 TETRA HX
OFFICE: 5-571175
FAX: 5-571175
TELEPHONE: 5-571175



桂林清湖源竹林茂密，園工順水栽竹排。

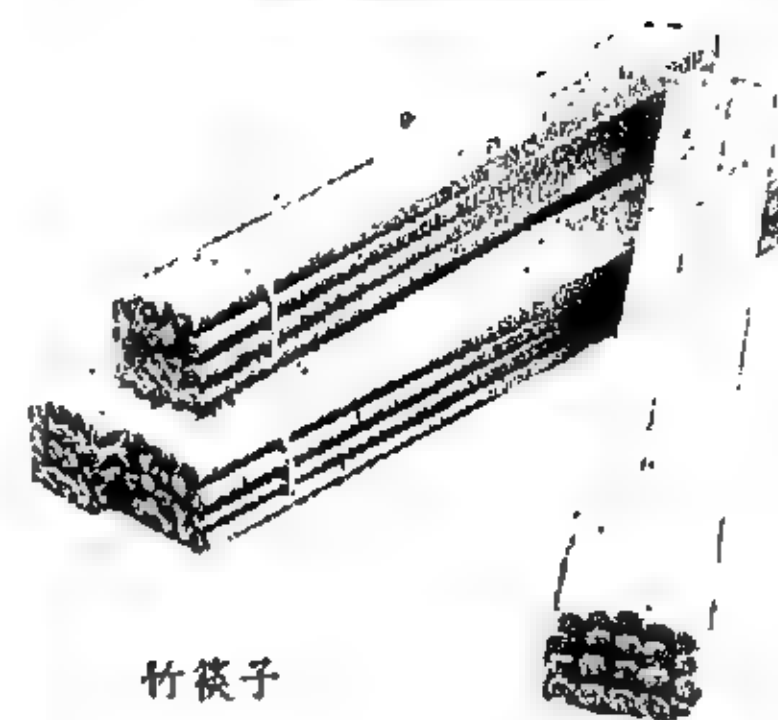
廣

西

竹

製

品



竹篾子



竹籠等類



梳篦



美觀實用的竹編織品

友好牌染料

YOUHAO DYE STUFFS



文竹直接及直接耐晒染料 YOUHAO DIRECT & DIRECT FAST DYES

友好酸性染料

YOUHAO ACID DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES (Weak Acid Dyes)

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

友好弱酸性染料

YOUHAO ACID CHROME DYES

果汁葡萄糖VC

GLUCOSE WITH FRUIT JUICE



VC果汁葡萄糖係由精製葡萄糖
加天然果汁及適量維生素C製成。
VC果汁葡萄糖具有豐富營養價值
能增強體質，消除疲勞，並有抵
抗疾病，降低血脂，軟化血管的功
能。男女老幼咸宜，美味香甜，生
津止渴，四季常服，身體健康。



中國化工進出口公司北京市分公司

地址：北京朝陽門內大街190號 電報掛號：SINOCHIMP PEKING

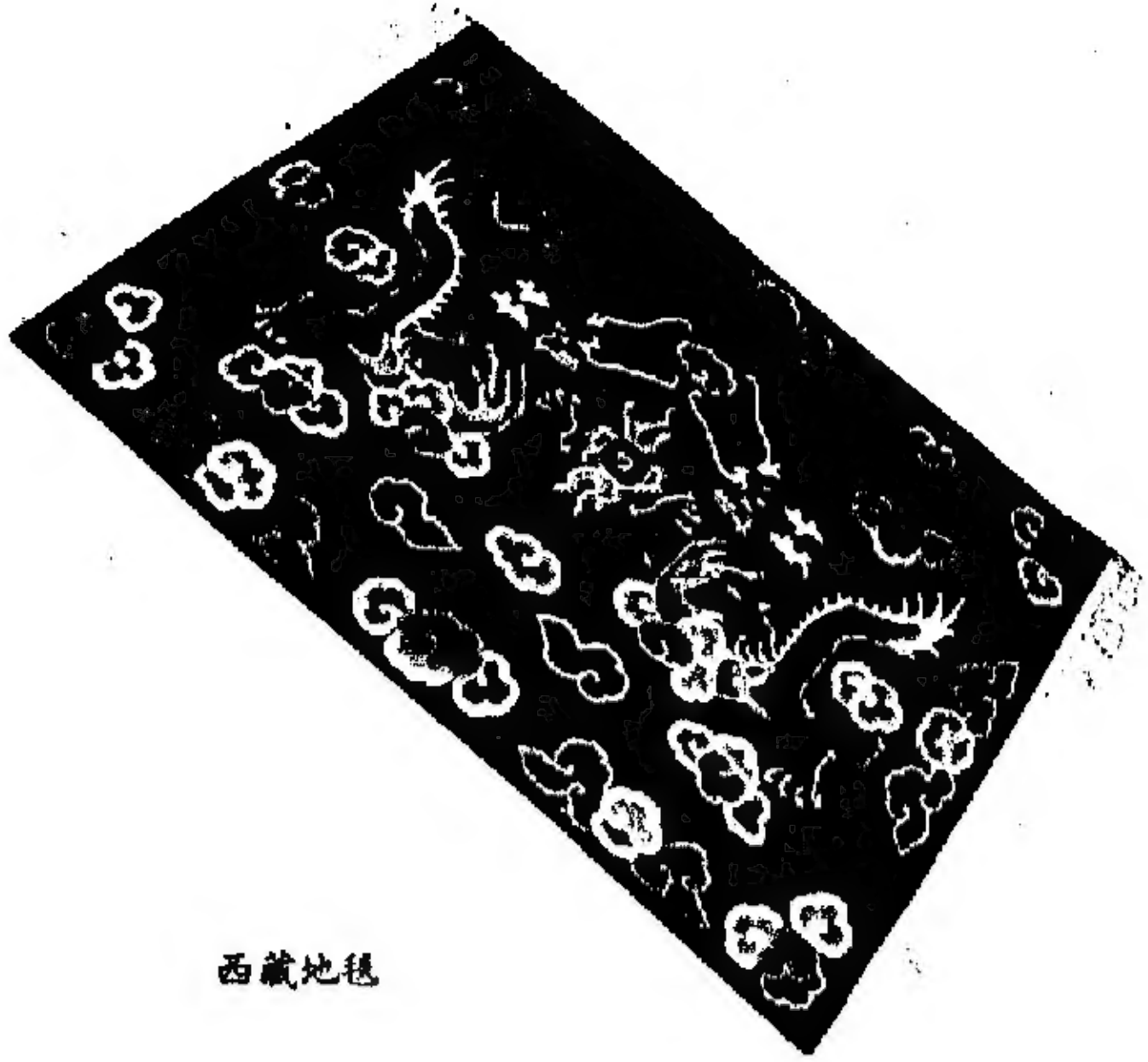
CHINA NATIONAL CHEMICALS IMPORT & EXPORT CORPORATION PEKING BRANCH

190 Inside Chao Yang Men Street Peking China (Cable Address: SINOCHIMP Peking)

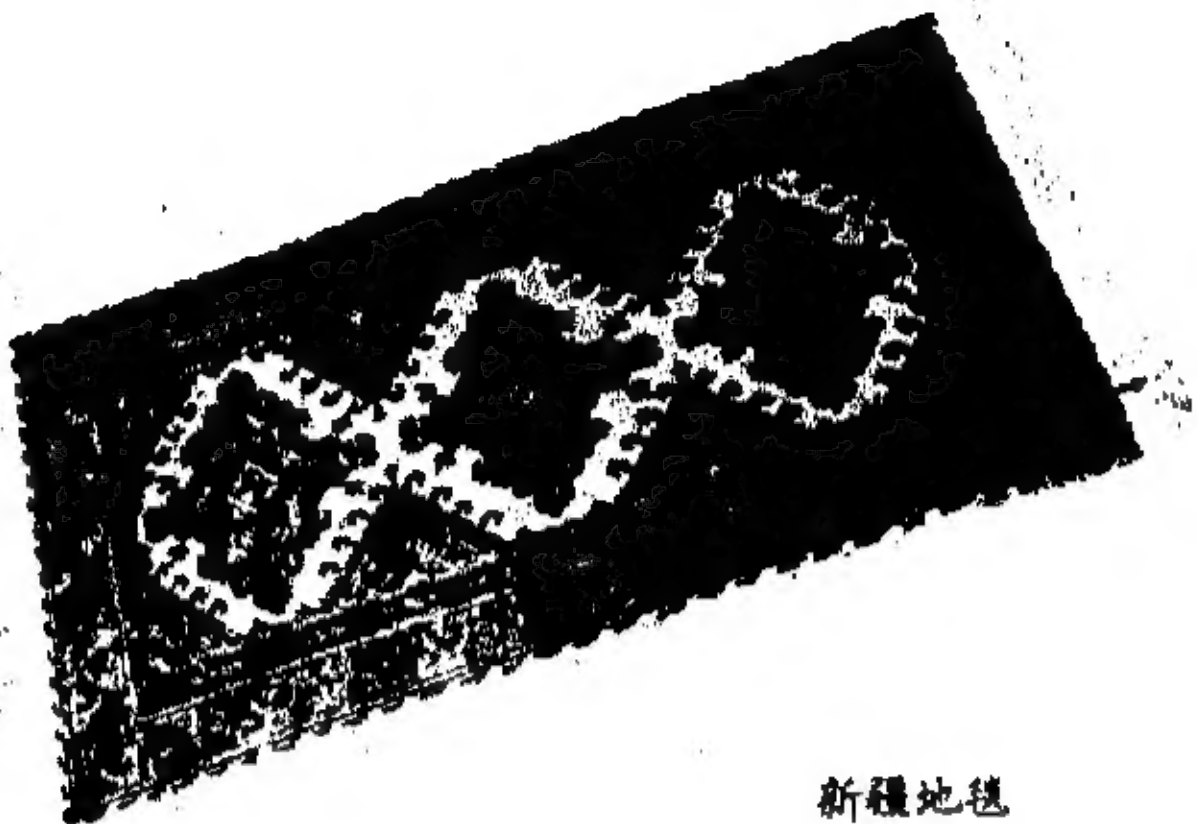
香港代理：華潤公司 香港總代理：中國銀行大廈 電話：41860 香港

HONGKONG AGENTS: CHINA RESOURCES COMPANY Bank of China Bldg. Des Voeux Road 1, Hongkong (Cable Address: CHINA RESOURCES)

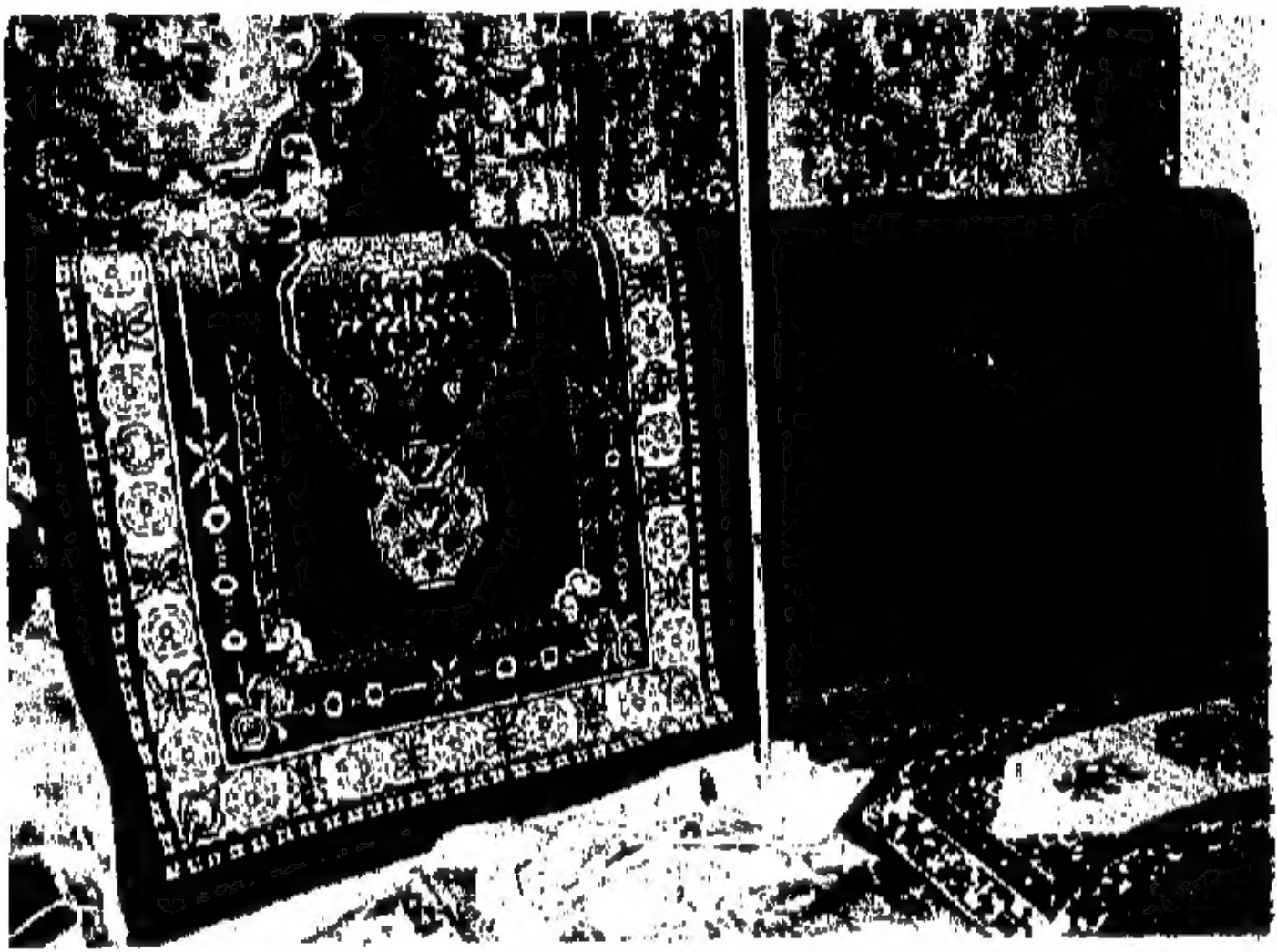
富有民族風格的中國地毯



西藏地毯



新疆地毯



版納地毯



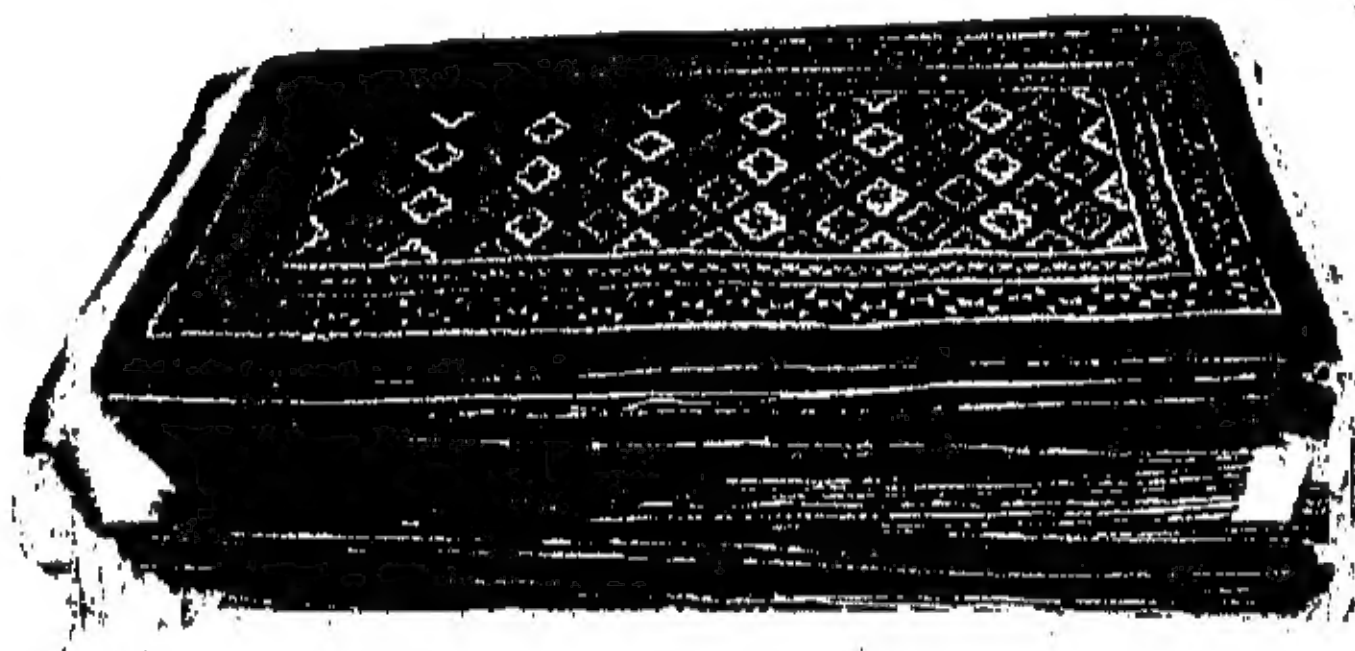
大型掛毯 《泰山雄姿》

地毯是我國傳統的手工藝品和出口商品之一。中國的地毯歷史悠久，一千多年以來，經過我國勞動人民的辛勤勞動和創造，逐漸形成了我國地毯的獨特民族風格。

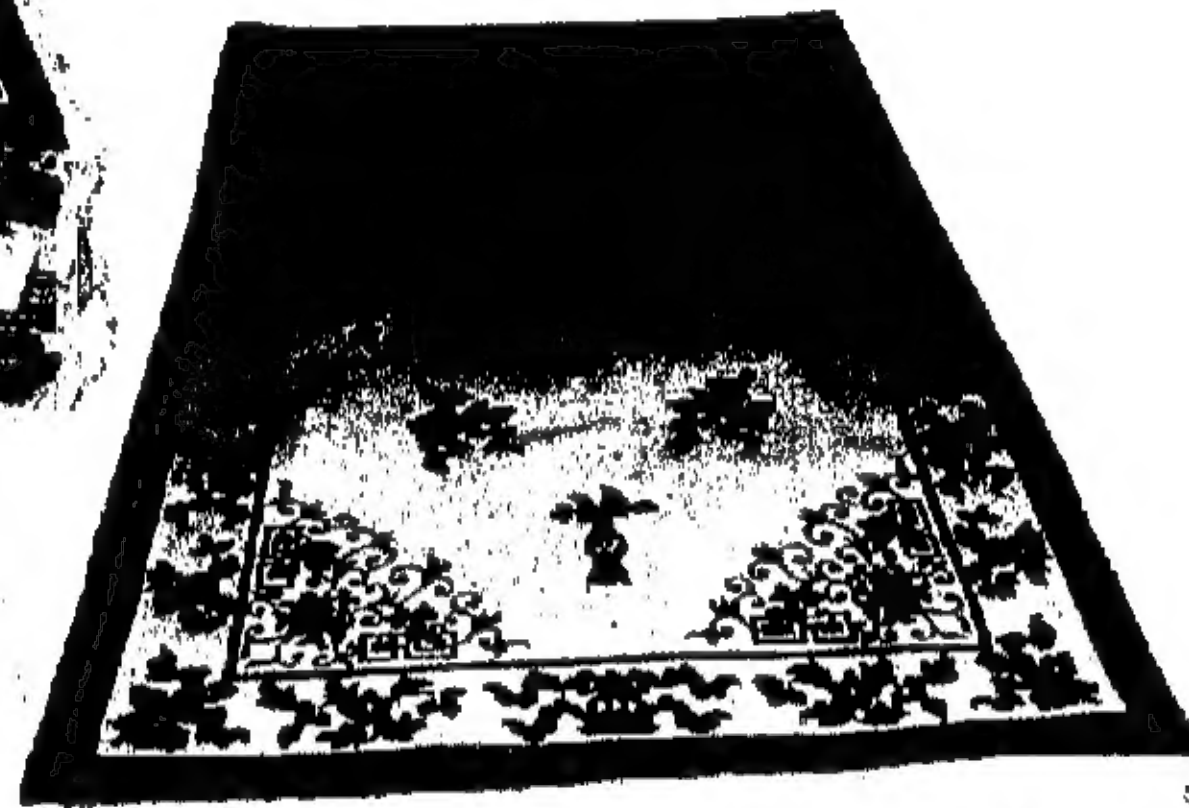
我國的地毯種類繁多，除了高級羊毛地毯外，還有絲織地毯、版納地毯、阿壩地毯、布依地毯、繡條地毯、手繡地毯、手絲條紋地毯、天鵝絨掛毯和絨面掛毯等等。

這次交易會還陳列了新的展品「天然色羊毛地毯」，它的特點是用動物毛的天然色澤（黑色、白色、褐色）織作。圖案豐富，其中包括典雅、高貴的北京式，富麗堂皇的美術式以及彩花式和素凸式等。

「天然色羊毛地毯」是大連口岸經營的手工藝品，造工精巧，所採用的羊毛都經過精挑細選，主要的顏色為白、褐和黑色等。這種產品在歐美市場極為暢銷。



阿壩地毯



天然色羊毛地毯



伊朗商人選購地毯

相傳，我國地毯起源於牧區，因為牧區有廣闊的草原，適宜於放牧。這批交易會上生產廠內，就陳列了不少少數民族地區生產的民族地毯。如版納地毯、阿壩地毯、新疆地毯和西藏地毯等。這些地毯，風格各異，各具特色。

版納地毯和阿壩地毯

雲南省西雙版納出產的地毯，圖案設計是將當地的動物如大象和孔雀等入畫，早期圖案的色彩較為鮮艷，對比強烈。由於雲南的少數民族服裝的顏色，對比普遍很強，於是，地毯的設計藝人把這種服裝傳統顏色應用在地毯上，以後地毯的色調則逐漸顯得較為柔和。

四川省阿壩出產的地毯，歷史悠久，但正式出口只是近年的事。阿壩地毯，多採用鮮紅、黃、藍等鮮艷顏色。據說，由於阿壩是一個大草原，假如把一張顏色不大鮮艷的地毯鋪在大草原上，地毯是顯現不出來的。故此，當地人民都喜歡採用色調對比強烈的地毯。

新疆地毯和西藏地毯

新疆地毯的圖案設計是東方式的。這種東方式圖案是由幾何圖型、小動物或花卉組成的。而西藏地毯則採用龍、鳳、鳥、蓮花和荷葉等為主。

這兩地區出產的地毯，品種和質量不斷提高，受到海外人士的好評。目前，這些少數民族地毯輸往西歐各地的為數不少。西雙版納和阿壩出產的地毯，都是由上海口岸經營的。

新疆和西藏生產的民族地毯，都由大連口岸經營。

廣西象山牌罐頭

GUANGXI XIANGSHAN BRAND CANNED FOODS



中國對外貿易總公司對外經銷部
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE CORPORATION
GUANGXI XIANGSHAN BRAND CANNED FOODS
GUANGXI XIANGSHAN BRAND CANNED FOODS
GUANGXI XIANGSHAN BRAND CANNED FOODS

果



貓牌膠鞋

用新的橡膠結構，適於一般型，質地柔軟，富有彈性，做工精細，紋路深，防滑力強。鞋面分爲青、白、彩色膠條，美觀大方。

型橡膠底的高腰膠鞋，半膠鞋，彈力強，適合運動員和青年穿。

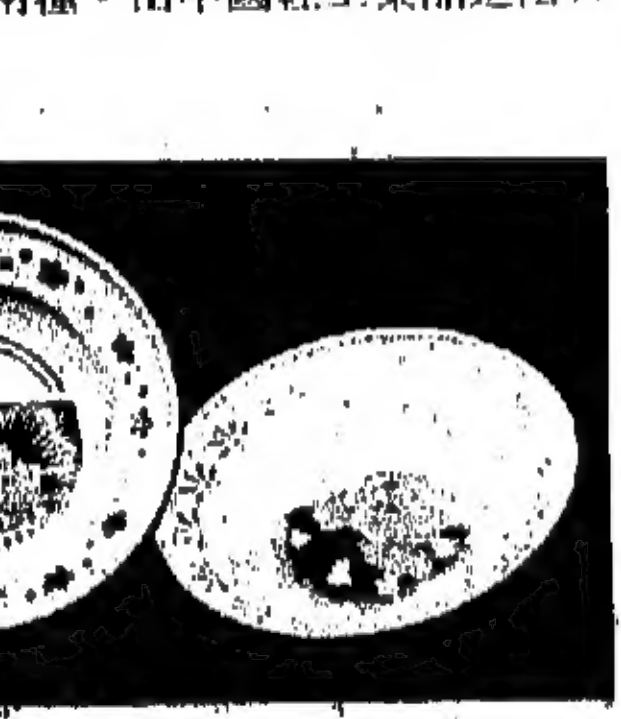
D918、D920型運動膠鞋，鞋底全棉各色帆布面，面裡膠貼合，膠量，配有不同花紋和色澤鮮艷的膠條。

瓷器皿

用優質原料製造，造型新穎，圖案美觀，堅固耐用，深受消費者的歡迎。

和深型湯盆。飯碟有25cm、27cm兩種，22cm三種。

花兩種。由中國輕工業品進出口公司。



人參精



林海牌人參精有很高的醫療價值，其有效成份中的那那克生，有強健中樞、心臟和血管的作用，能助消化，有助新陳代謝及增強心臟器官的作用，人參精，有刺激內分泌促進作用，芬芳油，對人腦神經中樞和延髓均有促進作用。有人補元氣，助消化，增強心臟，安神益智等功能。

人參露酒

向陽牌人參露酒，採用中國吉林人參爲原料，以久經純正高粱酒經科學方法精製而成。酒質優良，酒味醇厚。酒內除有較高的人參含量外，每瓶還加入一支完整人參，使參的補益成份增加，療效更大。

本酒具有滋補強壯功能。補五臟、安精神、治風濕、促進血液循環和疲勞過度，神經衰弱及新陳代謝機能衰弱，食慾不振，失眠健忘以及婦女身體虛弱等均有療效。四季飲用皆宜。

林海牌人參精與向陽牌人參露酒均由中國土產產進出口公司吉林省分公司經營出口。

人參牙膏 人參潤膚皂

人參牙膏係新產品，膏體顆粒細膩，泡沫豐富，並具消炎固齒作用，有特殊香氣，使人有清爽之感。

本品選用高級藥劑，去垢劑，賦香劑，並特加入人參，內含有人參、人參酸等滋養成份。經常使用，能促進口腔血液循環，增強肌體的抵抗力，保持齒齦健康。

人參潤膚皂具有特殊香味，濃郁而持久。

它是選用優質動物油，香料並特別加入高級皮膚藥劑。

一、人參露。

獨有奇效的人參露，是從吉林特產白山人參中提取。本品含有豐富滋養品，能促進皮膚血液循環，新陳代謝，經常使用，肌膚能抗風寒、抵日晒，防止皺紋，使皮膚細嫩。

以上兩種商品由中國輕工業品進出口總公司吉林省分公司經營。

多姿多采的出口商品

生龍活虎丹

船牌「生龍活虎丹」，是男用生補藥。它選用優質人參、鹿茸、北芪、北杞、杜仲、當歸等名貴藥材精製而成，有補益人體虛弱，改善氣血不調，增長精神及補元氣之功效。因體質虛弱所引起的未老先衰，病後失調，或發育不良所致的機能減退，皆宜服用。

船牌「生龍活虎丹」由中國土產產進出口公司湖南分公司經營出口。



山雞大補酒

山雞是一種美麗的珍禽，樣子與家雞一樣，但比家雞稍大，而且長著美麗的長尾，十分漂亮。山雞肉質鮮美，並具有滋補功能，古代已視爲上佳補品。爲了擴大山雞肉的滋補作用，湖南土產產進出口公司特別把他與其他地道藥材配製成「山雞大補酒」。

船牌「山雞大補酒」，以山雞肉爲主，配以人參、鹿茸、當歸、杜仲等名貴藥材，經多年浸製釀成而成，具有補血氣、強壯筋骨的功能，長期適量飲用，對男女體弱、氣血兩虧、面色萎黃、足膝無力、勞傷損等均有定療效。

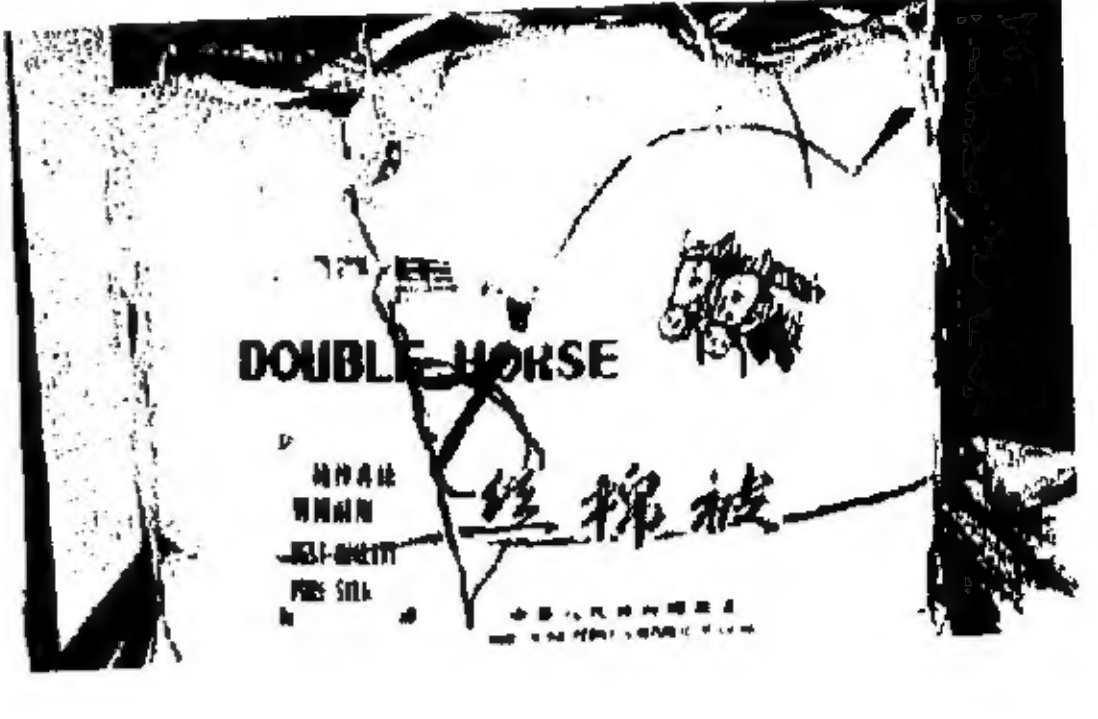


絲棉衣 絲棉被

絲棉衣及絲棉被是理想的禦寒佳品。「雙馬」牌絲棉衣、絲棉被輕柔保暖。廣東絲棉一向以輕柔、保暖、並富有彈性出名，其品質之佳，久已馳譽國內外，成爲人們熟悉的棉衣及棉被的良好用材。「雙馬」牌絲棉衣及絲棉被採用廣東絲棉，並配以聞名的廣東絲綢作面，製成品因此更加精美。

「雙馬」牌絲棉衣分男、女、童裝及背心等款式，裁製合度，做工精細，尺碼規格齊備。女裝款式有中式對胸、雙襟、鬆身、緊身等，細縫滾邊，配以繡花鈕扣，華麗大方，有東方服裝特色。男裝以中式對胸款式爲主，配有兩袋活動領，便於洗滌。男裝背心分中式、西式兩種，西式背心適合配西服用，款式美觀大方，溫暖適體。

「雙馬」牌絲棉被用廣東優質絲綢或交織細紗作面料，輕暖柔和，舒適貼體，可稱冬季最佳的床上用品。規格有六十八吋乘八十八吋、七十八吋乘八十八吋等各種尺碼。



白斑瘋藥水

「白斑瘋藥水」（白蝕藥水），是治療自發性的白斑（俗稱白蝕）的特效藥。這種藥水只適用於小範圍的白斑區域，不適用於全身或大面積的白斑。每日塗藥二至三次，每次塗藥後，該處皮膚應接受紫外線或陽光照射，但不能超過一分鐘，以免皮膚灼傷。

「白斑瘋藥水」由上海市化工進出口分公司經營出口。



天津抽紗新品種 手工編織

手工編織係精選各種棉線，經手編織而成。圖案佈局均稱，通達，美觀大方。用以裝飾房間，倍增雅趣。

手工編織品種有棉布、床單、枕套、沙發套、椅套、各種規格齊全。加以價格適中，實爲一般家庭陳設理想用品。

天津紡織品進出口分公司經營此種商品出口。

潮汕名產 勾針通花服裝

「巧手」牌潮汕抽紗製品中有一個十分吸引人的品種，這就是只用一根棉線一直織到底的勾針通花服裝。

我國廣東省潮汕地區的勞動婦女擅長抽紗工藝，勾針通花屬於抽紗工藝中的一個工種。心靈手巧的女工用一支製成勾針和一條棉線，按照編好的圖樣，通過靈巧嫺熟的手藝，連續織成一件件款式新穎、花型美麗的服裝。

勾針通花服裝品種多爲流行的女式上衣及連衣裙，有用純白棉線織成，也有用各種色線和棉線交織勾針而成，這種勾針通花服裝，在流行的時款衣服中，別具風格。由於棉線質地結實，勾針通花服裝具有不同的花型圖案和各種規格，格調清新，款式美觀新穎，是潮汕抽紗獨特的產品。中國紡織品進出口公司廣東分公司經營此種商品出口。



1980年代香港地下鐵路

天天載送百萬市民來往港九之間。

瑞士雷達表亦同時以最先進之原子計時系統

爲地下鐵路*服務本港市民。



雅緻型薄表，採用最新插入式表面，薄而防水，兩者兼得。



女仕首飾連錶表，包黃金或白金。

瑞士雷達表，準確可靠，堅固耐用，典雅精緻，敢誇「的確硬，的確準，的確靚」。

除了識表人士齊齊戴用之外，世界各地之人機構亦紛紛採用雷達表之計時系統，如新加坡國際機場，韓國漢城國際機場，菲律賓宿務市機場等；足以證明瑞士雷達表在精密計時技術上的確有傑出成就。我們深信這種成就必定越來越大，使雷達表能不斷爲人類作出更大貢獻。



*瑞士雷達表與德琴表聯合供應香港地下鐵路原子計時系統。

交易會出口商品介紹

廣州紙張

廣州造紙廠生產新開紙的質量不斷改進和提高，廠址小，拉力強。它是用高級機械木漿混合化學木漿製成。供貨規格51GRS/m²±2GRS/m²，31"捲筒和31×43"平張，可用作印報紙、書籍、雜誌、目錄、課本及其他用。

此外，凡勝紙120GRS/m²，打字紙28—30GRS/m²，書寫紙50—80GRS/m²，有光紙30—40GRS/m²，珠版紙38GRS/m²，膠版紙70—80GRS/m²，招貼紙40—501GRS/m²，小捲衛生紙133GRS，牛皮卡紙126GRS/m²，凸版紙52GRS/m²，捲筒及平張，白玻璃紙30GRS/m²等，和新聞紙一樣，亦由中國輕工業品進出口公司廣東分公司經營出口。

鸚鵡牌派力司

派力司是呢絨衣料中的高貴品種，在風格上兼其輕熟活潑和典雅大方的特點。鸚鵡牌派力司有全毛及毛派絨絨絨二種，選料上乘，工藝處理考究，故質地輕、薄、柔軟，手感滑糯挺爽，光澤柔和自然，顏色美觀大方，可縫製西裝、西裝以及襯衫、短褲等。



毛絨絨派力司，經過高溫度定型新工藝，抗皺性能好，不走樣，容易洗滌，洗後快乾，不需熨燙。纖維組織的強度，紗支細，密度緊，經久耐用。

冠軍牌乒乓球

「冠軍牌」乒乓球及其用具製作精細，並經嚴格檢驗，符合比賽標準。

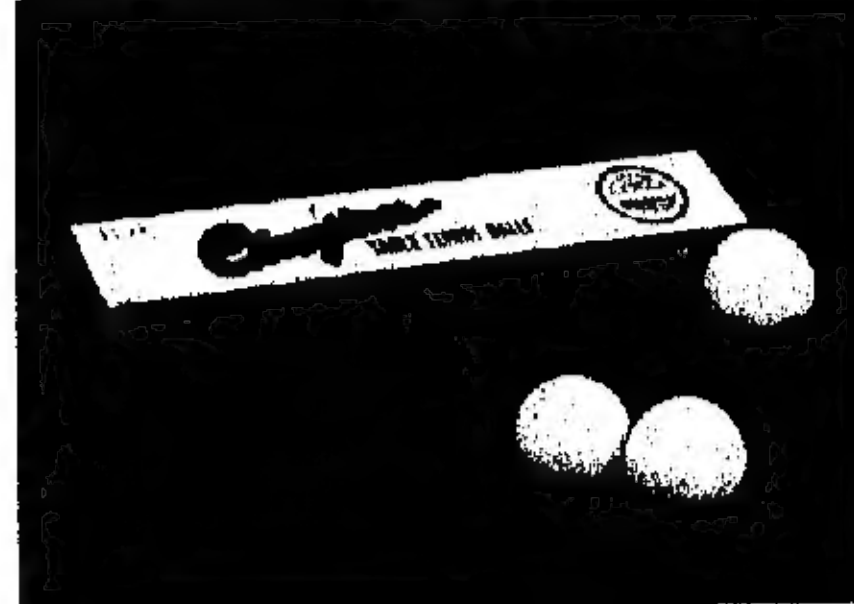
「冠軍牌」乒乓球厚薄均勻，色澤潔白不反光，重量符合標準，彈性好，重心適中。

乒乓球拍，有單面及雙面，膠粒正貼、反貼，長柄和短柄之分，係採用優質木材和天然橡膠製成，拍面平整，厚薄一致，邊緣光滑無接縫，海棉細膩，膠粒均勻，不反光，彈力好，握柄舒適，適合比賽和練習使用。

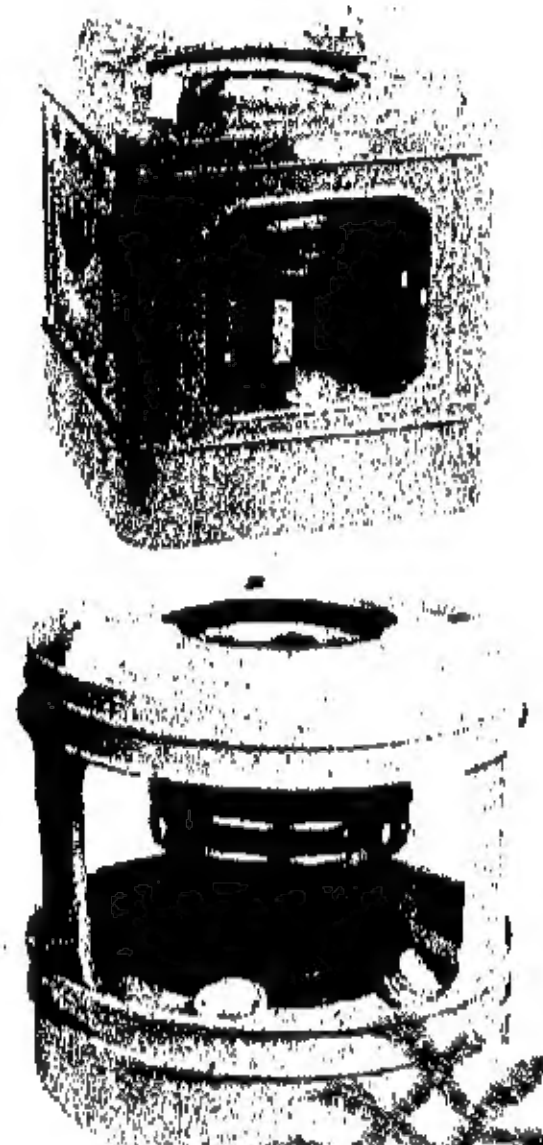
乒乓球網，有棉紗網和塑料網兩種，均嚴格按國際標準生產，具有網結牢固，規格準確，網眼大小一致，顏色鮮艷，拉力好，美觀耐用。

乒乓球拍，有簡易式、鉗式活動和折疊三種，堅固耐用，使用方便。

中國輕工業品進出口總公司廣東分公司經營此種商品出口。



三角牌煤油爐



廣州「三角牌」煤油爐，煮火容易，化氣純淨，不用打氣，使用方便而清潔，爐有活絡鍋架，平底或圓底均皆適用。

廣州三角牌有160、161、152、163、164、166、168、185、301、304、401種，6—18個棉芯，結構牢固，省油，煮沸1.5公斤冷水只需一分鐘。163、164每小時耗油量0.15公斤。

中國輕工業品進出口總公司廣東分公司經營此種商品出口。

松鼠牌水彩筆、油畫筆

「松鼠牌」水彩筆專供各種水彩畫繪畫使用。其生產歷史悠久，它吸取了中國傳統國畫筆的工藝，並根據畫家的意見，進行了改進，因此，很早就成為名牌產品，深受歡迎。它的主要特點是：筆頭圓潤豐滿，尖而不虛，起落折疊，揮灑不散，含蓄量大，宜於繪畫。

松鼠牌水彩筆，目前生產的品型號有黑毛水彩筆，741#（1—6#）外，還有圓式白毛水彩筆（0—9#），桶裝白毛水彩筆（0—10）。

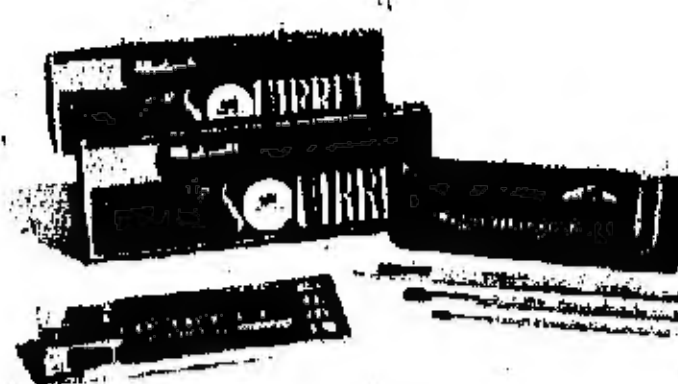
松鼠牌油畫筆專供各種油畫、美術宣傳畫、廣告等繪畫。

筆地使用。

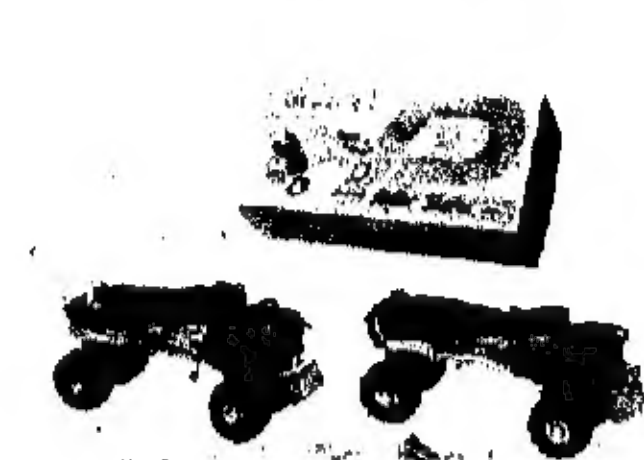
松鼠牌油畫筆有悠久的歷史和傳統，採用先進的生產工藝，產品外觀清潤雅緻，筆筒光亮，造型新穎。特別是筆頭筆毛，整製精細，筆筆豐潤而有彈力，筆頭圓潤，筆毛不散。經過很多畫家的使用和鑑定後所提意見，對松鼠牌油畫筆又進行了多次改進，使質量精益求精，得到畫家們的好評。

松鼠牌油畫筆目前生產的有鉛筆油畫筆、鋼筆油畫筆兩種，每種油畫筆生產上三個型號，型號之間，筆頭長度相差2—3mm，筆頭最長的是33mm，最短的是8mm。

松鼠牌油畫筆由北京輕工業品進出口分公司經營出口。



冠軍牌溜冰鞋



「冠軍牌」溜冰鞋，有鐵輪和尼龍輪兩種，牢固耐用，式樣新穎，具有電鍍光亮，輪子轉動靈活，噪音小，尺碼可任意調整及穿著輕巧舒適等特點。

「冠軍牌」溜冰鞋中國輕工業品進出口總公司廣東分公司經營出口。

帆船牌微孔塑料拖鞋

帆船牌微孔塑料拖鞋，具有輕便、穿著舒適、經久耐用、具有耐酸、耐鹼、耐腐蝕等特點，適合在室內及海濱、泳場等場合穿著。

上述兩種拖鞋規格齊全，配帶分爲V字型和X字型兩類，美觀大方，穿著方便，顏色有藍、綠、黃等，成年各種尺碼齊備。

中國輕工業品進出口總公司廣東分公司經營此種商品出口。

白貓牌洗衣粉

「白貓牌」合成洗衣粉採用高級原料精製，配有縮聚碳酸鹽、螢光增白劑和羧基纖維素等高效助劑，經噴霧乾燥塔製成顆粒狀粉體，具有溶解性好，色澤潔白，去污力強，不傷織物等特點，適宜洗滌棉、毛、絲及化學纖維等各種織物。白貓牌合成洗衣粉不受硬水或軟水水質的限制，洗後仍

保持織物原有的色澤。

白貓牌合成洗衣粉除供洗滌外，還可用於清潔餐具及飲具之用，採用透明塑料袋包裝，備有半磅裝、半磅裝、一磅裝、兩磅半裝等四種規格，另外還可供應十公斤散裝貨。中國輕工業品進出口公司上海市分公司經營此種商品出口。



象牌、熊貓牌膠鞋

象牌、熊貓牌膠鞋，選用新的植型結構，適於一般脚型穿著，設計考究，用料上乘，質地柔軟，富有彈性，做工精細，耐穿耐穿。由於大底紋路較深，防滑力強。鞋面分爲青、白、藍色，並配有紅、藍、白彩色膠條，美觀大方。

D911、D914、D915型模壓底的高腰膠鞋，平穩球底，短腰球底，質地優良，回彈力強，適合運動員和青年穿著。

D114、D118、D912、D918、D920型黏貼式膠鞋，鞋底採用天然橡膠爲原料，鞋幫全棉布密度好，面膠膠合後縫製而成，並選用適當含膠量，配有不同花紋和色澤鮮艷的膠條，經縫製套鞋及黏貼式鞋製造。

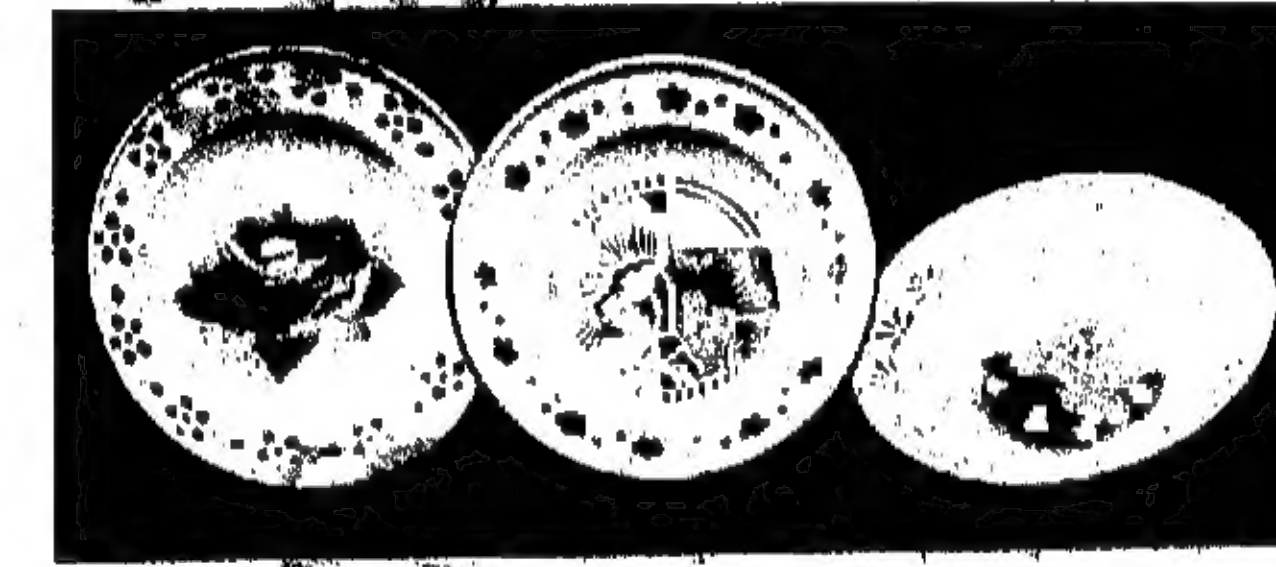
象牌、熊貓牌膠鞋由中國輕工業品進出口公司大連分公司經營出口。



鹿牌搪瓷器皿

鹿牌搪瓷器皿，係採用優質原料製成，造型新穎，圖案美觀，色彩鮮艷，潔白光亮，堅固耐用，深受消費者的歡迎。鹿牌搪瓷器皿有圓碟和深型湯盆，飯碟有25cm、27cm兩種，深形湯盆有18cm、20cm、22cm三種。

各類產品均有全白和印花兩種。由中國輕工業品進出口公司上海分公司經營出口。



人參精



林和牌人參精有很高的醫療價值，有效成份中的人參素，有強壯中樞神經和血管的作用，能產生生酸，有助代謝及增強心臟的發育作用，人參素能刺激內分泌腺作用，芬芳油，對人體中樞神經系統均有促進作用。有人參素，助消化，增強心臟，安神益智等功。

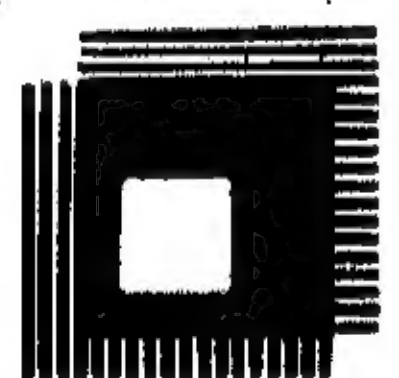
人參露酒

向陽牌人參露酒，採用中國古法爲原料，以久釀純正高粱酒經科學製成。酒質優良，酒味醇厚。酒中較高的人參素含量，每瓶應放一人參，使參的補益成份增加，療效顯著。本酒具有滋補強壯功能，補元氣，疲勞過度，神經衰弱及新陳代謝機能身體虛弱等均有療效。四季飲用，林和牌人參露酒與向陽牌人參露酒分公司經營出口。

人參牙膏 人參潤膚皂

人參牙膏係新產品，具有特殊香氣，能殺菌作用，有特種香氣，使齒潔齒白。本品選用高級潔齒劑，含有參素、人參酸等成分，能滋潤口腔，增強血液循環，增強肌肉的鬆弛。人參潤膚皂有特種香氣，它是選用優質動植物人參製成。獨有奇效的人參素，含有豐富營養品，能促進作用，肌膚能抗風寒，抵

美國「拜而好」



BELL & HOWELL

顯微菲林縮影系統

爲貯存檔案提供最現代化新方法

美國拜而好Bell & Howell，是世界著名的顯微菲林縮影設備(Microfilm equipment)製造商。設計先進，品質超群，擁有現代最新科技及各式各樣的縮影系統設備，包括縮影機、沖印機、顯微菲林放入機及復印機等。無論貿易、醫療、生產、文化或教育機構，採用Bell & Howell顯微菲林縮影系統，貯存檔案，方便簡易，安全可靠。

歡迎垂詢，請聯絡美國拜而好BELL & HOWELL香港總代理菲林模影機公司

Filmo (HK) Ltd.
菲林模影機有限公司

香港中區皇后大道中
18樓 電話：25-708321

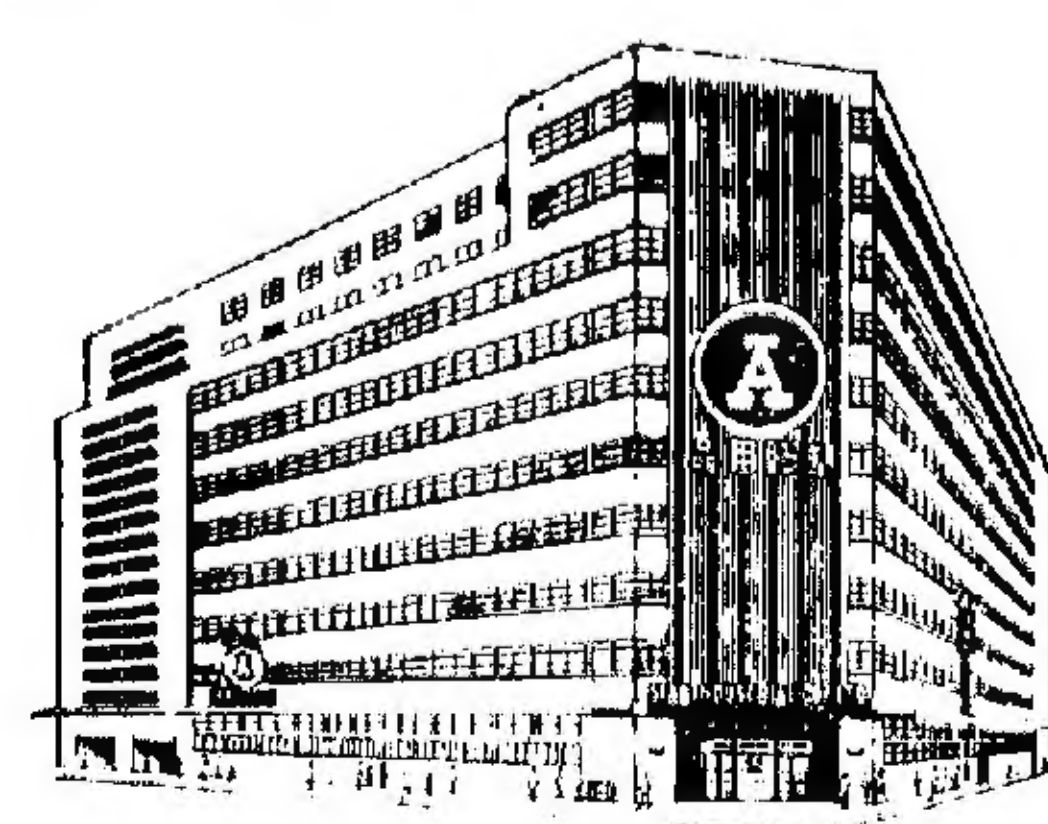


東南亞最大規模之塑膠製造廠

星光實業有限公司

本公司擁有1至150安壓射機100座，吹氣機14座，全部新型精確快速，爲東南亞最大規模之塑膠製造廠，除本廠出品六百餘種外，並代客計劃定製各種工業配件，廣告禮品及包裝用品。

- 400種不同款式塑膠家庭用品，各種器皿，傢俱。
- 100種塑膠水晶燈飾、燈罩、壁燈、枱燈。
- 吹氣瓶罐及包裝用品，並附有新式印刷設備。
- 100種牙刷、頭刷、指甲刷、牙刷。
- 工業及漁農業用重力容器。
- 承製各種工業配件，製模部機械設備二百萬港元。



總寫字樓：九龍新蒲崗大有街廿五號 3 206261
營業部：香港威靈頓街三十七號 5 247141

